大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人 費彝民
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千七百九十九號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
社址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 四八〇三六 編輯部電話 四八〇四六 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二號坊 電話：33706
干諾道中一二三號有利承印有限公司承印

蘇聯明年預算公布
軍費續減低，教育費增七成，科學支出加倍（載第二版）

我國政府發表聲明 支持結束柏林佔領

西柏林成爲危害德國和世界和平的毒瘤 美英法無理由拒絕蘇聯合理建議

【新華社北京二十一日電】中華人民共和國政府關於從柏林撤退外國駐軍和結束柏林佔領狀態建議的聲明

一九五八年十二月二十一日

蘇聯政府最近曾經照會美、英、法三國政府，建議從柏林撤退外國駐軍，結束柏林佔領狀態。這是蘇聯政府推動德國問題和平解決、和緩歐洲和世界緊張局勢的又一項重大措施。柏林必須歸還給德意志人民，這是一個符合全體德意志人民一致願望和世界和平利益的正義措施。蘇聯政府的這一建議，再一次有力地表明蘇聯政府維護和平的崇高願望和主動精神。

中華人民共和國政府完全支持蘇聯政府的這項合理建議。

反對德國法西斯的戰爭已經結束了十三年多。但是，直到今天，整個德國，包括德國的首都柏林，依然處於被佔領的分裂狀態。這是一個非常不合理的反常現象。十三年來的歷史充分表明，這種反常現象得以長期存在，完全應該歸咎美、英、法三國政府，它們一再拒絕蘇聯和德意志民主共和國爲合理解決德國問題所提出的各項建設性的建議，始終堅持要以西德吞併民主德國的辦法來統一德國。在它們，特別是在美國帝國主義的大力扶植下，軍國主義在西德復活。西柏林又已重新被它們更濫用在柏林的佔領制度，把西柏林變成一個在民主德國境內的「前線城市」，使之成爲它們進行冷戰、製造緊張局勢、從事顛覆和破壞民主德國和其他社會主義國家活動的基地。這一切就證明，美、英、法三國早已用它們自己的行動把波茨坦協定的基本原則破壞無遺，因而它們也就完全喪失了它們據以佔領西柏林的任何法律根據。正是因爲這樣，所以蘇聯政府最近提出的關於從柏林撤退外國駐軍、結束柏林佔領狀態的建議受到了德意志民主共和國、德意志人民和全世界一切愛好和平人民的熱烈歡迎和支持。人們可以清楚地看到，實現蘇聯政府的這一建議，不僅可以促使柏林正常化，而且也有利於促進兩個德國的相互諒解和逐漸接近。毫無疑問，這樣也就必將有利於歐洲和世界和平的鞏固。

但是，西方國家，特別是美國，卻對蘇聯政府的建議感到惶惑不安。它們正在千方百計地尋找藉口，企圖拒絕蘇聯政府的這一合理建議，甚至用戰爭叫囂來毒化國際氣氛。它們死抱住柏林問題的解決必須依靠德國統一問題的解決這一根本站不住腳的謬論，來掩飾它們長期佔領西柏林的陰謀。事實很清楚，蘇聯關於結束柏林佔領的建議，將大大有助於德國的和平統一。而兩個德國在沒有外來干涉的情況下逐漸接近，從而有助於德國的和平統一。美、英、法西方國家如果繼續堅持它們的頑固不化的態度，只能證明它們對和平解決德國問題、和緩國際緊張局勢毫無誠意。中華人民共和國政府本着對德國問題的一貫立場，完全支持蘇聯政府的建議，並且堅決認爲，柏林佔領制度必須消除，柏林必須歸還給德意志人民，毒化歐洲和世界局勢的西柏林這個危害德國和世界的毒瘤必須割除。如果美、英、法政府不是蓄意要把西柏林變成一個危害德國和世界的毒瘤，它們就沒有理由拒絕蘇聯政府提出的這個合情合理的建議。

六億人民筆法龍飛鳳舞 世界煉鋼史增動人詩篇

以事實回答帝國主義嘲弄 社會主義必勝資本主義

——我們開始掌握了工業發展規律 今年的大捷，不但取得了，而且今後也一定取得更大勝利

【中國新聞社北京二十二日電】今天，人民日報題爲「向新的目標前進」的社論，用非常感人的筆法，通過鮮明的歷史事實對比，論述了今年中國完成一千零七十萬噸鋼的偉大勝利，並指出了今後方向。

社論說，黨中央和毛主席關於今年生產一千零七十萬噸鋼的偉大號召已經提前實現了！說到、做到的中國人民用龍飛鳳舞的筆觸，在世界鋼鐵工業史上寫下了氣勢磅礡的一頁：一年之間，鋼產加番。一〇七〇，這是近幾個月來中國人民生活中一個深入人心的不平常的數字。它是一幅美麗的畫，一首動人的詩，是中國社會主義建設事業大躍進中的一座光輝的里程碑。

社論說，僅僅一年的時間，中國鋼的產量就從五百多萬噸增加到一千多萬噸，這是史無前例的速度，中國在解放前的五十多年間，全國除東北外鋼產量一直只有幾萬噸；加上東北，全國最高的年產量也不過是九十多萬噸。在中華人民共和國成立的那一年，一九四九年，由於戰爭的破壞，全國的鋼產量只有十幾萬噸。在三年恢復和五年建設期間，我國的鋼產量增長是很快的，平均每年增加六十五萬噸左右，但今年一年就增加了五百多萬噸。這不能不是中國歷史上破天荒的奇蹟。翻開資本主義國家工業發展史，鋼產量由五百多萬噸增加到一千多萬噸，美國用了七年的時間，德國用了八年的時間，日本用了廿九年的時間，英國用了卅二年的時間，法國用了廿二年的時間，而中國只用了一年的時間。這曾經被認爲是不可想像的。人們記得，九月初，黨的中央政治局北戴河會議提出關於鋼產量加番的號召以後，帝國主義的大人先生們肆意嘲弄，說什麼要看看這「多大程度是事實，多大程度是夢想」，然而無情的事實終於證明了作夢的不是我們而恰是那些嘲笑我們的人，事實最生動地說明：社會主義制度比資本主義制度優越得多，在社會主義和資本主義的競賽中，社會主義必將勝過資本主義。對於帝國主義的大人先生們說來，承認這一點當然是很不愉快的，因而他們總是否認社會主義的優勢和資本主義的劣勢，可是，事實總歸是事實，否認又有什麼用處呢？

（下轉第三版）

萬民興奮談鋼戰 郭老賦詩慶大捷

【中國新聞社北京二十二日電】今天北京各報都以氣象萬千的版面，向讀者報告這個使萬民振奮的消息：中國已提前十二天超額完成今年生產一千零七十萬噸鋼的任務。

人民日報第八版上組織了一個文藝專頁，著名詩人郭沫若在這專頁上的詩中饒有風趣地寫道：「黨要多少你就產生了多少，鋼元帥眞有高度的紀律性；你勇猛地服從着黨的指揮，你一馬當先地跑上了高嶺。」詩人臧克家也在一首「紅色喜報」的詩中寫道：「送給你一個大喜報，『一千零七十』已經拿下來了，這是偉大的科學數字，也是最動人的詩料」。

繼北京上海後 哈爾濱辦電視

每星期六晚上播送各種節目

【據新華社哈爾濱二十一日電】哈爾濱新設電視站已於二十日黃昏開始播送。工人、學生、政府工作人員首次看到電視節目。這是中國的第三電視站。第一電視站在北京，第二電視站在上海。此外，廣州亦在籌建電視站。哈爾濱的電視暫時規定僅每星期六晚上開放。站上的黑白電視設備是黑龍江人民廣播電台的工人在三個月的時間內，根據他們自己的設計而製造成功的。電視開始時第一個節目是黑龍江工人談他們過去一年的成就，接着播送了一連串的娛樂項目。

鋼戰大捷 舉國歡騰

鋼鐵廠鑼鼓喧天汽笛長鳴

工人信心百倍爲明年鋼產作更大努力 問哪個西方國家趕得上我國增產速度

北京【據新華社北京二十二日電】全國今年鋼產量提前跨過一千〇七十萬噸的勝利消息鼓舞了首都人民。石景山鋼鐵公司的煉鋼工人聽到這個消息以後，立刻歡呼起來。這個公司的黨和行政領導幹部還親自到煉鋼車間向工人們祝賀。工人們表示，一定要繼續鼓足幹勁，爲明年的鋼鐵大躍進作出更大的努力。

北京鋼廠第一煉鋼車間的工人們聽到這個消息以後，興奮得手舞足蹈。煉鋼老工人龐德潤高興地說：「咱們鋼產量的飛躍速度，哪個資本主義國家也比不上。現在黨又提出了明年要完成一千八百萬噸鋼的任務。我們保證一方面學習先進煉鋼經驗，一方面還要提高技術，另一方面還要把我掌握的技術教給更多的煉鋼新兵，讓更多的煉鋼工人共同爲一千八百萬噸鋼而戰。」建國軋鋼廠剛剛下夜班的工人顧不得回家，爭先恐後地找報紙看，有些工人還三五成羣地高興得編起詩歌來。不少工人當時就把決心書交給領導，表示要繼續力爭上游，軋出更多的鋼材。

一年來爲鋼帥運輸糧草而立下功勞的北京鐵路職工們，今天上午紛紛集會慶賀全國提前完成一千〇七十萬噸鋼的偉大任務，並且紛紛貼出大字報，表示要爲明年完成一千八百萬噸鋼當好先行官。

天津【據新華社天津二十二日電】天津鋼廠第二煉鋼廠的黨政工團領導幹部，今天一早抬着巨幅喜報牌，敲鑼打鼓地把鋼鐵大捷的消息傳遍了全廠，全廠職工莫不歡欣鼓舞。

榮獲全廠流動紅旗的青年煉鋼班，在轉爐旁邊舉行了慶祝會。這個班的工人最大的才二十六歲，除了兩個組長以外，煉鋼的歷史都不滿三個月。他們剛進廠的時候，連鋼水和鋼渣都分不清，現在全部達到了二助手或三助手的水平。在今天的慶祝會上，這批青年煉鋼工人都表示，一定要繼續提高技術水平，爭取在煉鋼生產中作出更大的貢獻，會上，組長侯金慶還提出保證，要在新工人中儘快地培養出四個爐長，來支援新建的鋼廠。

重慶【據新華社重慶二十二日電】重慶市各鋼鐵廠十萬工人以極大的興奮心情歡呼鋼鐵大捷。當一千〇七十萬噸鋼提前超額完成的消息傳到各鋼鐵廠以後，許多工人都激動地喊着：「我們勝利了！」

重慶第三鋼鐵廠今年的鋼產量相當於一九四九年的一百倍，比去年翻了十一番。廠裏的工人們聽到一千〇七十萬噸鋼提前超額完成的消息以後，興奮得把廠裏的黨委書記和爐前煉鋼工人抬了起來。很多工人當場就編起快板、跳起舞來。一個從十三歲就進工廠當學徒的老煉鋼工人程基揚，提筆寫了一首詩：「完成『一〇七〇』，奇跡世界聞名。和平力量壯大，帝國主義喪魂！」

在重慶鋼鐵公司，完成一千〇七十萬噸鋼的勝利消息從廣播裏傳了出來，幾年沒有使用過的汽笛頓時長鳴不已。工人們在隆隆炮聲中歡呼勝利，並且舉行了慶祝會。公司所有的文工隊、曲藝隊和宣傳隊，都趕排出了節目，讚頌鋼鐵戰線上的偉大勝利。

在今年鋼鐵生產中貢獻了自己最大力量的重慶鋼鐵工人，滿懷着勝利的信心，準備在明年作出更大的貢獻。重慶鋼鐵公司大平爐車間的煉鋼工人譚均說：「黨的八屆六中全會提出明年產鋼一千八百萬噸的任務，是我們鋼鐵工人更偉大的、更光榮的任務。我們一定以沖天的幹勁克服困難，進一步挖掘大平爐的潛力，爭取完成這個更偉大、更光榮的任務。」

（下轉第三版）

特級收音機製成 這是南京無線電廠最近試製成功的十二燈特級收音機。它可以收聽到世界各地電台的廣播，並能自動錄音，自動換放唱片。（新華社記者丁峻攝）

受經濟危機影響 資本主義國家鋼產普告下降

【據新華社北京二十一日電】在遍及資本主義世界的經濟危機的打擊下，資本主義世界主要國家的鋼產量今年大部分肯定都比去年減少。由於鋼鐵銷路不暢，像美國、英國和西德這樣的國家的鋼鐵工業目前約有四分之一的設備能力閒置不用。資本主義國家鋼鐵工業的這種慘淡景象現在已經引起許多西方報刊的憂慮，它們承認，這種情況同社會主義國家鋼鐵工業的大踏步前進恰恰成爲一個鮮明對比。

今年各主要資本主義國家鋼產量估計數字和去年產量對比如下：

	一九五八年鋼產量（估計）	一九五七年鋼產量
美國	八四、〇〇〇、〇〇〇噸	一一三、〇〇〇、〇〇〇噸
英國	一九、八〇〇、〇〇〇噸	二二、七〇〇、〇〇〇噸
西德	二三、〇〇〇、〇〇〇噸	二四、五〇〇、〇〇〇噸
西歐煤鋼聯營集團六國（西德、法國、意大利、荷蘭、比利時、盧森堡）	五八、四〇〇、〇〇〇噸	五九、八〇〇、〇〇〇噸
日本	一二、一〇〇、〇〇〇噸	一二、五七〇、〇〇〇噸

粵各公社實行八小時工作制

社員精神更飽滿生產效率更高

【中國新聞社廣州二十二日電】廣東省各地人民公社紛紛實行八小時工作八小時，吃飯、休息四小時，睡足八小時的制度，生活越過越有味，幹勁越有勁。汕頭市郊澄海公社從十月底起，停止加開夜工，同時組織各種演唱隊到田頭演唱，晚上組織演出，活躍文娛生活，使大家更好地消除疲勞。新會縣禮樂人民公社，經常組織電影、話劇、球賽、象棋、唱歌舞蹈、講故事等活動，使社員在休息時能夠盡情歡樂。在貫徹了這些措施後，勞逸就有節奏，勞動時間縮短了，效率提高百分之二十。公社一面又改進了勞動組織，積極開展工具改革。潮神水利工程由於改用分段分工小組操作方法開展競賽，使每人從每天作二·五個土方提高到七·五個土方。埔美村改進了繩索牽引機的操作法，由原來每架繩索牽引機帶動一部深耕犂增加到帶動四架。這個村的深翻土地示範片原定十一天完成任務，終於提前二天完成。

由於勞動效率提高，澄海公社最近各項任務都完成得很好，全社已種好多作物二萬多畝，積肥泥六百多萬擔，開了兩條大型灌水渠。番順縣（番禺、順德縣合併）和新雲縣（新興、雲浮縣合併）各人民公社，除了認眞作好公共食堂、託兒所、敬老院等生活福利事業外，對社員的作息時間也進行了安排。由於作息有定時，社員精神更爲飽滿，生產效率較前提高。番順縣的大良公社新落生產大隊，一個小組八個人入砂改土，過去一天入砂四十八萬斤，現在減爲五人，而入砂量卻比原來增加五萬斤。新雲縣的集成公社，在實行了這個制度後，每天勞動時間雖比過去減少，但全社每天深翻地由原來每日六百〇二畝增到九百七十八畝。

貫徹六中全會精神 各省爭取更大躍進

並普遍學習大會的決議

【本報訊】據新華社北京電：廣東、江西、江蘇、雲南、湖南、河北、青海等省迅速採取措施，貫徹中共八屆六中全會的決議，並正開展一個大規模的學習八屆六中全會決議的運動。

各地省委在指示各省各級黨委時說，六中全會的公報和「關於人民公社若干問題的決議」無論在理論上和實踐上，都具有偉大的歷史意義，各級應認眞學習，並通過學習，進一步鼓足幹勁，爭取明年的工農業生產和各項工作更大的躍進。

長春一隻雞 一天生四蛋

另七隻雞日產雙卵

【據新華社長春二十日電】長春農學院最近在母雞產卵試驗中，創造了一隻雞一天下四個蛋的紀錄。

這項試驗，是這個學院派到農牧場（學院的實習場）工作的畜牧系師生們進行的。十二月初，他們從雞羣中挑出了二百多隻雞，專人負責，分散飼養，做到了定食、定量，細餵勤餵（過去每天餵三次，現在餵五次）；除了一般飼料以外，每隻雞每天增加抗生素飼料一斤；還注意改善雞舍的清潔衛生，加強通風設備，特別是增加光照（光照十八小時——沒有日光時用電燈），雞舍經常保持零上五度至六度。這樣，雞的產卵率顯著上升。十三日那天，有七隻雞日產卵二個以上。其中，九號「衞星」雞，從早到晚連續產卵四個，兩個各重五十克，一個重四十九克，一個重五十八克。

蘇丹總理阿布德與陳家康有會談

【據新華社喀土穆二十一日電】蘇丹武裝部隊最高委員會主席、蘇丹政府總理阿布德將軍二十一日接見了中國駐阿拉伯聯合共和國大使陳家康。雙方一致表示希望進一步發展兩國間的政治、經濟和文化關係。

當天，陳家康還同外交部長赫爾討論了兩國的關係問題，同工業、商業和供應部代理部長、公園主任和財政部副部長討論了兩國的貿易關係問題。

新中國躍進速度快 美記者切盼要瞭解

他斥杜勒斯對公社的污衊是一篇鬼話

【新華社北京二十日電】紐約消息：美國「新通周刊」十五日刊載了一篇斯通寫的文章，譏諷杜勒斯對中國人民公社制度的無恥污衊。文章作者認爲，「一個巨人覺醒了，並且正在自力更生地從貧困中擺脫出來。閉着眼睛不看這種進展是不明智的。」

作者寫道：「杜勒斯不久前在舊金山發表的關於『爲什麼我們決不——是的，決不——應該承認共產黨中國』的演說快到高潮時，談到了這種情況對於傳統中國文化的『危險』。這位國務卿用一種幾乎是孔子式的憤怒口氣說：中國『神聖的祖先的墳墓到處受到了褻瀆』。」斯通就這一點挖苦杜勒斯說：「遺憾的是，他沒有順着這個脈絡繼續談下去。其實豈止崇敬祖先的風氣衰落而已。在中國新郎和新娘現在不經過算八字就結婚，不用看風水就修房屋。」斯通接着寫道，這種「蔑視老天爺」的作法在杜勒斯看來遲早也要使中國政權「垮台」的。

斯通說，杜勒斯也談到了中國人正在經歷着的「恐怖」和所謂「個性和人格遭到了粗暴的摧殘」。斯通在這方面拿有關中國的情況來作對比，有力地戳穿了杜勒斯的騙人鬼話。斯通寫道：「在過去的日子裏，上海最貧苦的苦力或黃包車夫在他勞動了一天以後，可以根據他個人的嗜好到處遊蕩然後再決定他在哪一家門口過夜。『人格』就是這樣發展的。杜勒斯先生接着談到新的公社制度時說：『兒童被送進大規模托兒所，而婦女們就能夠從事一部份奴隸勞動』。然而在過去的日子裏，既沒有『大規模的』——甚至於私人的小規模托兒所，兒童們也不能離開他們的母親，但娘兒倆卻都得工作。」

斯通說，這種「過去的好日子」今天在香港仍然存在。在杜勒斯的演說後不幾天，佩吉·杜丁在十二月七日「紐約時報雜誌」上談到了香港的情況。竇丁所談的是「比較幸運」的人們，她說：「在有些家庭裏，父親有一個永久性職業，也許是在一家中國工廠裏，每天作十小時零工，每星期工作七天。他的太太在家裏作刺繡，同時照管三個營養不足的孩子。」此外，成千上萬的人們在每天看到別人豐衣足食的情況下竟然被剝奪了甚至的工作權利。斯通說，香港這些情況「使人想起了亞洲各地過去的日子」。

斯通承認，新中國的人民現在正在「擺脫貧困而大步躍進」。並說：「我相信他們的前途是在香港貧民窟中，就是說在過去的日子裏找不到的。我們對於新中國巨大的躍進的了解，受到了仇恨宣傳的蒙蔽。」斯通在談到新中國前途的無限美好時說，「巴爾的摩太陽報」曾經刊載了它的倫敦分社援引一篇英國貿易通訊的報道說，中國「今年的大躍進」可能使中國在一九五九年超過英國、西德和法國，成爲僅次於美國和蘇聯以後世界第三個最大的鋼鐵生產國家。英國國際貿易促進委員會說，這標誌着「一種以前在任何國家都不曾有過的生產水平增長的規模」。斯通說：「而『如果用杜勒斯先生自以爲是的歪曲眼光來看這種情況，是不好的。新中國有充分的力量來照顧它的祖先的墳墓的日子就要到來了。』」

英國刊物指出：中國鋼鐵明年世界第三

雙層公共汽車 浙江省公路運輸工人最近製成一輛雙層公共汽車，可載客一百人。（新華社記者蔡邦清攝）

捨己爲人 大公無私

歸僑林紹東等實踐這一崇高精神

【中國新聞社北京二十二日電】本社記者述評：捨己爲人，大公無私，這種爲中國祖輩譽爲難能可貴的高尚道德，已經成爲今日中國社會中包括僑眷、歸僑在內的全體中國人民日常的行動標準。今年來，無論是僑眷、歸僑或歸國華僑學生，都出現了許多動人事例，表明了祖國大家庭中人與人之間這種無限溫暖、崇高的關係。

在現在的中國，有無數這樣的事例：不惜任何犧牲來幫助別人，卻並不是爲了報酬，而只是因爲人們認爲幫助別人是自己的天職。衡陽市第二醫院醫士、歸國華僑林紹東，有一次看到一個病人因鼻子大量流血、生命非常危險時，就主動從自己身上抽出四百毫升血液，搶救了病人。當病人的家屬在感激之餘要給林紹東錢時，林紹東卻說，錢買不到我的血。只有在社會主義社會裏，人與人之間有了眞正的感情，才使我願意無償地輸出自己的血！有一次，爲了搶救一個百分之八十以上的皮膚被燒傷的病人，林紹東主動要求醫院同意從他的身上移植皮膚；一次沒有批准，他就第二次、第三次的再申請。當他經領導同意，從腿上移植一部分皮膚給病人後，他興奮地對人說：「我作了自己願作的事，我感到這是一種最大的快樂。」

在現在的中國，也有無數這樣的事例，願意自己忍受痛苦、經受危險，只要別人得到幸福，得到平安，只要對人民有利、對集體有利。上海市歸國華僑學生梁伯森在參加煉鋼鐵的義務勞動中，有一次和其他幾位學生一起扛鐵水，突然，一塊生鐵掉在鐵水裏，飛濺出來的鐵水噴在梁伯森的身上。梁伯森的衣服燒了起來，手脚也起了許多泡，痛疼折磨着他。但他爲了保證別人的安全，他忍痛堅持，沒有把鐵水桶丟下。他說：「我自己痛一點算什麼？我如果一人把鐵水桶放下，不但鐵水報廢，而且要燒傷人，甚至發生火災。」只有十二歲的北京燈市口小學五年級學生、歸國華僑李欽道，在看到一個小孩因飛快奔跑闖入水池時，他自己雖然也年幼力薄，但卻毫不顧危險，連衣服也沒有脫，就跳進池裏，把正在掙扎的孩子救了上來。

偉大的中國人民是有悠久文化傳統的人民，廣大的中國人民羣衆本來就崇尚「前人植樹、後人納涼」這樣的美德。在六億五千萬人民當家作了主人的新中國，中國歷史上一切優良的道德風尚得到空前的發揚光大，大公無私捨己爲人的事例更是觸目可見。當中國人民爲了改變歷史上遺留下來的貧窮落後面貌而進行艱苦的勞動時，他們響亮地喊出了「幾年辛苦，萬年幸福」的口號；也就是說，他們首先想到的不是自己的利益，而是一個繁榮富強的祖國，使子孫萬代的幸福。當中國人民用自己的勞動創造出無數的財富時，他們只把其中的一部分來改善自己的生活，而把其他的部分用來擴大生產，造福後代。林紹東、梁伯森、李欽道捨己爲人的事例，僅是每時每刻在中國發生的無數這種事例中的幾個事例而已。

帝國主義分子杜勒斯之流信口雌黃的詆毀在新中國「人性受到壓制」，「人與人之間的『感情』」被破壞。但鐵的事實是：正是在消滅了人對人的壓迫的新中國，像大公無私這樣眞正的人性才得到發揚，像捨己爲人這樣人與人之間無限溫暖的感情才能夠普遍建立。新中國的確壓制了某種所謂「人性」，破壞了某種所謂「感情」——這就是帝國主義者所讚賞的人壓迫人的「人性」，就是壓迫人民的人把人民羣衆的痛苦看成是自己的幸福的「感情」。

反映出國家的和平政策
蘇再削減國防費 教育費猛增七成
茲維列夫在最高蘇維埃提出預算案

【路透社莫斯科二十二日電】塔斯社報道，蘇聯最高蘇維埃兩個院——聯盟院和民族院的會議在二十二日莫斯科時間上午十時於克里姆林宮同時舉行。

兩院已通過這次會議的議程。議程包括下列各項：一九五九年預算；一九五八年預算的執行情況；教育制度的改組；通過最高蘇維埃主席團所頒佈的各項法令；研究刑法與刑事訴訟原則的法案草案。

最高蘇維埃兩院聯席會議在莫斯科時間上午十一時三十分開幕。蘇聯財政部長茲維列夫提出國家預算報告後，展開辯論。

【路透社莫斯科二十二日電】蘇聯二十二日宣佈，一個比過去幾年大「相當大」的預算。但是，國防開支則略爲減少。

蘇聯財政部長茲維列夫在最高蘇維埃（國會）大會上說：一九五九年的數字反映出「蘇聯國家的和平政策」。他又說：但是，蘇聯的防衛必須加強。

蘇聯部長會議主席蘇維埃會經表示：到一九七〇年蘇聯要超過美國。而今天的數字表現出蘇聯如何深遠地在爲未來一代自動化時代的工業作準備。

擬用在發展國民經濟的經費爲三千零八十七億盧布（約二百七十五億六千萬英鎊），而一九五八年用在這方面的經費爲二千五百七十二億盧布（約二百三十億英鎊）。

社會和文化方面的經費將爲二千三百二十億盧布（約二百零七億英鎊），而本年在這兩方面的支出爲二千一百二十八億盧布（約一百九十億英鎊）。

茲維列夫說，一九五九年國家行政支出將是一百一十五億盧布，今年的支出是一百十九億盧布。

除預算外，茲維列夫又提議在利潤和國內企業財源中撥出一千七百五十六億盧布用於國民經濟方面。

由此，經濟發展的全面經費比一九五八年所計劃的將增加四百四十三億盧布。

根據國家計劃，一九五九年的投資將爲二千二百四十二億盧布，比一九五八年增加百分之十。

在國民經濟的投資總額中，一九五九年工業方面經費將爲二千五百二十四億盧布，比一九五八年增加百分之十一。

茲維列夫說，對以下幾項工業的投資將增加至最大的程度：鐵和金屬冶金增加百分之三十二；化學工業增加百分之七十一；石油和瓦斯工業增加百分之二十三；機器製造工業增加百分之三十三。

教育投資撥款將爲四百十四億盧布。一九五九年房屋撥款將爲四百十三億盧布，而今年約爲五百九十八億盧布。

茲維列夫說，一九五九年銀行的私人建築貸付款亦將提高。預算規定政府機構縮減。工作正在不斷改進，以使國家機構和管理系統更加簡化，數目上也可以減少了。

科學經費增加一倍 化工投資幾翻一番
全年盈餘將逾一百五十億盧布

科學所得的經費將比一九五八年的原來估計幾乎增加一倍。但是一九五八年的實際撥款爲二百三十九億盧布（約二十一億英鎊），此數已經大大超過了原來的估計。按原來的估計爲一百八十二億盧布（十七億五千萬英鎊）。

一九五九年的科學估計經費比一九五八年幾乎增加一倍，計爲二百七十三億盧布。

蘇聯在教育方面的支出現在幾乎已與國防支出拉平。國防經費的百分比已經從一九五七年的百分之十六，減至明年的百分之十三點五。

明年是新七年計劃的第一年。這個計劃幾乎將使工業生產增加一倍。茲維列夫說：明年的勞動生產力將會增加。

茲維列夫說：國防經費將是九百六十一億盧布（約合官價外匯八十五億八千萬英鎊）。而本來國防經費是九百六十三億盧布（約爲八十六億英鎊）。

據塔斯社報道：茲維列夫說：一九五九年預算再度地「相當地增大」了。

國庫收入估計爲七千二百二十七億盧布（約爲六百四十五億英鎊），而支出則爲七千零七十二億盧布（約爲六百三十億英鎊）。因此，國庫收入比支出溢餘一百五十五億盧布（約十三億九千二百萬英鎊）。

茲維列夫說：與一九五八年預計的國庫收入比較，一九五九年的國庫收入估計增加六百一十六億盧布（約爲五十五億英鎊）。或者說增加了百分之九點三。一九五九年的支出增加六百八十七億盧布（約合六十億零四千四百萬英鎊），或者說增加了百分之十點八。

茲維列夫說：預算的數字反映出「蘇聯國家的和平政策」。

他又說：「我們政府受維持全世界和平的政策所指導，並從緩和國際緊張局勢的需要出發。但是，我們卻不能忽視某些侵略的國家正在企圖惡化國際局勢並在世界各地製造戰爭危險的新溫床。因爲這個原故，我們必須加強我們祖國的防衛。」

茲維列夫說：從事國民經濟的工人和職工人數將增加一百三十萬人。勞動生產力計劃要增加，而工業、運輸和農業的生產成本將要減少。國民的收入和一九五八年比，將增加百分之八，而比一九五〇年則增加二點四倍。

茲維列夫說：一九五九年從社會主義經濟而來的國庫收入和本年度比較將增加八百五十億盧布（約七十六億英鎊），即達到六千五百八十三億盧布（約五百八十五億英鎊）。從人民方面來的國庫收入將減少五十三億盧布，無論是都市或農村人口的稅率都將沒有什麼改變。

社會主義國家成就鼓舞拉丁美洲人民
拉丁美洲國家共產黨聯合宣言
滿意地指出民主法制已在恢復 譴責美在中東遠東的軍事挑釁

【新華社北京二十二日電】據塔斯社經約二十一日訊：委內瑞拉「人民論壇報」發表了拉丁美洲國家共產黨聯合宣言。爲參加智利共產黨第十一次全國代表大會而齊集聖地亞哥的阿根廷、玻利維亞、古巴、智利、巴拉圭、烏拉圭和委內瑞拉各國共產黨的代表在這一宣言中滿意地指出，在拉丁美洲各國，由於工人階級和各進步民主法制已經恢復或正在恢復之中。宣言中說，這一民主化的過程現在對爭取民族解放、社會進步和普遍和平的鬥爭具有重大的意義。正因如此，帝國主義者及其代理人企圖阻撓這一過程的發展；用全力來保持一些採取恐怖活動的政府；使那些依恃法行事的政府活動發生困難；保持和加深各國憲法政權的不穩定性；並像他們在危地馬拉所幹的那樣陰謀製造政變，企圖進行罪惡的干涉活動；從而對工人階級和最堅決的愛國者進行新的迫害。

宣言指出，在這種情況下，世界範圍內的以及拉丁美洲的國際團結和具有決定性的意義，因此發動各國的民主力量和進步力量來反對這些計劃和支持拉丁美洲人民爭取民主、獨立和和平的鬥爭，比任何時候都更爲必要。宣言中說，各國共產黨代表熱烈地歡迎自己國家中爭取和平的...

人民拒絕提供軍事基地，拒絕締結區域性的條約和出賣民族財富的行動。宣言同時要求禁止原子武器，徹底停止原子武器試驗和要求締結裁軍協定。

在宣言上簽字的各國共產黨代表譴責帝國主義在中東和遠東的軍事挑釁，並讚揚阿爾及利亞人民爭取自己獨立的鬥爭，並且號召拉丁美洲的勞動人民、青年和全體愛國者要對帝國主義者挑撥拉丁美洲國家之間的衝突而發動的挑撥和沙文主義保持警惕。

宣言指出，拉丁美洲人民的民族獨立、進步和幸福的願望的增長，熱烈歡迎同社會主義國家的外交、文化、貿易關係的發展，這種關係是對加強拉丁美洲人民的民族獨立、進步和幸福的有效而必要的支持。

宣言指出，保持和平同爭取自己國家人民獨立的鬥爭有密切的聯系。

宣言譴責美國壟斷資本的猖狂進攻，認爲這種進攻的目的是要獲得拉丁美洲的石油開採權和其他原料蘊藏地。宣言表示支持拉丁美洲、尤其是阿根廷、玻利維亞、智利、秘魯、烏拉圭和委內瑞拉的勞動者和全體人民正在爲保衛民族財富和民族主權而廣泛展開的運動。宣言熱烈號召工人階級和全體愛國者保持團結和戰鬥的精神以粉碎帝國主義者並且制止他們掠奪這些財富。宣言還譴責反動派對教育制度和民族文化的摧殘。

宣言強調指出，爭取達到這些崇高目的的拉丁美洲人民，從社會主義國家所獲得的成就中得到了鼓舞；他們擁護爭取和平、國家獨立的力量，歡迎蘇聯、中華人民共和國和其他社會主義國家爲完成在生產的各個方面超過資本主義和保證和平的歷史任務而提出的大膽目標。

按人口平均計算 捷鋼產量接近英國
化學纖維超過法意兩國

【據新華社布拉格二十日電】今年捷克斯洛伐克國民經濟建設獲得了顯著的成就。

捷克斯洛伐克今年工業生產的增長速度是以往六年中最高的。今年頭三個季度工業生產比去年同期增長了百分之十二。今年勞動生產率提高了百分之七點五，比原來計劃的百分之四點二高百分之八十。

在鋼鐵生產方面，捷克斯洛伐克按人口計算已超過法國和瑞典，而且日益接近英國。今年頭三季中鋼鐵生產百分之百地完成了計劃。鋼材的生產超過了計劃。今年十一月鋼鐵的生產比去年同期增加百分之十。

目前，化學工業部門採取了許多措施來改變過去落後於世界水平的狀況。化學纖維的產量按人口平均已超過法國和意大利，而接近英國和西德的水平。

阿巴斯談中阿公報 兩國友誼將更加深
說阿爾及利亞歡迎中國友好態度

【新華社開羅二十一日電】阿爾及利亞共和國臨時政府總理阿巴斯今天說，阿爾及利亞共和國臨時政府對中國同阿爾及利亞的聯合公報感到非常滿意。他說，「在阿爾及利亞人民爭取解放的鬥爭中，阿爾及利亞人民爭取解放的鬥爭是爭取和平的鬥爭的一部分」。

阿巴斯在接見新華社記者時說，阿爾及利亞共和國臨時政府代表團對中國的訪問「是在友好的氣氛中進行的，這是阿爾及利亞人民非常珍視中國人民的友好態度的。這種合作將會不斷擴大，並且會加強我們對於和平和自由的共同願望。這將展開新的前景」。

阿巴斯說，他堅信兩國人民之間的友誼的萬歲精神是完全符合亞非各國人民民族主義理想的。這種理想表現爲阿爾及利亞人民目前的鬥爭，阿爾及利亞和中國家都要獲得獨立和安全的持久和平的共同願望。

美英的「團結」

美國壟斷資本家正在逼使英國在經濟上進一步屈服於美元。（原載蘇聯真理報）

國際簡訊

緬調查政黨活動

▲仰光訊：緬甸總統吳溫貌任命了一個五人調查委員會，調查由政黨之間的敵對行動所造成的重要的謀殺案和暴行案的控訴。這個委員會是由於政界人物、民政、警察和軍事當局都沒有採取有效的行動而設立的。

阿曼擊落英機

▲開羅訊：阿曼駐開羅辦事處二十日宣佈，阿曼民族主義者最近擊落了一架英國供應飛機。據宣佈，這架飛機運載着大量的英國供應品和軍事裝備。它已經被完全擊毀。

美「犒賞」土耳其

▲安卡拉訊：據土耳其外交部在二十日發表的公報說，美國根據今年七月同土耳其簽訂的一個協定，正在把一億二千八百萬美元（合八億一千萬土耳其鎊）的貸款交給土耳其。

美國和土耳其在今年七月簽訂的協定規定，美國給予土耳其兩億三千四百萬美元的貸款，作爲對土耳其支持美國在中東的侵略陰謀的犒賞。

斬斷附屬關係

▲開羅訊：正在開羅訪問的蘇丹喀土穆大學校長納賽爾•艾勒哈格，阿里二十一日對「消息報」記者說，開羅大學和喀土穆大學之間的部種關係已經終止了。他說，這種關係將從明年起正式結束。喀土穆大學原先被認爲是倫敦大學的一所附屬大學。

菲衆院擬訂計劃 打破美經濟束縛
計劃之一是重審美菲貿易協定

【新華社北京二十二日電】馬尼拉消息：據「馬尼拉紀事報」報道，菲律賓衆議院立法計劃委員會人員在十九日通過一項六點計劃，以穩定政府的財政地位，並且打破外國對菲律賓國民經濟的束縛。

這個計劃包括建議重新審議美菲貿易協定和這個協定關於進口許可徵收外匯稅的執行法，以及修改政府的財政和貨幣政策，以便加強菲律賓現行的稅則，通過鼓勵工業和利用自然資源的法案，重新估價政府的外國投資政策等具體建議。

衆議院立法計劃委員會主席卡斯特蘭斯說，六點計劃將提交衆議院的領袖們和國民黨的幹部會議作最後批准。

據「馬尼拉紀事報」十九日另一則消息說，總統稅務諮詢委員會在十五日曾召開一個會議，開始再討論一切需要的稅收問題，以使這個國家擺脫財政困境。新的建議包括對美國軍人和美國人員徵收所得稅等。

美要續佔柏林 東德斥其愚蠢

【合衆國際社柏林二十二日電】德國統一社會黨二十二日拒絕了美國備忘錄的說法，說蘇聯無權把柏林的佔領說，美國備忘錄要留在柏林的表示是愚蠢的。他們說，美國國務卿杜勒斯怎樣也不能阻止蘇聯從根本上動搖西方在柏林的地位，並把西柏林變爲一個非軍事化的自由市的計劃。

他們又說，西方聯盟已失去留在柏林的一切權利，他們必須滾出去。

漢城美兵無故殺人 南朝鮮人民極憤怒
再提出與美訂駐軍地位協定

【新華社平壤二十一日電】漢城消息：在美國佔領軍士兵十四日在漢城無故殺死了一名南朝鮮人以後，激起了南朝鮮人民的憤怒，甚至李承晚集團中也有人再次提出早日同美國簽訂駐軍地位協定的要求。

據報道，漢城警察頭子李康淳在這次事件發生以後說，這次事件清楚地表明，同美國簽訂駐軍地位協定是一件迫不及待的事情。他說，在南朝鮮，南朝鮮警察無權過問美國軍人所犯的罪行，因爲南朝鮮沒有簽訂關於對外國軍隊在非值勤時間對南朝鮮人犯了罪行，南朝鮮警務也不能調查和懲辦罪犯的合法裁判權的協定。

李承晚集團的報紙「世界日報」發表社論說，美國士兵對南朝鮮人的輕蔑態度激起了南朝鮮人的憤怒，使他們激烈地抨擊美國士兵對南朝鮮人的種族歧視。

這家報紙說，關於同美國簽訂駐軍地位協定的談判在三年以前就已經開始了，但是直到現在還沒有任何進展。

它要求美國駐漢城大使館和李承晚的外務部對早日簽訂這個協定做出「真誠的和積極的努力」。

這家報紙在談到美國士兵十四日殺害一名南朝鮮人的事件時說，「沒有辦法使死者復生，我們只有通過駐軍地位協定的儘早簽訂和採取其他措施防止類似罪行的發生，才能安慰死者的靈魂。」

銀行劫案年年有 美國今年特別多
比去年增加了百分之四十

【路透社華盛頓二十二日電】據美國聯邦調查局局長艾迪加•胡佛二十一日在他的年報中說：本年美國的銀行搶劫案激增。

這個聯邦調查局的頭子說：一九五八年美國犯罪的最後數字顯示比去年判決在案的聯邦犯罪案大約多三百宗。按去年判決案爲一萬一千三百六十八宗，其中因搶劫銀行而判罪的案子本年幾乎增加了百分之四十。

東公衆盛讚我建設
展覽會開幕日觀衆數以萬計
西哈努克留言號召學習中國

【新華社金邊二十一日電】中國建設展覽會昨天對柬埔寨公衆開放。前往參觀的有數以萬計的觀衆。

在這以前，柬埔寨首相西哈努克親王二十日在中國建設展覽會的意見簿上寫下了他的印象，對中國組織這次展覽會表示感謝。他說：「我們柬埔寨人民將從這次展覽會得到巨大好處。他們將從我們偉大的朋友——人民中國學到使我們民族進步和繁榮的經驗。」

西哈努克親王說，這次展覽會象徵着兩國之間的友好關係，並且向全世界顯示了新中國在毛澤東主席的英明領導下所取得的令人欽佩的進展。

當展覽會在二十日下午六時正式對公衆開放的時候，在門外等了幾小時的群衆立即源源不斷地走進展覽廳。在那裏展覽了三千多件展品，其中包括各種物品、模型和照片。中國在工農業方面的巨大進展和它的豐富的產品給予觀衆以深刻印象。他們帶着欽佩的心情參觀了這次展覽會的每一個部分。

中國的改良農具特別吸引了一些前去參觀的柬埔寨農民，他們仔細地觀看這種農具，甚至要求購買它們。蓄水建設工程和全面利用水力和風力的工程也吸引了許多觀衆。有些觀衆寫下了他們的印象，並且表示欽佩和感謝。

在展覽廳外面，在露天放映了一些關於中柬友誼和中國經濟建設的記錄影片。這些影片也吸引了成千上萬的觀衆。

【新華社金邊二十日電】柬埔寨新聞社報道，柬埔寨最高計劃委員會十九日通過了第一個五年計劃草案，並且確定了執行兩年計劃（一九五六—一九五七年）的結果。

這個五年計劃還未發表，柬埔寨新聞和計劃大臣毛賽最近在「柬埔寨現狀」周刊上說到這個計劃草案的大概說：「我們根據經濟的實際情況，打算把我所說的國民生產每人每年增加百分之三。在五年之內，我們將增加四十一億瑞爾，而我們基本的國民收入是一百四十億瑞爾。」

他說，爲了達到這個目標，我們在五年內必須投資一百二十三億瑞爾，此外還加上三十億瑞爾的附帶支出，總計一百五十三億瑞爾。其中私人方面將投資十五億瑞爾，公家方面將提供九十五億瑞爾。

毛賽認爲，私人投資部分是完全可以實現的。他說，問題在於我們的預算是否能擔負這樣的負擔。目前，全部投資中的國家預算部分是很少的，每年只有五億五千來萬瑞爾。他指出，爲了達到五年計劃所規定的九十五億瑞爾投資，顯然必須作特別的努力。

今年鐵一般經濟事實
東方增產百分之十 西方減產百分之四
法記者指出美蕭條是造成西方減產主要原因

【法新社巴黎二十一日電】法新社經濟記者布朗斯巴黎二十一日電：控制一九五八年的世界經濟實相是：非共產世界的工業生產較前一年傳減了百分之四，而共產世界的生產卻增加了百分之十。這是一九五八年經濟鐵一般的事實。

「自由世界」生產低降的主要原因是美國經濟的衰退。它今年的工業生產比一九五三年的還少。

歐洲和拉丁美洲的生產也陷於停滯狀態中，並且傾向下坡。

在未開發的國家中，特別是東南亞，更因爲原料價格的鋭跌，銷路減少和購入的製造品漲價，而情勢更趨惡化。

在美國，今年一月份的生產指數是九十九（以一九五三年生產數爲一百），四、五兩月是九十四，到十月份逐漸上升爲一百零三。這次美國經濟恢復的進度，比以前經濟衰退後的情形稍緩，原因在物價繼漲上升，投資家對此不能不採取審慎的態度。

西歐工業生產幾乎是在停滯狀態中，它的生產指數（以一九五三年數字爲一百）停留在一百三十一，而且各國的情形並不一致。其中生產增加迅速的有法國、西德、奧地利和意大利，較慢的有荷蘭、挪威、芬蘭和瑞典，但在下半年就停止增產了。更慢的是英國、丹麥和比利時，這些國家從一九五六年或一九五七年就停滯或減產了。

西方國家認爲現在援助未開發地區非常重要，因爲蘇聯在這方面很活動，而人民中國又在大躍進，特別是在農業這方面。蘇聯現在又宣佈了新的七年經濟計劃。它將試圖使它的生產趕上美國。

蘇京大建衛星城
第二座已經動工
建成後可容數萬人居住

【新華社北京二十二日電】據塔斯社消息：在莫斯科西郊住宅區優美的大片森林附近，一座新的衛星城已經動工興建。

這座衛星城是莫斯科的第二座衛星城。前不久興建的第一座衛星城是在莫斯科東北郊十月鐵路克柳科沃站附近。而這座新衛星城則在莫斯科西郊孔切沃城附近，它一邊靠近大片森林，一邊與孔切沃相連，環境十分優美。

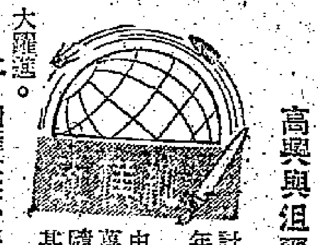
在新的衛星城裏將建造起面積約四十萬平方公尺的住宅，可容納幾萬人居住，在最近幾年中，莫斯科地下電車道地面部分將鋪設到這裏。

法步美英後塵
實行限制進口

【新華社巴黎二十二日電】法國採取反傾銷的法規，以保護本國工業對付價格低廉的進口貨。法國此類法規可與英美所施行的這類法規相比。

法國「官報」二十一日所刊出的辦法，實際規定：如進口貨威脅或嚴重損害現存的法國工業或計劃創造的工業時，法國得對此項進口貨物徵收補償稅或反傾銷稅。

一年三大歷史創舉



高興與沮喪

一千零七十萬噸鋼產計劃完成之後，我國在今年已完成了三大創舉：

一、鋼產量在一年之中翻了一番，增加了五百萬噸以上，這是空前的。隨着鋼產量的巨大躍進，其他工業產品也出現了巨大躍進。

二、糧食產量在一年之中翻了一番，從去年的三千七百億斤增爲今年的七千五百億斤，這是空前的。隨着糧食產量的巨大躍進，其他農作物方面也出現了巨大的躍進。

三、人民公社的出現，全國在幾個月之內就完成了人民公社化。這又是一個偉大的創舉。

一年之內出現了三項歷史創舉，我們和我們的朋友是高興的，我們的敵人當然就不那麼高興，而是很沮喪的。像杜勒斯之流，沮喪之餘，一無辦法，就只好念咒兒；然而，他們念來念去，都是無法削減我們三大創舉的重大意義的。

我們進 他們退

中國這樣一個大國，一年只生產一千多萬噸鋼，當然不算多，而且可以說是少的。可是，問題是，我們在一年之內完成了以前未曾見過的躍進。在資本主義國家的工業發展史上，從來沒有過一年翻一番的，也沒有過一年增加五百萬噸的。從五百萬噸左右躍進到一千萬噸左右的水平，美國用了七年，德國用了八年，日本用了二十年，法國用了二十九年，英國用了三十二年。

就是由於這種空前的速度，我國在一九四九年時鋼產量居全世界第二十六位，今年已躍居第七位。

第七位，當然還不能算最前列，但我們躍進到最前列去，也不會用太多時間的。在列在我國之前的六個國家中，除了美、蘇兩國比我國多很多外，其他四國的產量大致如下：

第三位西德，去年二千四百五十萬噸，今年估計降到二千三百萬噸；

第四位英國，去年二千一百七十萬噸，今年估計降到一千九百八十萬噸；

第五位法國，去年一千四百二十萬噸，今年也下降了；

第六位日本，去年一千二百五十七萬噸，今年估計降到一千二百十萬噸。

西方國家的經濟危機還在發展，預計這些國家明年的鋼產至少是停滯，甚至繼續下降。

我國今年的產量預計一千一百萬噸，明年的計劃是一千八百萬噸。共產黨的一貫做法是「十分指標，十二分措施」，明年的一千八百萬噸是一定可以超額完成，甚至大大超額完成的。

從這樣的情形看來，明年我國大大超過日本、法國，成爲全世界第五位，亞洲第一位，已經是定局了。

我們的產量與英國西德接近，也是不成問題的了，甚而可能超過英國、超過西德，成爲全世界第四位，第三位。

至於我國的糧食產量，現在已經是世界第一了。

爭取更大躍進

這樣大的成就，可能一點缺點也沒有嗎？當然是不可能的。缺點是一定有的，不過，比起成就來，缺點卻是小而又小的。

中國共產黨對缺點是嚴肅的，不管它多小，有缺點就要指出來，加以克服，使我們更好地前進。

一聽到共產黨批評某些缺點，或者批評某些不大正確的想法，杜勒斯的嘍囉們就手舞足蹈，說中國要開倒車了，發展速度要遲緩下來了，人民公社要改了，甚至取消了。這種一廂情願的想法是很可笑的。自中華人民共和國成立以來，他們已經不止一次地做過這種類似的錯誤估計了，但似乎還沒有學乖。

其實，當共產黨談缺點的時候，杜勒斯之流是應該更沮喪的。這幾天的消息已經說明，當共產黨談缺點或批評一些不大正確的想法時，決不是爲了開倒車，而是爲了克服缺點，進一步統一大家的想法，爭取明年更大更好的躍進。

施君玉

幾內亞拒與法談判
譴責法不承認新政府
制憲議會並批准與加納結成聯邦

【新華社北京二十一日電】科納克里消息：幾內亞制憲國民議會在十九日批准了政府的這個決定：不同法國舉行任何談判，除非法國對幾內亞政府給予法律上的承認。

議會通過的決議譴責法國政府「拒絕承認幾內亞政府，而同時又設法把幾內亞問題捲入漫無止境的談判中」。

決議說，自從幾內亞在九月二十八日的「公民投票」中拒絕戴高樂的「憲法」並宣告獨立以來，法國一直企圖扼殺這個新生的共和國。它除了拒絕承認幾內亞以外，還斷絕了同這個國家的財政經濟關係。目前，它又妄圖運用只談判而不解決問題的手法，來拖垮這個共和國。

同一天，幾內亞制憲國民議會還批准了總理杜爾和加納總理恩克魯瑪不久以前簽訂的關於幾內亞和加納結成聯邦的協定。

落魄美商靈機動 呼拉圈舞應運生

【新華社北京二十日電】最近，資本主義國家中流行一種「呼拉圈舞」。「上流」社會的人士、電影明星、兒童都套上呼拉圈，在美國、英國、法國、日本、西德、意大利，到處可以看到，甚至醜態百出，而且常常使交通阻塞，甚至釀成車禍。

這樣成堆的男女，他們拿着特製的圈圈，一面在身上套來套去，一面在震耳欲聾的奇特樂曲的伴奏下轉動着身體，有的還穿着遊泳衣，上下搖動地扭動，形象醜惡不堪，這就是所謂「呼拉圈舞」。

據說這種舞蹈的由來是這樣的：今年四月，有兩個美國商人當時在無聊中聽說有一個澳大利亞教員在體育課中利用竹圈作體操器械，覺得這是生財之道，就別出心裁發明了一種塑料圈，並宣傳說它可以使人變得苗條。這種舞蹈很像夏威夷的「夏威夷舞」，於是就給它起了個名字叫「呼拉圈舞」（舊譯爲夏威夷草裙舞）。實際上，這種舞蹈卻變成了一種宣揚色情和刺激活動的手段。

這時，尋找新鮮刺激的資本主義國家的有閒人士們恰好玩膩了阿飛舞，於是「呼拉圈舞」就很快地流行開來。幾個月之間，這兩個商人也一躍爲百萬富翁。

現在，這種「舞蹈」在西方國家甚至建立了呼拉圈舞俱樂部。法國一位七十五歲的老太太「呼拉圈舞」冠軍者是里昂的資產階級黨派的議員候選人，在最近大選時，也到街上跳呼拉圈舞，爭取選票。

呼拉圈風靡英倫後，舞迷們爭創「紀錄」。有一個十二歲的小姑娘連跳七小時，最後由於腿部多次抽筋，體力不支而昏倒。

最近法國一個十九歲的攝影師甚至一連跳了十二小時三十分鐘。有人還創造了一次連轉九萬五千轉的「紀錄」。

英國的「英國醫學雜誌」在最近宣佈，目前發現的「呼拉圈舞病」，「來診的人患了心臟和其他器官不舒服」，他說，每天都要接待一批由於跳呼拉圈舞而患腰子痛、或是肚子痛的年青病人。

舞蹈形象極醜惡 無益健康勸莫玩

七次被評爲先進生產者的歸僑吳兆銘

三年前他從新加坡回到祖國

福州市公共汽車駕駛員、歸僑吳兆銘，是一位二十八歲的青年。他在一九五五年從新加坡回國，一九五六年初，分配到福州市交通運輸公司工作。在黨的教育培養下，兩年多來，吳兆銘不斷地提高政治覺悟和工作水平，曾連續七次被評爲先進生產者，爲祖國的社會主義建設作了出色的貢獻。

模範的汽車保養員

一九五五年，吳兆銘從新加坡回國時，就抱定決心，要把青春貢獻給社會主義事業。回國初期，就安心地一方面積極參加當地居民委員會的工作，一方面認真學文化、學時事。

後來，福建省華僑事務委員會介紹他到汽車駕駛訓練班學習。在訓練班裏，由於他勤學苦練，提前三個月畢業，分配到福州市交通運輸公司工作。不久，他開始單獨保管車子。由於他能虛心向老駕駛員學習，不恥就問，因而老駕駛員都樂意把技術教給他。在短短的一兩個月中，吳兆銘的保養技術不斷提高。他所保管的一奇姆西一木炭客車，從一九五六年以後一直保持良好的行車質量，從未發生事故，按月按季完成了運輸任務。他說：這輛車是國家交給我的，我就要像愛護自己生命一樣愛護它。他深刻地瞭解「身體髒、車輛整，保養一」的道理，寧可自己辛苦，不願車子帶毛病過夜。在車場裏，每次公休，都能看到吳兆銘滿身油漬，在檢修車子，就是一個小螺絲釘，他也不放過。公休日子，不論前一天是早班還是晚班，他在第二天清早，就遠道從家裏趕來，將車子情況向接班的同志詳細介紹，並且協助他們發動車子，待車子開出後，他才回家休息。他對工廠的多種器材以及其他國家財產，也極爲關心。

開始駕車以來的兩年

吳兆銘從一九五六年開始駕車以來，一貫重視安全，遵守交通規則，和駕駛操作規程，隨時保持思想的高度集中，避免了一切大小行車事故。至一九五八年第三季度，他已安全行駛了近五萬公里，於一九五六年第四季度、一九五七年第一和第四季度以及一九五八年第一、二、三季度，連續七次被評爲先進生產者，並獲「安全行車能手」的稱號，並且在一九五七年獲得錦旗一面。吳兆銘的模範事迹，在廣大青年駕駛員中起了良好的影響。一九五八年八月，吳兆銘又光榮地出席了福州市第三屆青年建設社會主義積極分子會議。最近，他又被推選出席了全國僑聯擴大會。

站在政治運動的最前列

在各個政治運動中，吳兆銘也積極站在運動的最前列。雙反整比和整風運動中，他響應黨的號召，寫了很多大字報，大膽地對企業浪費、保守現象以及不合理的規章制度提出意見。譬如，他認爲過去規定的行車，每百公里用汽油四十一點五公升太高；他這個意見引起公司領導的重視，並及時改進，現在每百公里實際用油量只需十七、十八公升，爲國家節省了大量汽油。在全民支援工業建設運動中，他不但帶頭把自己家裏的廢鋼爛鐵獻售給國家，並且能動員周圍的同志積極響應。福州全民煉鋼鐵高潮掀起以後，吳兆銘堅決響應黨委的號召，除白天工作八小時外，晚上還常常加班參加備料運輸，從未表現疲塌，精神始終飽滿愉快。

向海外親友報道祖國躍進

吳兆銘還擔任工會宣傳幹事，工作也很認真。每星期日和公休時間，他都到福州市僑聯會學習僑務政策，回來後就向其他歸僑傳達，鼓勵他們積極工作。同時他也很關心同志們的生活，哪位同志有困難，他就及時向領導反映聯系，協助解決。他在公司內還定期召開歸僑工人座談會，給海外親友寫信，介紹祖國社會主義建設成就和未來的美好遠景。

粵省推廣快速施工 建築進度快十倍

今年已在二百廿項目中推行

各工地一個月時間可完成一年任務

【本報廣州二十二日專訊】廣東省建築工地職工在「愛速度、比質量，確保重點工程完工」的口號下，進一步打破常規，普遍採用快速施工法，加快建設工程進度。據不完全的統計，今年以來全省推行快速施工的項目共有二百二十座，竣工面積達十萬平方公尺。

快速施工是一種先進的施工方法。它的主要特點是施工中採用全面開花，相互交叉，各工種齊頭並進的方法。一開工，各個部件工程全面展開，柱頭基礎、工業設備基礎、預製品同時進行，對於一切可以預製的混凝土構件，都事先作好，到時候安裝，減少現場鋼筋或模板製作的時間。其次是打破常規，改進施工組織，實行三班制。如打樁、澆混凝土等工作，打破了多少年來夜間不辦的老規矩，實行晝夜施工。這樣就徹底打破了過去施工中土挖好了等打基礎，基礎打好了等預製柱頭、屋面板等構件，改變了各工種間相互等待和配合不密切的現象，大大加速了施工進度。如廣州氮肥廠工地填磚碎車間工程，按照通常施工方法，需用二千個工；但推行快速施工後，實際只用了七百三十個工，節約工數百分之六十四。據十二月份以來，廣州市建築工程局所屬十六個快速施工項目的工期計算，只需一個多月的時間便能完成一年的工程任務。這就使許多工廠得以提前投入生產。

各地有力地推行快速施工，促進了建築企業大搞多種經營的積極性。大搞快速施工，要求供應大量材料設備，許多單位就自力更生、自製機械、自建材料，這就大大發揮了企業內部的潛力。省建築工程局所屬各公司的各工地職工們，在「那裏需要什麼，就建什麼工廠」、「需要什麼，就建什麼工廠」、「需要多少，就生產多少」的口號下，就建起了一百二十個大小工廠。其中磚瓦廠四十個，耐火磚廠十個，水泥廠二十個，石灰廠五個，碎石廠十個，生產大批建築材料，供應了施工的需要。廣東省第二建築工程公司木材廠的工人絕大部分是木工，機器設備也只有兩台小車床，可是職工們利用兩部小車床，十多天後，建起了機械廠。自己製造出四台小車床、一台鼓風機、四門刨床、三台滾珠軸承小機床。現在這間新建起來的建築機械廠已裝備起來了五個工廠：玻璃絲廠、船廠、紙板廠、滾珠軸承廠、翻砂廠。這五個廠都已相繼投入了生產。船廠造出了四十五噸的木船和五十五馬力的電船。玻璃絲能夠代替鋼筋使用，抗力比鋼筋還強。

快速施工也有力地促進了技術革命運動的開展。因爲要快速，職工們就積極改良工具、改進操作方法和施工方法，加速機械化和半機械化的過程。各地建築工人創造和改良的施工工具達五百九十七種。在運輸工具方面有木斗車、木軌手板車、木翻斗車、鐵翻斗車、各種木鐵手推車等，在起重方面創造有人字架、獨立巴杆、木鐵製塔式起重機、活動旋轉式起重機等，使用了這些工具比用人工提高工效幾倍以至幾十倍。

又訊：昨天（廿一日）下午，廣州區三千五百多名建築安裝企業職工在廣州文化公園舉行了一個以快速施工爲綱的大搞技術革命大搞多種經營大搞羣衆運動的誓師大會。大會上，副省長劉田夫和中共廣州市委書記焦林義同志作了指示。他們在報告中都說明了工業躍進的新形勢和建築業面臨的新任務。

衛生展覽在京開幕

展出全國除四害講衛生的成績

李德全講今年空前規模的愛國衛生運動

【中國新聞社北京二十二日電】全國愛國衛生運動展覽會二十日在北京勞動人民文化宮和中山公園同時開幕。展覽會共分六個館，展出了二十七個省、市、自治區送來的三千七百多件展品。內容主要包括各地在除四害、講衛生、防治疾病等方面所取得的成績。有實物、模型、圖片，有先進單位、先進人物的經驗和事蹟，豐富多彩。參加開幕式的有衛生部部長李德全、副部長徐運北、伍雲甫，中國紅十字會總會副會長胡蘭生，國際、駐京部隊的來賓和外國友人等五百多人。

李德全在開幕式上講了話。她綜述了從去年以來全國各地掀起的空前規模的愛國衛生運動，以及這一運動取得的巨大成績。她表示希望通過這次的展覽會，交流經驗，相互學習，把明年的愛國衛生運動作得更好。

李德全講話後，湖南省代表向大會送來一份喜報：這個省的常德縣用中藥「貫衆湯」一二……已消滅了全縣的鉤蟲病。展覽會預定在明年二月底結束。

僑鄉農民笑談紙老虎　台山斗山公社僑屬李球柏在晒谷場談述毛主席論帝國主義和一切反動派都是紙老虎。（晉生攝）

便利市民夜間交通

廣州巴士通宵行車

【本報廣州二十二日專訊】廣州市爲便利市民夜間通宵交通，自二十一日起將各線夜間公共汽車班車線路改爲通宵行車，每晚由十時三十分開車至五時收車。行駛路線均在解放南起點站，一路西行，經長堤、西堤、六二三路、黃沙；一路東行，經解放路、中山四、五路、大東門、越秀北、豪賢路、小北；九路西行，經海珠橋、太平北、上下九、第十甫、恩寧路、如意坊；十路南行，經南華路、同福路、洪德路、工業大道、沙園；十四路南行，經海珠橋、河南中路、小港路、怡樂村、康樂。

農民從此有假期

高唱山歌好歡喜

【本報英德十八日專訊】英德縣各人民公社，實行每月放假兩天制，農民們個個歡天喜地，唱了許多新山歌，來表達假日的歡樂，最流行的有這幾首：

條條鄉村景色新，
風和日麗宜人，
社員歡度放假日，
男歌女舞盡歡心。

×

伯叔嬸娘興大娘，
來到會前曬太陽，
高談闊論今古事，
回憶對比味深長。

×

假日到來樂開心，
雙雙對對細談心，
談論籌聯建設好，

×

人人度假穿新裝，
假日到了喜心腸，
自由娛樂隨人意，
處處春園好風光。

廣東各地新聞

興寧 ▲興寧縣黃陂公社水電站工程已於日前動工興建，爲該縣目前最大的水力發電站，集雨面積爲五十六點二平方公里，四級發電，共可發一千五百瓩電力。其中一、二、三級發電工程，要求明年二月份建好。不久，黃陂、葉塘等處的鋼鐵工業用電及居民照明用電，將由此站供應。

恩平 ▲恩平縣能灌溉三十五萬畝的河排水庫，建設工程，近日已緊鑼密鼓動工了。工地上蓋好能容八千多人的宿舍，還有糧食站、食堂。

梅縣 ▲梅縣梅東人民公社創辦一間梅東鋼鐵學校，設有政治、文學、鋼鐵技術、文藝、衛生等課程，共有學員一千一百人。這一學校的創辦，對掀起全縣全民學習毛主席著作和培養紅專人才打下基礎。

文昌 ▲文昌縣東昌分社南陽南聯大隊，今年胡椒取得特大豐收。該隊有大小胡椒樹七千餘株，今年結果的有四千餘株，估計全部收穫將達四千多斤，比去年增產四百斤，增加九倍以上。

龍川 ▲龍川縣蜀市人民公社已先後建立了三十個留產院，按照兵組織系統分佈，每一個營都有一個產院，得到廣大婦女的歡迎。

從此真如一家人

廣州郊區的龍洞村，解放前，地主惡霸多，經常欺負附近的小村落。漁沙坦村和旺崗村的一些小孩，甚至見到龍洞村的大人，也都得讓路。解放後，這三個村仍有很多爭執，一九五六年，龍洞村成立了三個高級農業社，漁沙坦村和旺崗村合併成立了一個高級農業社；龍洞村居於一條河流的下游，漁沙坦村和旺崗村居於河流的上游，有一次，因爲爭水利，龍洞村的人幾乎與漁沙坦村和旺崗村的人打起來。

現在可不同了，這三個村都參加了沙河人民公社，龍洞村的人已和漁沙坦村、旺崗村的人親如兄弟了。這三村合併成了沙河人民公社的前進營，秋收時，龍洞的三個連每天抽調一百多人支援旺崗連收割。

準備修築三條路

過去，漁沙坦全部種水稻，缺乏種蔬菜的經驗，龍洞一向大量種蔬菜；現在，漁沙坦也要大量種蔬菜，供應城市，龍洞村便經常派人到漁沙坦，指導種菜的田間管理，提供經驗。

現在，全營正準備建築三條公路，公路建成後，三個村將更加緊密地連在一起。這三條公路以龍洞爲中心，一條通往漁沙坦，一條通往旺崗，另一條由龍洞通到廣州的汽車車站。前進營還正計劃每一百畝田建築兩條十字形馬路。

公社促進團結 懶漢也變勤快

姚小琛

單身漢與一個班

龍洞村的樊雨臣和樊潤同，兩個單身漢，過去都是二流子。樊雨臣在香港回來參加了高級農業社，不搞農業社的生產，連自留地也不管，日中有時打柴去賣，見到有熟悉的人上茶樓，他就跟上去吃喝。樊潤同在農業社裏也不做工，只撈魚蝦或打柴過活。公社成立後，他們都看到了自己幸福生活的前景，因此改變了自己的生活作風。過去認爲單身漢在農業社裏吃虧，被孩子多的佔了便宜，現在，這種想法都消除了。樊雨臣說：「現在三餐吃飯都是大家幹來的，我爲人人，人人爲我。」就這樣，樊雨臣和樊潤同，都積極生產了。現在他們在一個班，樊雨臣是班長，樊潤同是副班長。最近每晚都帶頭，全班到二十華里的沙灣河去積肥，有時幹到深夜。每晚兩點便起床，支援別人耕種，到天亮大忙時，他們帶動全班人又搞自己的菜地。這個班是專門種植蔬菜的，有一次因爲缺乏菜苗，全班到三十幾里的樹墓去運菜苗，回來當天種到晚上一、二時，一連種了十多畝。全班十三人種菜，經常平均每天都能有一千多斤蔬菜運出上市。他們種的白菜，平均畝產四千多斤。

婦女們熱愛勞動

過去，龍洞村的婦女很少下田。現在可不同了，她們都認爲勞動是光榮的事，已經出了名。龍洞村有個婦女十八年前就已結了婚，但從未下過田，土改分了田，她也不知道她們的田在哪裏。現在，她每天早出晚歸，和其他婦女們一起積肥、插秧、割禾、種菜，別人能幹的，她也都能幹。

農民收入再增加

公社成立後，農民的收入都增加了。龍洞村的樊林，一家九口，過去只有兩個主要勞動力，去年全家收入只有四百四十多元，日子還是過得不好。如今，孩子免費入了學校與托兒所，全家在公社裏吃飯，還有三十多元工資收入，樊林高興地說：「現在生活已經很好了，但更好的日子還在後頭呢。」

廣州今年工業產值比去年增六成以上

製出煉鋼設備年產能力百萬噸

近三百工廠企業已作明年工作

【中國新聞社廣州二十一日電】廣州市到十九日止，已有三個區、三個局和二百八十二個工廠企業提前完成了全年生產計劃，近十萬名職工已開始生產一九五九年的產品。

今年來，廣州市工業生產增長速度很快。在第一個五年計劃期間，全市工業總產值平均每年增長百分之九十六點一，而今年一年預計即將比去年增長百分之六十以上。今年全市製造了年產鋼能力達一百萬噸以上的全套煉鋼設備，現在又在大批製造軋鋼機和球磨機、破碎機等重型設備，鑄造能力亦增長了兩倍左右。許多修理廠、手工業社從落後的手工操作走上了機械化的道路，製造出各種大型、精密的機械設備。化學工業和輕工業部門職工，今年發揮了幹勁和鑽勁，克服原料不足的困難，提前一月完成了全年躍進計劃。

廣州市民過冬節 各種食品很豐富

【本報廣州二十二日專訊】今天是冬至節，本市商業部門爲了讓市民愉快地度過節日，採取措施調運大量副食品供應市場需要。今天上市的副食品計有：蔬菜二百萬斤，比平日增加約一倍，平均每人有一斤；塘魚三十二萬斤，也比平日增加一倍；豬三千一百七十多頭，比平日增加兩倍多。還有牛二百五十頭，鹹魚二千擔，此外各區還有一定數量的燒鵝、燒鴨、切雞上市等。如南區、西區便運二萬隻。全市供應禾六十萬斤以上，餅乾十萬斤，均比平日增加一倍。

爲了做好這些物資供應工作，商業職工採取各種措施，突擊副食品運輸、加工、包裝等工作，並決定加強供應網。昨天全市組織了八百名商業人員、馬車一百多部，汽車二十部和大量的大板車、手拉車、單車到產區趕運副食品。屠場在昨天就開始屠宰，塘魚也提前在昨天下午到貨。

熱熱鬧鬧歡度新年

廣東省委及省人委發出通知

【本報廣州二十二日專訊】廣東省委和省人委昨天聯合發出關於慶祝一九五九年元旦的通知。通知中說：爲了慶祝一九五九年工農業生產更大的躍進，特決定在一九五九年元旦在全省開展全民的慶祝活動。按照國務院規定元旦放假一天，並將一月四日的星期日例假提前（即一月一、二日放假，四日星期天不休假）。

從緬境投誠歸國後

蔣軍上尉賴煥武擔任了勐遮縣政協委員

雲南通訊

最近記者訪問了雲南省勐遮縣政協委員、原雲南境外蔣軍二師四團上尉副官賴煥武。

賴煥武是在一九五五年七月從緬境投誠回國以後，受到了人民政府的寬大待遇。最初，人民政府分配他在昆明一個工廠裏工作。因爲他妻子是布朗族，對昆明的氣候不習慣，經常生病，所以他要求到西雙版納一帶工作。人民政府根據賴煥武的要求，又把他調到勐遮縣，也就是過去的南嶠縣，擔任政協委員。

賴煥武的辦公地點在勐遮縣人民委員會。他的住所在南嶠老街二十九號，他和妻子、小孩的住所的環境十分乾淨，從門口掛着的一面衛生優勝紅旗上面，就可以看出他們對衛生工作是很重視的。在他的房子裏，牆壁和頂棚，都用紙糊得整整齊齊，床上的被子、蚊帳，和桌子上的暖水瓶、茶杯等等，也都擺設得非常有條理。

談到工作的時候，賴煥武說：「當政協委員，全縣的大事都得要參加協商研究。人民政府辦事還得充分發揚民主，所以事情都會辦得那樣好。回想我初任政協委員，因爲工作生疏，開會時只能聽聽別人發言，自己說不出什麼名堂來，經過一段工作和一些同志的幫助，現在工作熟悉了，討論問題，也能發表一些對工作有益的見解。」賴煥武還說：「今年縣裏開會討論得最多的問題是如何提高生產。」他說：「今年勐遮縣和全省其他地區一樣，獲得了大豐收，每畝平均產千斤以上。回想國民黨統治的時候，勐遮、勐混一帶，社會秩序混亂得很。老百姓的田，種好種壞，有吃無吃，誰也不管，更說不上有人幫助老百姓增產了。今天中國有了共產黨領導，共產黨事事都爲人民着想。單以今年農忙秋收的情況來說，全縣人民個個動手，縣長也親自下田，解放軍官兵、機關幹部、學生等，都自覺自願的去幫助農民搞生產。看看這種情景，真使人感動！」

這兩年來，賴煥武在各方面都有很大進步。今年在掃盲工作中，他被選爲掃盲教師；由於他對掃盲工作熱心，人們平時都親熱地稱他「賴老師」。說到掃盲工作，賴煥武高興地說：「我老婆已經在一個月前基本上掃除了文盲。就連女人玉香，現在也認得一百多個漢字了。」

賴煥武的妻子玉香，是布朗族姑娘。在和賴煥武一道回國投誠時，她不會說漢話，也聽不懂，可是現在已經能說不少漢話了。他妻子對記者說：「我女人玉香過去在緬甸境內，因爲營養不好，得了一身病，回到祖國後，人民政府花了不少錢，天天給她打針吃藥，不久就把病完全治好了。病一治好，很快就有了喜。生孩子的時候，住院的一切費用，都由政府負擔。現在，孩子已經一歲多了，會叫爸爸媽媽了。」賴煥武感激地說：「人民政府對我們的照顧真是太周到了。目前，我們一家的生活過得很好，除掉吃穿，還有一些節餘。我們家裏還養着四口豬，十隻雞。」他慶幸自己回到了祖國，過着這種安居樂業的幸福日子。

（劉開政）

保證民工吃好住好 柘溪電站採取措施

民工每天睡眠休息共十四小時

生活豐富多采・幹勁更足・工效愈高

【新華社長沙二十二日電】湖南柘溪水力發電工程局黨委採取具體措施，保證民工在工地吃好、住好、休息好、娛樂好，因而民工幹勁更足，工效更高。

柘溪水電站是湖南水電建設的重點之一。開工以來，工程局已爲民工修建了一萬八千多平方公尺整齊明亮的平房作工棚，各工區都建立了供銷門市部，供應日用品和副食品，還設立了銀行、郵電、理髮、書店、醫院等服務機構，大壩工區的民工說：他們現在是六不出工地，即吃飯、看病、理髮、存款、取款、寄信、看電影都不出工地。但是，由於工程任務緊迫，交通運輸不便，如何在搞好生產的同時搞好羣衆生活仍是一個重要的問題。工程局黨委決定採取措施，把關心羣衆生活放到重要的地位。黨委組織了民工幹部，專門抓民工生活福利工作，首先要求搞好民工食堂。各大隊、中隊也配備一個副指導員領導民工生活，派優秀的黨員辦民工食堂，並經常開展生活福利的檢查評比，發現問題及時解決。十一月上旬，工程局黨委檢查組發現大壩工區的食堂搞得好，民工自己主動與當地人民公社掛鈎，不經過供銷部就解決了新鮮蔬菜的供應問題，民工滿意，吃得好，民工積極性很高，在全區推廣開來，現在每個民工食堂每餐兩菜一湯，每月能吃到兩次到三次豬肉。民工們中午在工地也能吃到食堂送來的熱飯熱菜。

工程局黨委和行政領導爲了保證民工每天的休息、學習和睡眠時間，已把民工分成日夜兩班工作，歇人不歇工具。這樣，可以保證民工每天休息和學習六小時，睡眠八小時。另外還採取輪流休假的辦法，每人每月可以休息兩天。

開展文化娛樂活動，也是保證民工生活好的重要內容。工程局辦起了一座職工俱樂部，工會的文娛經費也下放到大隊管理。現在，民工勞動了一天之後，晚上就可以坐在暖和的屋裏來一段花鼓戲，和快板、三棒鼓，或者下棋、打撲克、看書，生活豐富多采。早晚天氣已涼，黨委就及時召開會議，解決民工生活困難而又缺少棉衣、棉被的問題，添製棉衣、棉被，從十月初旬就由各工地供銷部把民工需要的物資運到各個工區。到十一月上旬，各工區就已運到棉衣、棉被二千六百五十件，絨衣服九百七十四件，膠鞋一千二百五十雙，棉衣數千件，有些中隊沒有備好取暖燃料，正在與當地人民公社掛鉤解決。各醫療站也添置了大批防凍藥品。這些措施都保證了民工在冬季能照常施工。

工地民工由於有適當的休息、娛樂，生產勞動積極性更高了，病號減少，出勤率由原來的百分之八十上升到百分之九十六以上，勞動效率普遍提高。十二月十六日，已經勝利完成了第一期截流工程，完成時間比原來的計劃提前了二十二小時。工地上民工正以苦幹、巧幹的精神，展開冬季施工的高工效運動。

湛江通用機器廠新廠房動工興建

【本報廣州十六日專訊】湛江通用機器廠最近在赤坎動工興建一座佔地卅萬平方公尺的新廠房。

通用機器廠的前身原是一個生產小型農具的手工業合作社，以後又不斷發展，於一九五四年開始發展爲生產合作社，至今年五月一日方轉爲通用機器廠，工人由去年一百多人增至現在四百餘人。

該廠去年以修理汽車爲主，今年大大向前躍進，開始生產多種機器，其中有鼓風機、手搖絞車、馬達充、文德利管、滾珠軸承等，還要造煉鋼轉爐、沖天爐、蒸汽爐等新產品不下十餘種，產值比去年提高兩倍。該廠明年將在原有的基礎上加以擴大，增加設備，工人發展至五千餘人。

鋼鐵廠鑼鼓喧天

（上接第一版）

山東 【據新華社淄博二十二日電】當一千〇七十萬噸鋼提前完成的消息傳到淄博市周村第一煉鐵廠的時候，正在現場的上千名職工一齊敲起鑼鼓和拍響，歡聲雷動。剛下夜班的職工圍着擴音喇叭，聽着中央人民廣播電台的廣播，早班工人在熊熊的爐火旁邊幹得更歡了。他們一邊緊張勞動，一邊還在側耳細聽這個令人鼓舞的消息。一張張被火光映紅的臉上浮現着勝利的笑容。

這個煉鐵廠的勞動模範說：「鋼鐵戰線上的大勝利，與淮海大捷一樣使人高興。」一九四七年參軍的轉業軍人趙宗水，今年八月間和他的一些戰友們一道來到鋼鐵爐邊。他們懷着在戰場上的勇氣和決心，在黨的領導和鼓舞下，在幾個月的實際操作中已經基本上掌握了煉鐵技術，目前煉出的絕大部分是灰口鐵。他們在歡欣鼓舞之餘，一致表示要繼續猛攻技術關，使三立方公尺的小高爐明年流出更多更好的鐵水。

鄭州 【據新華社鄭州二十二日電】一千〇七十萬噸鋼的計劃提前完成的喜訊傳到河南鞏縣以後，這個著名的土法煉鋼產地立即在城關舉行了一千三百多人參加的盛大集會。縣委召開的鋼鐵現場會議的全體人員，以及各礦區的工人代表都參加了這個集會。他們個個情緒昂揚，意志奮發，表示要在鋼鐵生產更大躍進中貢獻最大的力量，保證發動職工羣衆，用很短的時間把一千〇八十五個爐子全部實現上料自動化，採礦半機械化，粉碎半機械化，爐子熱風化，礦石焙燒化，生產全套化，運輸車子化，在技術上和物力上作好更大躍進的準備。

內蒙古 【據新華社呼和浩特二十二日電】我國一千〇七十萬噸鋼提前超額完成的喜訊傳到內蒙古自治區首府呼和浩特市以後，振奮了戰鬥在鋼鐵戰線上的各族人民。

呼和浩特鋼鐵廠的高爐爐前組長盧興山、老師傅李佐武和煉鐵工人孫騰、賈佩和等人，在煉鐵工地上聽到這個消息以後一致興奮地認爲，一千〇七十萬噸的完成，是黨的總路線和工業戰線上羣衆運動的偉大勝利。他們說：有了今年提前超額完成鋼鐵任務的豐富經驗，明年產一千八百萬噸鋼的任務，也一定能夠提前超額完成。他們表示要在鋼鐵戰線上當先鋒，爲完成明年的鋼鐵任務貢獻自己最大的力量。

京商業部門助公社增產

【據新華社北京二十二日電】北京市商業部門正在協同郊區人民公社大搞副食品生產，增加城市副食品貨源。

入冬以來，北京市商業部門本着積極增加生產、增加城市副食品供應的精神，除了協助很多人民公社生產蔬菜和豆製品，以便在短期內增加副食品供應以外，已在中共北京市委的統一安排下，開始和人民公社一起展開明年擴大副食品生產基地的各項準備工作。

順德縣民間劇種「大棚戲」重顯光輝

參加觀摩會演甚受歡迎

【本報順德十八日專訊】快要失傳的順德民間劇種「大棚戲」，經過一批順德老藝人和專業劇團導演、演員的努力，最近整理出優秀傳統劇目「月望私放」等，並參加前佛山專區觀摩會演，受到羣衆的歡迎。

「大棚戲」是順德縣民間流行的一個具有悠久歷史的劇種。據說遠在唐朝就有「大棚戲」，古稱「宮戲」。它以木偶扯線演出，供宮人娛樂，後來流傳於民間。過去較流行的劇目有「十五貫」、「呂布窺貂」、「雙狀元」、「反蠻荒」等。在國民黨反動統治時期，「大棚戲」不受重視，瀕臨滅絕。

解放後，在黨的「百花齊放，推陳出新」的文藝方針指導下，這種久已失傳的「大棚戲」被發掘出來；今年十月間，由老藝人參與、黎暢開、李演員經過進一步整理，並將原來的扯線木偶形式，改爲以人來演出。最近整理出來的「大棚戲」劇目「月望私放」，經過排演，參加了前佛山專區觀摩會演，受到羣衆的歡迎。

現在，藝人們正在對「大棚戲」進行整理研究工作，積極地培育，使它開放出美麗的花朵。

六億人民筆法龍 飛鳳舞

（上接第一版）

這篇社論有力地指出：我們的人民已經擺脫了私有制的束縛，擺脫了階級社會的奴役，並進而擺脫了社會和自然規律的奴役，而能認識、掌握和運用客觀規律，來改造世界，爲實現鋼產加番的鬥爭，就真正成爲社會的主人。他們不再盲目地受客觀規律的奴役，而能夠認識、掌握和運用客觀規律，我們的人民就能夠在改造世界中發揮巨大的能動作用，創造出資本主義社會所夢想不到的奇蹟。

社論還指出：完成鋼產加番的偉大勝利，是黨的中央工業和地方工業同時並舉的方針，大型企業和中小型企業同時並舉的方針，洋法生產和土法生產同時並舉的方針，集中領導和大搞羣衆運動相結合的方針的勝利，這反映了我們已經開始掌握和運用我國工業發展的客觀規律。我們在今年取得了鋼產加番的勝利，而且也一定能使我們今後取得更大的勝利。

社論又說：我們對於我國社會主義經濟建設的客觀規律的認識，也是必須通過實踐來逐步加深的。目前就要好好研究，正確掌握。

社論說：黨的八屆六中全會提出的明年生產一千八百萬噸鋼的計劃指標，是一個更加偉大的躍進目標。鋼鐵戰線上的戰士們，一定要奮勇前進，在現有的基礎上繼續努力，提高質量，保證數量，貫徹小土羣和大洋羣「兩條腿走路」的方針，大搞技術革命和技術革新，作到鋼是好鋼，鐵是好鐵。社論最後號召說：「偉大的一九五八年快要過去了。在這難忘的日子裏，我們親手把鋼產加番的奇蹟載入史冊，勝利地結束了一個偉大的戰役。環顧長城內外，大江南北，日月幾何，江山姿色添多少！數不盡的鋼鐵爐遍佈城鎮鄉村，千萬英雄兒女奮戰高山沃野。這一幅宏偉的全民煉鋼圖，使我們對社會主義建設事業的前景充滿了信心。讓我們邁着更矯健的步伐，爲實現一九五九年更偉大的躍進而奮鬥！」

拒悍匪父子拍檔
雷瑞德身中一槍
臀部中彈幸無危險轉送法國醫院留醫
三匪截的士逃遁在德明中學附近下車

九龍巴士公司總經理雷瑞德

【本報訊】九龍窩打老道八十一號，昨晨十時半有三個強盜藉詞送禮，闖入九龍巴士公司總經理雷瑞德住宅，露械行劫。結果雷瑞德被強盜開槍擊傷，其子奪槍還擊，傷一賊人。雷宅花王上前助陣，亦被劍仔刺傷手部。三賊事敗後乘劍仔截的士逃遁，至亞皆老街德明中學附近下車。

這三個強盜其中兩名分持着左輪手槍的，另一人則持劍仔一柄。據說三賊中兩個穿西裝，另一個穿唐裝，均年約三十餘歲。

說是送禮來 進門露槍械

他們被奪去的一枝左輪手槍是嶄新的。他們藉詞送禮進門的兩個紙盒，裏面空空如也。從匪徒的行徑及其兇狠面目，可見他們的毒辣手段，同時亦說明了匪徒行劫是早有預謀的。

雷瑞德的住宅是一所兩層高的華麗洋房，門前是個頗為寬敞的花園。雷瑞德與長子雷覺華平日大約於上午十時半便去上班。據說昨日就在這個時間，雷宅忽然來了三個男子按電鈴。他們手上捧着兩個大紙盒，聲稱是送「禮物」來的。當時雜工蔡坤良不虞其詐，同時雷的自用車亦開到門口，於是把鐵門打開，迎他們三人進去。

在這個時候，雷瑞德父子正要去上班，行至花園通道貼近車房處，並回頭和站在門口的妻子和媳婦說「拜拜」。雷瑞德妻子還說等一會她就要出去買聖誕節禮品。

兒子出計謀 父親奪手槍

雷瑞德父子正想舉步前行之時，那三個藉詞送禮來的匪徒，已迎面而來，行至雷氏父子身旁時，還叫了一聲：「大班，早晨！」其中一人突前在雷瑞德耳邊說了幾句話。雷隨即喝了一聲「混帳！你想做世界呀！」跟着，這個人以左手按着雷的膊頭，右手拔出一枝短槍指着雷的左小腹，並謂：「返入去至講！」雷覺華以父親被人持槍指嚇下，見情勢不妙，乃對匪徒說道：「大佬，無錢跟我來啦！」那個以槍挾持着雷瑞德的匪徒便轉過頭來，就在這一剎那間，雷瑞德一個手蹲撞過去，順手就要奪槍。

飛脚踢匪徒 花王來幫手

同時，雷覺華亦一個箭步跳上前，起腳踢那個匪徒。匪徒不料有此一着，手一鬆，短槍即離手落地，雷覺華便俯首把槍奪，而匪徒亦搶槍，槍失火嘭的一聲，因此雷覺華被擦傷手掌。結果他把槍搶過手來。他剛把槍接過手，怎料第二個匪徒已撲近他身前，手揮劍仔向他刺來。他連忙飛脚踢過去，劍仔刺中他的鞋底，將鞋底劃了一小角。匪徒再度撲前，與他糾纏。

當時，雷宅的花王雷萊聞槍聲趕來察看，見匪徒與雷覺華糾纏中，急上前助陣，又被持劍仔的匪徒刺傷尾指。

其時，站在稍遠的第三個匪徒，見情勢對他們不利，立即拔槍向雷氏父子射擊。而雷覺華為自衛計，亦開槍還擊，一連打了四響。在交火中，雷瑞德中彈受傷。

母親越牆出 電召警員來

·雷覺華·

在卜卜槍聲中，雷瑞德的妻子和媳婦眼見處境危險，立即翻身逃走，分別躲藏。其中媳婦躲在花園間的一張籐椅下。據說匪徒當時曾移過槍頭指向她們，企圖挾住這兩個女人，作為要脅。但為了應付雷覺華奪來的那枝槍，不得不再將槍頭對着雷覺華。這時，雷瑞德的妻子已逃至花園的右角，匪徒便開槍射擊，幸未命中，但她還是不顧危險跨上牆頭，跳落約八呎高的馬路上，直趨窩打老道八十一號D華僑理髮公司撥電話報警。在她跳落馬路時曾受一陌生男子阻攔。因她受驚過度，無法撥電報警，乃請該理髮公司的掌櫃丁德（上海人）代撥「九九九」。丁當時是用上海話報警的，說窩打老道八十一號雷瑞德家中被劫，警方初時覺得可疑，曾反問雷瑞德是廣東人，怎麼要用上海話報警呢？丁答稱雷太太就在他的店裏。後來由雷妻自己加以說明，才獲警方相信。

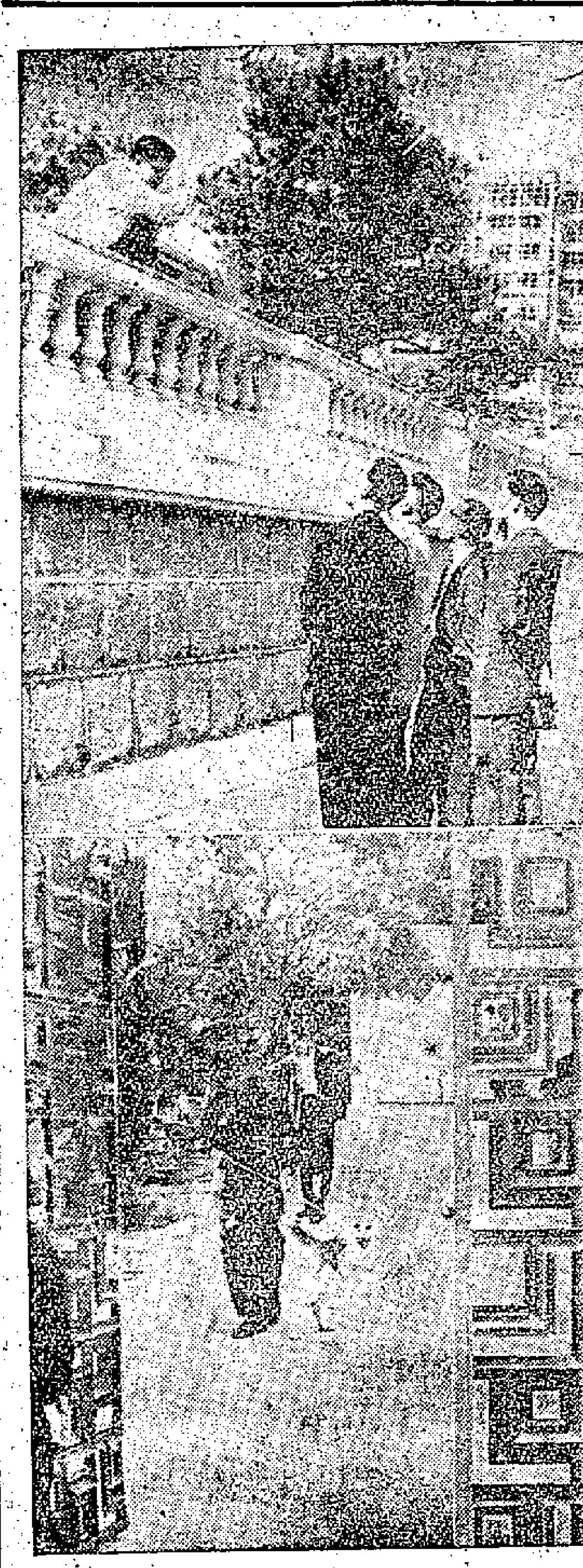
打劫不成實行散水
一匪中槍掩腹而逃
雷瑞德被扶回客廳血染沙發

匪徒以事敗，實行一散水，由其中持槍那個匪徒掩護退出大門外。據說當中一個匪徒臨逃走時，一手掩着腹部，似乎是受了傷，並由另一個扶持逃走。三匪逃出大門後向南行。據推測，匪徒可能是見到了雷瑞德妻子跳牆，知道她去報警，因此行至華僑理髮公司附近時，尚有個匪徒拿着一件用手帕蓋着的東西，留在那裏左右環顧，似乎是想找尋某種對象。

這時，另外兩個匪徒已在路邊截得一輛由南向北行駛的九龍的士四五×三號，並催促那個匪徒快上車。的士即掉頭從北向南駛去。車輛開至亞皆老街德明中學附近時，三匪徒相繼下車。據說當時目擊這三個匪徒搭的士逃走的人，曾將車牌抄下，同時還想找一輛停在路旁的私家車跟蹤那輛的士，但找不到人開車。

再說雷覺華在花園拒賊時，正想開槍射擊在逃中的匪徒，突然有個男子從外面撲入來，見雷握槍，便叫道：「自己人，唔好開槍。」雷定睛一看，是自己家中的司機。由於雷瑞德這時已中彈受傷，雷覺華急於施救父親，便沒有再追出門口。

雷瑞德中彈受傷後，仍能舉步由人扶入屋內的冷巷右便的客廳，坐在沙發中。因為傷口湧出許多血，將一張沙發上的白布染得鮮紅。



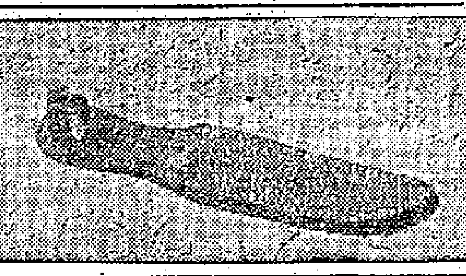
（上）勇奪匪槍的雷覺華在現場敘述匪徒進門情形

（下）警方出動警犬在雷宅嗅聞匪徒氣味。

攝取指紋動用警犬
繳獲嶄新左輪手槍
還在草地上檢得鐵絲皮劍套

求救，警方出動了大批警員到場偵查，先將雷瑞德和花王雷萊送九龍醫院。據說雷瑞德身中一槍，幸未中要害，由右臀穿入。經醫生急救後，已無危險，精神尚好，並能在病榻上對到醫院探訪的人談及被搶傷經過。到了晚上，雷瑞德方循他的要求離開九龍醫院轉往法國醫院施手術繼續療治。雷萊的傷勢亦不嚴重。

警方隨即由雷覺華手上接過那枝奪自匪徒的短槍。據傳這枝短槍是嶄新的左輪。但這枝



匪徒留下皮劍套

接着，警方又發現從大門口向南的一小段路邊有一點一滴的血跡，懷疑是受傷的匪徒留下的，便由警方醫官張天民用藥水醮棉花印取血跡，以便研究。同時，警方又在大門口不遠的草地上檢獲三幼鐵絲一紮，長約有三十呎；還有一個皮劍套，並在花園中拾獲一元鈔數張，亦懷疑是匪徒逃走時遺下的東西。

隨後，警方又攜帶了幾頭警犬到場，在屋內外逐處嗅聞那些血跡和證物，跟蹤追緝匪徒。警方指紋部人員也到場在雷宅的大鐵門上套取指紋，希望能從這方面去辨認匪徒。

此外，又有七、八名警探忙於在雷宅花園內尋找有無遺下子彈頭。

據說後來曾在花園通道間的左牆角下檢獲一粒子彈頭。

警方除在現場進行偵查工作外，並派出大批警員分到各區及碼頭追截那輛曾載匪徒之的士。到了下午一時，便將該輛的士截到。司機名叫羅×成，被帶往雷宅附近的一輛警車上問話。

雷瑞德被匪徒開槍擊傷的事件傳出後，親友紛紛到雷宅及醫院慰問。雷宅原養有三條大狼狗，晚上才放出來的，日間這幾條狗太兇，怕咬傷人，所以關起來。

事後，警方派出大批警員四出追捕匪徒。據說：截至昨晚深夜仍無所獲。

雷瑞德是九龍巴士公司總經理，現為香港足球總會會長，也是香港巴士足球隊主持人。

他青年時，就讀於廣州聖三一中學，後在澳洲 Stott's College 商業專門學校畢業。他於一九五二年當選香港政府市政衛生局非官守議員，曾任公共運輸諮詢委員會委員、香港童軍九龍分會委員、旺角街坊福利會理事及協恩中學校董等職。他有兩子兩女，大子為雷覺華。雷覺華曾在澳洲讀書，現放暑假，不久前才返香港。

天氣
微風。天色頗好，初時有煙霞。

美特教師無法無天
先姦小姨復毆其夫
領美金津貼還迫小姨去當舞女
曾淫辱女生多名後被學生哄走

【本報訊】美蔣特務梁××誘姦已出嫁的小姨謝燕×（二十二歲）事件，昨晨餘波未了，梁××竟在舞廳門口揮拳打傷小姨之夫麥×榮。事後傷者被送入醫院敷藥，却未見有任何人被捕。

據悉：謝燕×本來是個裁剪女工，今年五月間與麥×榮結婚。婚後，麥因經濟困難，她又懷孕，遂將謝燕×寄居於大姨（即謝的姊姊）夫梁××（即梁某）家中。不料梁某竟誘姦小姨，復迫小姨外出當舞女，自己却坐下來吃飯。本月十七日晚上，麥×榮自灣仔跟蹤妻與梁某至九龍一家酒店，隨報捉姦。但因風聲走漏，警方到場時，梁某又挾謝燕×乘的士離去，麥僅在酒店房內找到妻子的一雙皮鞋。

自捉姦事件失敗之後，麥仍不時到舞廳附近等候妻子，希望她返家團聚。昨天凌晨一時，麥飲了幾杯酒，壯着膽子持照片到舞廳找人；不料其時梁某正纏着小姨跳舞。麥找他理論，梁則誘麥出門口談話。當兩人行到樓梯時，梁某突然出拳將麥擊倒，舞廳頓時秩序大亂，以為又有黑人物開片。後來傷者被送入醫院敷藥。

據悉：梁某年已四十餘歲，是一個以「教師」為掩護的美蔣特務，按月受美金津貼，專門搞高中畢業生去台灣。他在學校任教時已劣跡昭彰，曾偷閱女學生日記，一度被淫辱學生多名女學生哄走。他自己對人說：從前在國民黨統治下做過「法官」、「律師」和「四邑區保安隊主任」等差事。

西裝客坐艇搶錢
懷孕艇婦慘被擊暈

【本報訊】昨晚八時許，香港仔海面上有一個男搭客在渡海小艇上擊傷艇主並劫去二十元現款。傷者後由十字車送院救治。

傷者名叫杜帶喜，[illegible]，是B四[illegible]號A字便艇的艇主，她是一個懷孕[illegible]的孕婦。昨晚八時許，一個穿西裝的男子到香港仔要搭艇往海心，便由她搖艇。當艇到海中間時，男子突然把她擊倒，她身體流血。她在海中大呼救命，其家人聞聲，將她救上岸，然後把她送院。男子則乘機逃去。報警之天[illegible]。

傷者的丈夫杜帶喜是漁民，已經跟漁船出海了。她和家人則在香港仔海面搖艇過活。

冬至却如春暖
梅花提早開放
桃蕾含苞待發
花農皺起眉頭

【本報訊】昨日冬至，天氣反較往日和暖，新界不少地方已經是梅花盛放，桃花含蕾待發，使郊遊者無不駐足欣賞。

梅花盛放地區，以大埔康樂園、美坑及九龍坑一帶為多，沿公路兩旁園圃所植梅花亦有不少開放。一般園圃都將盛開花枝移置園門，以吸引遊客，並貼歡迎採購或定購招紙。園中所植，任客選擇，議定價格之後，交部分定金，在農曆年底前按址送到。

目前梅花競放，雖是艷麗，但花農則平添憂色。去年亦因天氣溫暖，致桃花提前開放，不能留待年宵出售，使花農大受損失。所以現下花農無不為此而擔憂。

參展廠商二次座談
要求列席工展會議
以消除隔膜及時反映廠商意見
盼獲失火調查結果並追究責任

【本報訊】工展會參展廠商為維護本身權益，昨在金城酒家第二次舉行座談會，要求設立參展攤位小組並得以列席有關工展會的會議，以作為工展會與參展廠商之間的橋樑，以便解除彼此之間隔膜和及時反映參展廠商意見，保障本身權益。

昨日雖為冬節，但出席是次座談會的仍有三十二家參展廠商，公推廖毓華為臨時主席。

座談會首由上次座談會推出的代表廖毓華、梁知行、鍾楨盛及康×××四人，分別報告出席大會召集的參展廠商座談會所及交涉經過情形，略謂會所提延期等六項要求，有四項已經解決；但關於大會發出「意外損失不負責任」、「不賠償一切堆損」，以及紙盒、紙袋造成此兩封通知書，他們並再三強調：損失責任問題，而是為了參展廠商之困難。所謂與大會座談會之結果，會方解決過去的困難。

座談會結果，議決：（一）通過大會認為參展廠商是關於兩封信，會給參展廠商的問題全場，因為一個廠商，且有大利害火燒全場，則無人可以負擔賠償；得件事發生，如謂「一相信故意」，則「故意」的參展廠商一個會早已為港府當局依法放火；二則「工展會」亦不允許。因此書面要求律師所去函澄清楚。（二）關於四天停開而造成損失的責任問題，必須追究。該項損失實無可估計；香港廠商名譽也遭到損失。所以決定去函會方，要求迅速答覆對於發生此次不幸事件的調查結果。（三）會方拆卸而尚未復業商攤位已發還的霓虹管、插蘇、電熱器等裝置及電費款項，會方應予發還。（四）要求設立參展廠商小組，以加強大會與各參展廠商之間的聯繫。該小組應列席有關工展會的一切會議，並推出座談會四名代表為該小組成員。他們感到本屆工展會會方與參展廠商之間存在隔膜；尤其令人遺憾的是大會主席及各部部長均無參展（售貨）攤位，對於參展廠商之切身利益缺乏迅速及時之了解。

美水兵來「度假」
聖誕安寧堪虞
昨已鬧事狂歡之夜將何以堪

【本報訊】利用香港作為活動基地的美國軍艦，最近調動特別頻繁。從本月中旬起，平均每日泊於灣仔的各式各樣的美國艦艇有七艘至八艘，十五日和二十日這兩天更達九艘之多，全部官兵人數約有三千人，預料今天和明天仍將有大批的美國水兵繼續前來。

在聖誕前夕，這樣大批的美國水兵湧到香港來「度假」，不能不引起本港居民的密切注意。因為在「狂歡」的藉口下，本港的安寧問題實在值得人們關心。

根據過去的經驗，美兵來港越多，論設本港居民、到處引起混亂的事件也就層出不窮。從昨晚起，美國水兵在街頭鬧事的情況經已陸續出現：有一個昨天甚早才抵港的美國航空母艦水兵，傍晚八時左右就在灣仔軒尼詩道附近出醜，只見他喝得酩酊的往來搖幌，在杜老誌道附近又企圖動手摟抱過路的婦女，嚇得途人紛紛走避；在差不多同樣的時間內，又有一名美國醉鬼在中區的電車路上大叫大嚷，阻攔一輛電車前駛，幾乎鬧出交通事端。而這些情況還是在聖誕前夕發生的，不知到了聖誕假期這一天，這批數以千計的美國水兵還要搞出些什麼更大的事故來。

聖誕老人駕臨工展
大包糖果免費贈送
工展會並於聖誕起舉辦廉價週
新出品七件改良品四件昨公佈

【本報訊】明、後兩天，聖誕老人駕臨工展，攜備糖果大包，只要人們伸出手來，不會落空。

據悉：聖誕老人一名，明、後天將「長駐候教」。此老人也，由「銀璞和尚」關仁扮飾。此外尚有「老人之兄弟」多名，到晚上才露一下臉。這些「老人」之兄弟，由大會正、副主席扮飾。

為迎接聖誕節，大會準備在會場添裝燈色及聖誕樹，以加強氣氛。

大會的另一項節目：選舉「工展小姐」，昨天投票結果，林菲得票最多，梁君麗稍次，以下幾位為朱惠儀、伊運娜、劉瑋娟、鄧蘊玉等。

大會還舉辦「廉價週」，一些攤位將於聖誕日開始售便宜貨。這些攤位是：

香港田記製麵廠「好爽快」半打庄，每盒原價三元五角，特價二元七角。此麵不用炊煮，只需沸水一泡，即可食用，且不需加油及調味。「全蛋麵」每斤原價一元五角，特價每袋（半斤）五毫，此麵湯食及炒食均甚適宜。中華梘廠創製的雲鹽牌洗衣粉，品質純正，不損肌膚衣物，去污迅速，足與舶來品匹敵。此粉除洗滌各種衣物外，還可用作洗頭劑。在工展會廉價週中，該廠將此新出品特價發售，買二送一。該廠攤位在會場第六街以大鋸牌商標為標誌。凡到該攤位購買各種出品，均有禮物贈送。上海織業有限公司響應特價週，SOK嘜大人什色衛生衣，原價六元五角，特價六元；SOK嘜中童雜色衛生衣原價四元，特價三元五角；SOK嘜大人白色特紡恤原價四元五角，特價三元九角五分；SOK嘜大人厚笠衫原價四元五角，特價四元二角；SOK嘜大人毛巾反領衫，原價三元三角，特價三元；SOK嘜大人珠地反領衫，原價二元七角，特價二元五角；SOK嘜大人拉鍊反領位衣三元九角，特價三元五角；麒麟嘜中童白色恤衫原價三元五角，特價三元三角；麒麟嘜大人對胸羊毛衫原價十九元八角，特價十八元八角；百花嘜女庄雜色紡恤衫原價四元五角，特價三元九角五分；PP嘜一色大人元領厚衫原價三元，特價二元五角。特價期內贈品照送。

大會審查部昨天繼續公佈審定新出品七件，改良品四件。其品名及出品廠號如下：膠木製膠業——羅和製品公司改良品美女洋娃娃；羊毛紡織業——太平毛紡廠新出品乳罩丁胚、花呢胚、凡立丁胚、哈味胚；五金業——中美製造廠新出品不銹鋼盆；振興金屬製品廠新出品日曆錶帶扣、改良品日曆錶帶、案頭日曆，利安夾萬鋼具廠改良品防銹鋼摺椅；水瓶業——香港金錢熱水瓶廠股份有限公司新出品銀膠保暖芯。

又訊：昨天進場參觀的人數，為四萬六千二百八十二人。

中國名酒

採購名酒・贈送日曆

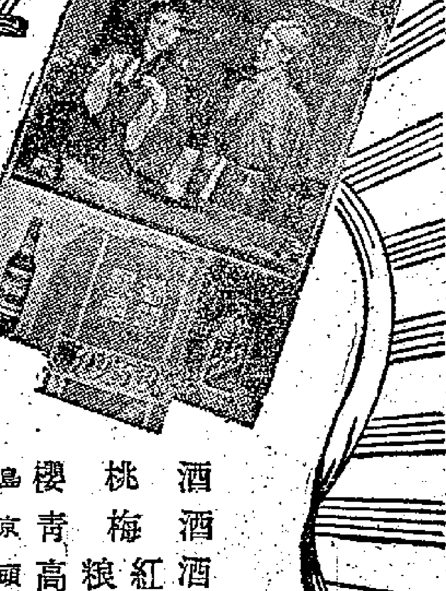
(1)購買通化葡萄酒大瓶一支，或中瓶兩支者，贈送精美日曆一個，多買多送。

(2)凡購買下列名酒滿十元者，贈送精美日曆一個，多買多送

貴州 茅台酒	四川 廣柑酒	
山西 竹葉青酒	四川 櫻桃酒	
山西 汾酒	武漢 碧綠酒	青島 櫻桃酒
天津 五加皮酒	武漢 桔黃酒	北京 青梅酒
天津 玫瑰露酒	福建 密沉沉酒	汕頭 高粮紅酒
天津 高粱酒	上海 綠豆燒酒	汕頭 糯米娘酒
石灣 玉冰燒酒	上海 金桔燒酒	汕頭 老紅酒
小欖 荼薇酒	陝西 西鳳酒	潮州 荔枝酒
四川 大麯酒	張裕 白葡萄酒	瓊州 四半酒

港九各大酒行・食品公司・辦館・士多同時發行

・即日開始贈送，贈完即止・



酒味香醇・補血養顏

香港代理處：五豐行 中國銀行大廈

經銷處：中國酒業貿易有限公司

本會自十二月十三日開幕以來，荷蒙各界人士踴躍蒞場參觀指導，並徇衆要求，延期兩天，茲因場地租期關係，無法再延，本會已於昨日圓滿閉幕。在展覽會期間，誠恐招待不周，謹此致歉並申謝意！

國產綢緞及綉品展覽會謹啟

滋補強壯劑

鹿茸精片

主治：神經衰弱・腰骨酸痛 營養不良等症。功能益心健體。

中國天津 惠符製藥廠 出品

・港九藥行藥房國貨公司均售・

總經銷：華通公司 電話：43179

美特魔爪伸向學校

廣辦刊物向學生進行惡毒的反共宣傳 組織「通訊員」在學校進行各種特務活動

特稿

出版社的秘密

無孔不入的美帝國主義，多年來對於港九的學校和學生進行了各種各樣特務活動。美帝在港九學校中對學生進行的惡毒宣傳及特務組織活動，都是通過美國駐港總領事館領導的。

美特對港九各類學校和學生進行特務活動的機構中，有×聯出版社和×洲出版社。×洲出版社雖然和×聯出版社同樣性質，但還不及×聯出版社與美國國務院的關係來得那麼直接。

×聯出版社的面貌是以既反共又反蔣的面目出現的，是個以出版事業為外衣的美特情報機關。其在港機構最高領導部門是有美國佬坐鎮的「資料室」。這個「資料室」非中心人物都不能內進的。地址曾在九龍亞皆老街一座花園洋房之中。

既然外衣是「出版社」，對於學校和學生所進行的特務活動便充分利用了「出版」這兩個字了。對付中學生的有「學生週×」，對付大專學生的有「大學生×」，對付小學生的有「兒童樂×」。銷路能賺錢的只有最後那種刊物，因為對於中學和大學的學生當然和小學生有許多不同的地方。不過，不管它賺錢蝕本，總之有花花綠綠的美金便不用愁這些了。

「通訊員」的任務

別以為美特通過這些刊物僅只對學生進行毒素的宣傳就算了，其實內中「文章」可多着啦。美特還要通過這些刊物進行組織的活動。在各校中廣泛地發展「通訊員」早就不是什麼新聞了。這個工作是通過那份惡毒的週報中的「通訊組」領導的。本來，一間報館總編輯的權力算高的了。可是「通訊組」的職權名義上要與總編輯平行。掌握實權的當然是這個所謂「通訊組」了。

「通訊員」的招收方針，是多多益善，來者歡迎。不過「通訊組」的人馬心中有數，為進行搜集學校的情報，便於達到其不可告人的政治目的，便在學校中特別發展「通訊員」，至數個有一定影響的學生任「通訊員」，這些「通訊員」的主要任務不是為那份週報寫稿，而是進行跟蹤、秘密搜查等活動，把情報送到花園道總部去。各學校的經濟來源，經濟情況，校長教師的履歷與家庭狀況，社交活動等，「通訊員」們都要報得極為詳細。連學生中的活動份子也不例外，而被認為有「色彩」的師生，則更大做「文章」。該週報內有一個大資料櫃，所放的檔案材料就是這些「通訊員」送上的報告及其詳細的表格。

「通訊員」還要起的作用就是如何通過他們去「組織力量」和配合那張週報的活動。該週報在聯絡工作上有五個組。對於「通訊員」也進行一系列的工作。「通訊員」究竟有多少？據說是四百人，但經常參加這些活動的不足一百人。「通訊員」還受到免費贈報的優待。

丁子的來龍去脈

該週報的主要人物為是新×書院畢業的，那間書院可說是該週報的幹部培養所。如果不是該書院畢業的人，在該週報裏面會受到排擠的。

前兩年該週報的頭子是吳××，其任務是專搞學生活動。在上海解放以前，他曾在上海從事學生活動。他之被任為頭子，大概在他的主子看來，他是有在學生中進行秘密活動的經驗。前兩年在華盛頓召開的「學生代表會」之類的會議時，吳××是參加該會唯一的中國人。吳××和一個名叫古××已轉往新加坡進行同樣的活動，以上是該週報在中學生中的一些活動。

以色情節目招待「客人」

在大專學生中進行特務工作的那張報刊，基本上也是那班人搞的。美特曾通過那份刊物的關係在大專學生中組織了一個秘密團體，名叫「青年之家」。成立之初僅十多人參加，參加者均是受蒙蔽的人。當那些「通訊員」被拉進「青年之家」之後，蒙蔽的方式還是發展「通訊員」那一套。一些青年人手持蠟燭，跟着唸唸有詞地宣誓。宣誓式中，美國特務對這些受蒙蔽者也會假仁假義地為他們謀「福利」。用這些手段誘使他們進行特務活動。

這些「辦報紙」的人與×聯出版社聯系是很密切的。有一間名叫什麼×氏圖書館的地方，已經成為美特在世界範圍內對學生進行特務工作的服務站。以前一些從馬來亞等地來的人初時住在該週報內，後來卻住在那間圖書館裏。

阿飛舞是他們正宗的招待節目，色情的娛樂是招待所不可缺少的。這些招待的節目就因為一個「張××跳阿飛舞」，而張揚出來。

美特的毒害學生，在學生及學校中進行特務活動，已經引起了港九教育界人士和廣大的學生最嚴厲的譴責，隨着帝國主義的罪惡陰謀活動終有一天會遭受可恥的下場。

綢緞繡品展覽閉幕

十天觀衆四萬餘人

三本意見簿寫滿了觀衆的讚語

零售與批發成交額達百五十萬

【本報訊】國產綢緞及繡品展覽會已於昨日下午七時閉幕。過去十天來觀衆有四萬餘人，其中包括印度、智利、法國、英國、德國、加拿大、荷蘭、奧地利、澳大利亞等國籍的觀衆。

對於具有高度藝術、秀麗雋永的中國綢緞及刺繡品，很多觀衆是數次到會場，一看再看。三本厚厚的意見簿寫滿了中外人士的讚語和詩句。

為了把國產綢緞及繡品更多的向中外人士介紹，該展覽會不斷添換新的展品，並延長參觀日期與會場開放的時間。

展覽會自開幕以來，已有三十二個品種和一百多件的展品為觀衆所訂購，包括天霞緞、絳霞緞、獨花織錦旗袍料、新雅緞、西金緞、近芳緞、百福緞、花北京緞、素北京緞、委花綢、九霞緞、北京呢、絲絨掛、樟絨外套與及「貴妃夜遊」、「長江大橋」、「香港全景」絲織畫和「如意博古」刺繡畫佳作等等。該會場附設的小賣部生意也很好，其中以絲織畫、真絲領帶、方頭巾等最受觀衆歡迎。

展覽期間，參加該會展出的商號生意不錯，批發與門市零售的成交額達一百五十萬元。

展覽期間，不少攝影機的「拍友」到會場攝影。他們多是參加該會舉辦的會場及展品攝影比賽。這項比賽已定明年一月十二日在中華總商會九樓由名攝影家公開評選。

該展會雖已結束，但展出的商品仍可向參展的商號現買或定購。

聖誕前後車船延時

港九巴士過海小輪均有所調整

【本報訊】明天是聖誕前夕，港府機關、銀行、商行等，均一連兩天休假，昨天起，港九學校已經開始放假了。在聖誕前後，香港水陸交通工具延長及調整時間。

天星小輪公司，聖誕節前夕（廿四）港九兩處開出的尾班船延至翌晨三時正，由深夜十一時起至次日零時每五分鐘開一班，復由零時至清晨三時正改為每十分鐘一班。聖誕節之夜（廿五日）最後開出的一班小輪是翌晨二時半。從午夜之後，每十分鐘開一班。廿六日的最後一班船是次晨二時正。午夜後亦為每十分鐘一班船。一九五八年除夕晚上小輪尾班時間延至一九五九年元旦日晨三時正。由除夕晚上十一時起至次日零時每五分鐘開一班，以後至晨三時改為十分鐘一班。一九五九年元旦小輪尾班時間不延長，照原定時間行駛。

港九主要的汽車渡海小輪，特定於聖誕前夕（十二月廿四日）一連三天，及（新年）除夕（十二月三十一日），每晚將渡海汽車船渡時間延長至凌晨三時正。一般汽車階級及夜歸市民獲得便利。

中華汽車有限公司由明晚起，將所屬之巴士路線六條延長尾班時間，特別行車時間如下：

一號巴士由跑馬地開往統一碼頭，尾班夜間十一時四十八分，由統一碼頭開往跑馬地尾班深夜（翌）十二時十八分鐘。

二號巴士由筲箕灣開往統一碼頭尾班為凌晨十二時〇八分，由統一碼頭開出尾班為凌晨十二時四十四分。

三號巴士由統一碼頭開出至香港大學堂尾班為凌晨十二時四十分，由香港大學堂開返統一碼頭尾班為凌晨十二時四十四分。

十號巴士由北角開往西營盤尾班為凌晨十二時十二分由西營盤開往北角尾班為凌晨十二時四十三分。

十一號巴士由灣仔杜老誌碼頭開出為凌晨十二時十五分，由大坑道開往杜老誌碼頭尾班為凌晨十二時十三分。

十二號巴士由統一碼頭開出經花園道、西摩道、堅道而返回統一碼頭，尾班由統一碼頭開出為凌晨十二時〇十分。

九龍巴士公司於聖誕節期間增車增班行走新界線，廿四日起一連三天增闢由佐敦道碼頭至青山新墟的第十六號B線，同時加車十多架加入行走元朗、荃灣、上水等地。至於市區各線，則僅於廿四日晚延長一小時收班。

又訊：港府移民局設在港澳線客輪碼頭的「回港證」辦事處，在聖誕節假期內廿五、六日一連兩天停止辦公。如在這兩天赴澳的旅客，便須早領取「回港證」。

太古方糖部大除人

工人力求合理解決

【本報訊】據太古車廠公司華人工會消息：太古糖房廠方在本月廿日下午突然開除方糖部女工二十四名。工人即派出代表往見廠方，由司理接見，代表詢問為何大批開除工人，廠方答覆說：「唔夠工夫做。」之後拿出一封信，要工人接收信件，承認被開除。當時全部被除女工表示不滿，沒有接下。

當晚各部工人集會指出：過去有過方糖銷路短暫的減少情況，當時曾採取輪工辦法，為期月餘之後，銷路恢復便全部開工。工人對廠方現在不理工人死活，將工人大批開除，表示不滿。當晚推選了數名工人代表，於昨日上午往見廠方，未有結果。下午，工人代表前往勞工處，要求調處解決，由該處蘇雲副處長接見。工人代表要求通過協商談判求得事件合情合理解決。蘇雲說：事件未清楚，要和廠方經理談過後才再見工人代表。今日工人代表將再訪勞工處要求調處解決。

特寫

世事無如租屋難

在香港，最使人頭痛的莫如居住問題了。收入少的人很難找屋，有錢也難找到滿意的地方。新樓租金很昂貴，舊樓頂費苛刻。

在新樓林立的今天，屋荒非但未有解決，租屋反而更加困難。目前的情況是新樓租金很昂貴，舊樓頂費極苛刻。不只收入微薄的人很難租屋，就是有錢也難租到好屋；甚至吃了「法律」的虧，受盡取巧者之騙。

譬如說，報上廣告常載某屋有新樓招頂，頂費不過二、三千元，租金不算太貴，而且還有幾件傢具。這樣的條件算不太苛吧，殊不知新樓保障住客期間只有三年，也許上手住客已住了兩年多，把房子讓給你數月之後，即係保障期滿，業主可以請你遷出，也可以在租項上加一筆，付出的二、三千元頂費便等於白費了，這不過是其中一個比較普遍的例子。其實每一個租樓的人，起碼要瞭解多樓房中，何謂洋樓？何謂唐樓？何謂新樓，何謂舊樓？何謂標準租金，何謂黑市租金？和每種房屋的時有條件等等，才不致吃虧。

新樓和舊樓怎樣分？

對於新、舊樓，絕大多數人的印象是十分模糊的，有些人甚至誤解為房子很新就是新樓，比較舊的就是舊樓。其實所謂舊樓，香港有一定義，即指太平洋戰爭爆發之前建成的房子。所謂新樓，就是這一時期之後建成的房子。前者受業主與住客條例管制，業主不得向住客迫遷或加租；後者交付建築費與業主之後，住客可受保障三年，逾期無效。

不過，舊樓是不許私相頂受的，如果業主與住客被人發覺，雙方都可能吃官司。但實際情況是頂屋everywhere常在半公開中進行。有的通過新住客、舊住客和業主三者之間解決，完成後，租單便改上新住客的名字，也有跳過業主，由新舊住客間秘密解決，租單仍寫原住客名冊，這樣，頂費可能較廉。若被業主發覺新住客用租單，有權通過法庭把住客趕走。

有公價租黑市租之分

舊樓租金又有公價租與黑市租之分。公價租即比戰前租金加百分之五十五，逾此便為黑市租金。不論業主與包租人收黑市租金均將被罰。住客有權揭發其事，要求減低租值。

不論新樓與舊樓，均有「唐樓」與「洋樓」之分，這是香港多年來的俗名稱。

習慣上將有梗房、有救生梯、房房有窗的房子稱為「洋樓」；無梗房，房板只間半截，亦無救生梯的，一般稱為「唐樓」。自由間格的「唐樓」，近年來因為居民消費力薄，比較通行，其實它的設備與居住條件均不如「洋樓」。

摩天大樓黑幕重重

若干座摩天大樓，外表很堂皇，一般人以為是洋樓了吧，其實也有「唐」、「洋」之分，屬於「洋樓」者，大廈內必留通天。「唐樓」則整幢密密，每層房仍需用板間格。

有些人沒住過高樓，很羨慕摩天大樓，以為風涼水冷，很有趣。可不料位於人口稠密的摩天大樓，此刻已變成大雜院，不僅算不上是租樓樣樣全，還有人以此作詮釋。大廈內的走廊，亦成為狹窄的街道。一、兩部狹窄的電梯，經常不足需要，居民得排隊而登。每個月每層樓得負擔二、三十元電梯費和清潔費。好些大廈幸虧還有幾成房子空置，如果每層樓都像白鴿籠般住滿人，其擁迫情況與上落困難更不堪設想。

就是位於「高等住宅區」的大廈也好不了多少，在一百數十戶住客中，只要有些人不是善類，便弄得很糟。例如尖沙咀某大廈，便接連發生過打架、開賭檔、洋兵酗酒和國際女郎自殺等等事件，使正當居民受盡騷擾。

石屎樓比木樓安全

選擇房子時，木樓與「石屎樓」也得詳細區分。如果價錢差不多的房子，便寧選石屎樓。因為前者一旦發生火災，便有家破人亡之虞。後者對火災之預防比較保險。如果家中有老人、小孩，這項選擇更值得注意。

端木蕙

文學知識有專輯 闡釋毛主席詩詞

「紅旗」第十四期同時抵港

【本報訊】「文學知識」月刊第三期，已到港發售，每冊定價三角。這期內容值得向讀者推薦的，有「學習毛主席詩詞」的文章六篇，計有：「寫詩要學毛主席」、「崇高的理想，豪邁的詩篇」、「讀毛主席『元旦』詞的體會」、「讀毛主席沁園春『雪』」、「毛主席詩詞中『動』的描寫」和「毛主席詩詞四首試釋」等文章。

「紅旗」半月刊第十四期亦已運港，今起在港九各大書店、報攤發售。本期內容有兆力的「蘇聯建設共產主義的偉大計劃」，這篇文章對赫魯曉夫有關蘇聯發展國民經濟七年計劃的報告提綱作了全面的闡述。其他還有「關於我國現在商品生產」以及「如何解決電力緊張問題」、「一個使用『活動機床』製造大型設備的機械廠」、「森林工業要過『三關』」、「從『歐洲自由貿易區』談判的破裂談起」、「『白旗』的帽子不可亂戴」、「戴高樂政變」、「美麗的園頭」和「前線的一個」及福建前線通訊「人民公社」等十一篇文章。該刊每冊定價四角。

毒犯判監 出現「公價」

【本報訊】白粉道人判監有「公價」，凡有一次案底者，判監兩月；兩次案底者，判監三個月。照此類推，至裁判官在權限範圍內，判處毒犯之最高刑期為止。

上述之「公價」並無法律明文規定，在危險藥劑條例中，只載明觸犯該例之最高懲罰，並無指明犯案次數與懲罰之差別。執行裁判權者對任何一名犯者考慮其犯案之環境情形，在法定限度之內酌量科處一個適當之懲罰，由最高懲處起至微誡了事止。

踢女子入會 黑人物判監

【本報訊】一個黑社會人物向女子威脅，企圖踢她入會，被原告揭發，終被警方拘捕，昨日在大埔法庭被控三項罪名，被告認罪後，判入獄一年。

被告名叫葉鏘，又名葉添果，三十七歲。被控三項罪名：㊀身為黑社會人物；㊁八月十日強迫女子黃文英加入黑社會組織；㊂十一月四日向女子黃文英恐嚇勒索三千元作為黑社會組織的會費。

一宗米飯官司

男方要求減贍養費

他說欠人一身債 妻指其揑造

事實如何要到明年續審才知

【本報訊】在一宗「米飯官司」中，丈夫說是每月薪水只有一百六十元，每月付不起一百元給妻子；妻子則說：她丈夫學車也化去了幾百元，怎說沒有錢？

這宗官司的申請人是男方，他名何式善，是紅磡區社會福利署食堂部職員。他要求九龍裁判署法官更改前年六月由法庭着令他每月給付妻子甘雪美贍養費一百元的判決令。

申請人昨日在證人台作供說：去年六月七日他們夫妻在法庭由法官判決分居，每月並付一百元給與妻子，當時他月薪一百六十元，按月付給一百元贍養費，他每月交八十五元到法庭收銀處轉交，但收銀處拒收此款，於是六個月積欠了贍養費六百元。本年十月十三日上午十時，紅磡警署派出警員將他拘捕，當時他四處張羅，籌得六百餘元保釋，後在法庭上被判繳交六百元外，並付堂費廿五元。說此款乃向人借貸得來。他除向法官請求辦理減付贍養費外，更申請與其妻離婚。

後由其妻盤問，她指申請人所稱欠人債項事乃捏造，法庭收銀處如拒收款項，可以將它積蓄。

她又指出：申請人於本年八月間學習駕駛汽車，請友人飲茶後考得駕駛執照，共化去款項數百元，如謂無款，何以學車。

案訊至此，法官詢申請人之要求傳令有關證人出庭證明其生活困難，着將案押候明年二月二日下午二時續審。

國產糖果與餅乾

近有一批新貨到

【本報訊】國產餅乾糖果近日有一批貨到，斷市已久的貴州鷄蛋麵也同時有貨供應。

上等什錦餅乾和梳打餅乾和鬆米餅乾，前些日雖有兩批在本港供應，但很快就售光了。近日到的裝璜美觀，售價不高。上等什錦餅乾每罐零售二元八毫；奶油梳打餅乾每罐售價二元八毫。

新到的禮盒糖是上海最近出品的新貨品，裝璜美麗，盒外用彩色絲帶紮綁，裏面的品種甚多，有「香格哩」糖、「奶油」糖、「大紅兎」糖、「太妃」糖、「香草奶油太妃」糖和禮品。每盒零售一元四毫，是送禮佳品。

貴州鷄蛋麵以味鮮爽口為顧客所歡迎，過去到貨不多，供不應求。近日到一批貨供應市場需要。每盒門市售八毫半。

以上的食品是由香港澳品聯合辦事處批發，該辦事處在李寶椿大廈九樓。

偷嘢被揭發 竟言是訪友

大墨七判入獄五年

【本報訊】五十一歲男子梁雯，又名香山雯，光天化日之下，入鑽石山東頭五巷第二號屋宇行竊，被人發覺後，還冒認是訪友，後雖逃逸，但卒被警員拘捕。這事發生於十一月廿日，昨日他被判入獄五年及感化行為兩年。

那天下午三時，他進入上址屋內之後，便將一個機鎖及一件背心竊取放入袋中，但被同屋的人發覺，便向他發問。他竟然大膽說是來訪友，其實尾房住戶並不姓楊，住客與他理論，他見勢不對，便奔逃遁去，半途巧遇警員，把他拘押。

後經警方又查出他在十一月十五日夜間，在鑽石山大磡村大觀園二號地下盜竊七百元港幣及美金廿元。兩罪俱發，被判入獄五年，並被監視行為兩年。

豬玀發惡 撞傷小童

【本報訊】九龍仔佛堂村三十×號木屋有十二歲男童羅鐵祥，昨天下午在家看顧豬，豬玀發惡，把他撞倒在地，頭破血流。

拜神不慎 引起小火

南京街昨出事

【本報訊】昨晚七時半，九龍南京街十×號地下發生火警，幸附近街坊及時發覺，把它撲滅。據悉：起火原因是房屋後面有人拜神不慎引起的。

顧客來洗衣 店員偷去當

【本報訊】一個在洗衣店當店員的二十五歲男子李昭仍，因偷去顧客付洗的九條西褲，昨日被法庭判入獄三個月。

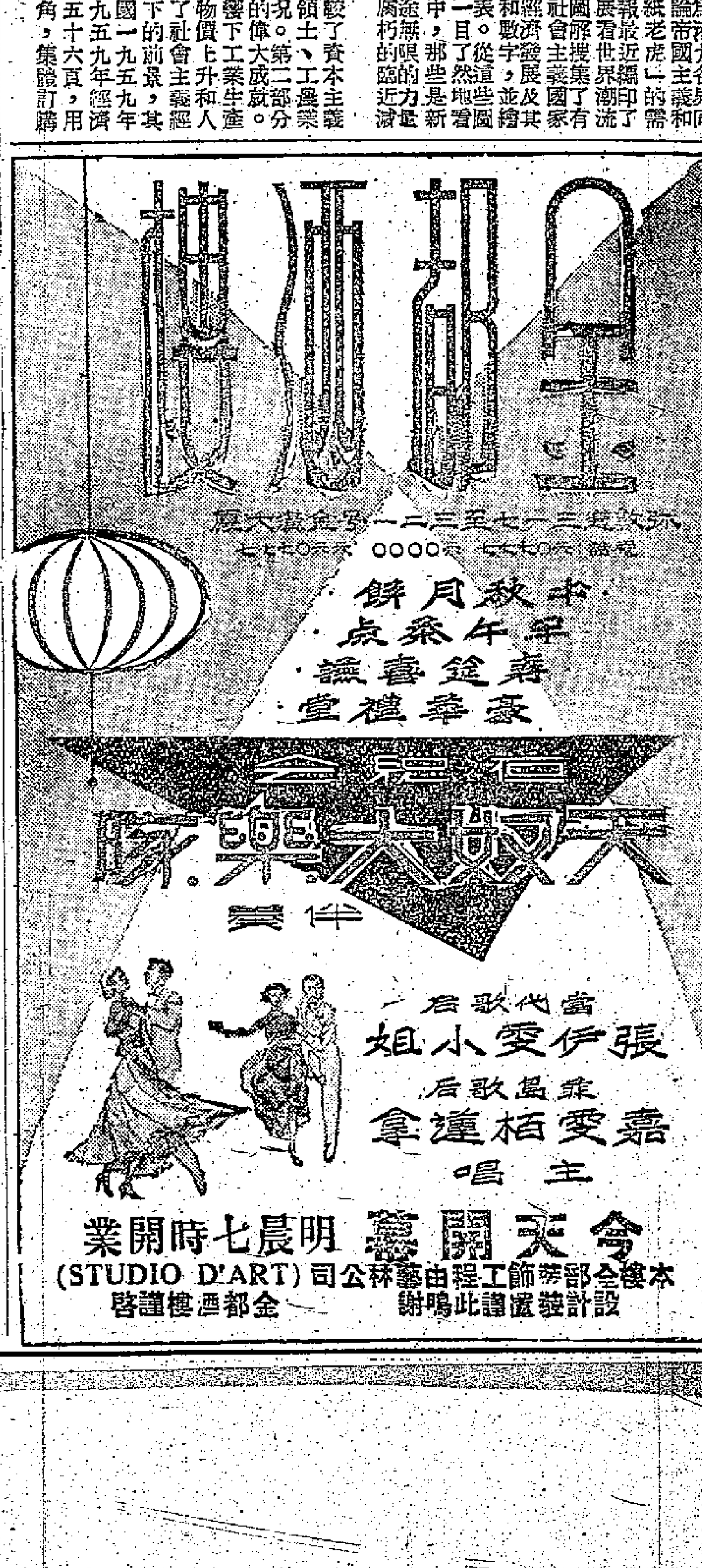
李昭仍是在中環卑利街七十×號一間洗衣店任職，於本年十一月下旬至十二月七日之間，分別偷去代顧客洗的西裝褲九條去當押。後店主報案才被警方破案。

經濟導報出新書

從經濟發展看世界潮流

【本報訊】為港九各界學習毛主席「帝國主義和一切反動派都是紙老虎」的論點需要，香港經濟導報最近編印了一本「從經濟發展看世界潮流」的新書。這本書以圖解的方法搜集了四十多年來社會主義國家和資本主義國家經濟發展及其對比的重要資料和數字，並繪製成近四百幅圖表。目的是使讀者可以一目了然地從這些圖表中看到：在當前世界中，那些是新生的，正在上升的；那些是衰老的，腐朽的，無前途的，瀕臨崩潰的。

全書分四大部分：第一部分比較了資本主義各國和社會主義陣營各國在人口、領土、工農業生產等方面的發展情況。第二部分介紹了今年我國工農業生產大躍進的偉大成就。第三部分記錄了美國在經濟危機影響下工業生產下降、財政赤字增加、通貨膨脹、物價上升和人民生活貧困的情況。第四部分顯示了社會主義經濟欣欣向榮和資本主義經濟每況愈下的前景。其中包括了蘇聯的七年建設計劃，中國一九五九年經濟發展的躍進情況，以及美國一九五九年經濟發展的趨向。全書三十二開本共五十六頁，用道林紙兩色套印。每冊零售港幣四角，集體訂購者另有優待辦法。



國貨展覽轟動澳門

熱烈情況空前

場外排長龍場內人頭湧

中西人士盛讚貨品精美

【本報訊】澳門消息：澳門十一間公司主辦的「國產紡織品及百貨展覽會」前日開始展覽後，熱愛祖國的澳門同胞如潮湧般地到會場參觀，前天十個半小時內，參觀的中外人士達一萬七千餘人，昨日參觀人數，直至下午五時半止，亦達到一萬人。熱烈的情況，打破了澳門有史以來歷次舉行任何性質的展覽會的紀錄。附設在會場內的小賣部，前天售出國產貨品總值達七千多元，發貨單超過二千一百多張。

展覽會場設在澳門中華總商會會所內。前昨兩天，參觀的同胞特擠，一清早就排長龍輪候進場，場內更是人頭湧湧，摩肩接踵。

觀衆們對祖國出產所有紡織品和百貨，都異常感到興趣，讚美之聲不絕，對於在世界市場享有盛譽的國產新十年毛織品，以及質素優良的綢料、玻璃製品、萬能縫紉機和永久牌單車，都受到中外觀衆一致好評。

這個展覽會具有深遠的影響，前日有一個不能走路、年已古稀的觀衆陳鴻參，由一個三輪車工人背着，到場欣賞來自祖國的每一件輕工業產品，臨走時熱情寫下他心裏的話：「久蓄於心中之願望，今天得欣快觀我新中國之偉大成績展覽，其興奮之情，將使我喜而不寐！」一個印度商人達維尼‧加信寫着：「中國人民能夠製造任何國家可能製造的東西，而且一定會達到國際水平。中國——將出色的製品，一定會馳名世界。」

展覽會場中，國產玩具陳列部分，觀衆非常擁擠。

家庭糾紛四百多宗 經濟問題約佔七成

街坊會半年來調解案件中透露

現有七區街坊會辦理此項事務

【本報訊】各區街坊福利會，自本年六月間開始，辦理調解家庭糾紛事宜，先後有深水埗、旺角、西區、北角等四區，繼續加入，均已成立委會，推出委員專責其事。茲悉：目前又有尖沙咀、紅磡、九龍城三區，繼續加入，均已成立委會，推出委員專責其事。

據悉：自本年六月起，迄至現在，由各區街坊會進行調解之家庭糾紛案件，已達四百餘宗。其中因經濟糾紛而引起家庭糾紛者約佔百分之七十，因言語無關所引起家庭糾紛者約佔百分之十五，餘則爲夫婦間不諒所引起家庭糾紛者約佔百分之十。丈夫有外遇之其妻子不滿所引起家庭糾紛者佔百分之十。

電扒大偶被控走私 腰纏黃金百兩

另一男子體內藏金達十一條

兩人判罰款黃金待處置

【本報訊】兩宗私運黃金案，昨天在中央裁判署審訊，兩男子各被判罰款七百五十元，黃金待候處置。

首宗被告爲男子霍球，卅四歲，罪名爲於本月十九日由澳輸私運黃金十一條入口，共重五十九兩六錢。主控說，被告是將黃金藏於體內的，後來在瑪麗醫院用X光檢驗出來。

次宗被告爲男子黃一炳，三十一歲，被控於本月十九日私運黃金一百一十六兩四錢。主控稱，當時被告共電扒大偶，當在他的腰間搜出了黃金。

小學會考 五月舉行

【本報訊】港府教育司署宣佈：小學會考定於明年五月舉行。會考報名格式表及學生記錄表，業已分發各參加學校。該項表格，應於一九五九年二月十六日以前送回教育司署。未收到者，可向香港他台里一號教育司署小學六年級會考委員會秘書處查詢。逾期報名，恕不接受。

澳門南通銀行 聖誕照常營業

【本報訊】澳門消息：本月廿五、廿六兩日爲聖誕假期，澳門南通銀行爲加強服務便利同胞存、匯款項及結匯等，決定不放假，即每日上午九時半至一時，下午二時至五時照常營業。查該行對外營業時間不斷改善，由七月一日起每天營業時間增加一小時半，如今年春復活節一連四天假期僅放二天，星期六下午不休息等都是爲便利同胞的很好措施，該行認真爲顧客服務的精神，爲社會人士讚許。

護士考試及格名單

【本報訊】香港護士局宣佈：參加該局在本年十一及十二月所舉行之初級及結業考試及格人員名單如下：（人名後括弧內符號注釋：㈠獲得衛生、食物營養學良好。㈡獲得解剖及生理學良好。㈢獲得手術護士學良好。㈣獲得普通護士學良好。）

初級考試

港府醫院：陳仲驥、陳逸略、陳振坤、陳英賢、張怡賢、張怡珠、張玉君㈠、符麗文、何綺雲、何蕙瑞、何逸明㈠、郭燦寧、林旭芬、李亦圓、梁鳳如、李婉儀、吳季中、盧仁愛㈠、余玉瓊、嚴堅、陳婉娟、鄧秀蘭、區士龍、區任賢、陳鴻鈞、陳昌富、陳啓榮、陳啓蓮、何金蓮、黎之浩、黃文豪、容澤生。

東華三院：馮肯嫦、關慕儀、李倩萍、黃淑卿㈠、謝儀鳳、陳頌佩、麥可儀、詹秀綺、周玉娟、羅念慈、何耀華、林香芳㈢、李蕊卿、李孟鄉、梁儒華、麥英銘、麥亞嬋、吳麗明、吳瑞湲、林苑珊、王麗德。

珍、譚淑娟、鄧敏玲、黃玲玲、陳惠娟、江慧端、林長通、梁淑彩、鄒鳳、林吟、吳桂蓉、鄒銘揚、陳惠珍、關麗碧、綺娜、黃玉雲。

那打素醫院：翟媛、蔡永平、李慕芳、劉坤容、麥臣時、余素貞、謝致玻、汪慧卿、馮慶明、關小賢。

聖保祿醫院：周灼屏、陳志堅、劉秀蘭、林玉珍㈠、羅淑儀、陸添華、黃新儀、周蕙玲、鄭惠蓮、鍾浩穎、莫錦枝、黎麗賢、盧杏美。

畢業考試

港府醫院：區慕珍、鄺麗熙、馮惠儀、詹秀綺、周玉娟、羅念慈、何耀華、林香芳㈢、李蕊卿、李孟鄉、梁儒華、麥英銘、麥亞嬋、吳麗明、吳瑞湲、珊、王麗德。

潘秀瑚㈣、孫玉芳、鄧艶英、張玉娟、杜燕屏、唐婉儀、黃玉蘭、關文翠、林麗如、梁可村、楊如冰、馬惠蓮、蔡克良㈣、高霖、李馥枝、彭道昌、韋漢民、Khadi Jah Bogam MEHAL。

東華三院：歐陽惠蘭、陳妙仙、鍾麗麼、伍煥英、潘淑智、邵玉嬋、羅淑儀、周蕙玲、鄭惠蓮、鍾浩穎、莫錦枝、黎麗賢、盧杏美、羅玉芬、何世衍、高飛㈡、李玉蓉、梁惠萍、鄭惠芳、鄭蕙淮、丘靜明、屈玉清、顧良潔、林穗新、梁德春、梁若蘭、李良潔、盧耀芬、麥瑞卿、譚苑梅、張鳳英、蔡嘉年、韓志強、李淑芳、伍淑貞、吳蕙玲、陳煥然、馮金鰻、何永興、黎鳳貞。

那打素醫院：區賢雅、張麗蓮、郭淑羅、李梅蓉、莫少禎。

嘉和醫院：蘇洛斯、張妙嫦、林苑珊、王麗德。

六年前舊案仍未了 被告昨判徵識了事

【本報訊】六年前發生的一宗利用偽造金圓票騙取現金案，昨午在中央裁判署審訊，被告馬百里，被控一九五二年八月六日在永樂街十八號三樓，利用一張偽造美金匯票，向馬儀騙取港幣二百三十七元五角。被告對法官稱：此次被控罪名與六年前其他罪名同時所犯，其他罪名經被判監，現在經已悔改。主控承認被告所稱屬實，但此項罪名乃一九五三年底始揭發，法官昨判被告徵識了事，但警方加控被告一九五〇年令，因他經被告一九五五三年十一月十日被控，被告於一九五五年入獄兩個月。

信修中學慶祝六年

師生熱烈慶祝

【本報訊】今天是信修中學創校卅六周年紀念，連日來該校師生進行了熱烈的慶祝活動。在各項活動中，學生家長、校友及社會人士都熱烈參加了慶祝，他們對該校進行愛國主義教育的方針所獲得的成就，不但一致讚許，而且表示積極的支持。

這一學期，是信修大踏步向前邁進的一個學期，全校學生以提高學習熱潮、更加做好功課來迎接校慶，學生的成績普遍獲得提高。

在課外活動中，該校學生普遍重視閱讀好書好報，學生們對於勞動也很熱愛，並進行有益的文娛體育活動。

信修創辦於一九二二年，歷史悠久，香港淪陷時曾被迫停辦。一九五〇年復校後，首先恢復小學，繼辦下午特別班，一九五一年擴充。

狹窄路面彎角 司機疾駛扒頭

不小心駕駛被罰五十元

【本報訊】一名汽車司機被控不小心駕駛，昨日在大埔法庭提訊，被判罰款五十元。被告名駱文，被控於本年八月二十八日在屏山水邊圍附近駕駛XX六六二號汽車，不小心駕駛。據主控官稱：當日上午九時，在屏山大道國路上，見被告駕駛X六六二號汽車，至該處之彎角時，當時有四輛單車，被告仍疾駛，闖過前面之一輛汽車，因路面狹窄，險撞上述之車，始停車，遂向法庭控以上述罪名。

又：大埔法庭昨天審訊兩宗涉嫌駕車不小心案件，因當時交通警員未向汽車駕駛人指出所犯罪名，兩案分別撤銷控訴。

首宗被告男子爲劉啓强，被控本月十日下午在上水往落馬洲的十字路口駕車不小心。當時警員發覺，向其查詢，但警員未說明控罪，昨天法官指出未照手續進行，故將案撤銷。

另一宗被告男子爲吳榮顯，被控本年八月十六日在青山道駕車不小心，亦因類似情形，將案撤銷。

死於神志昏迷中

法醫認爲何賜乾其妻透露因考試所致

【本報訊】上月廿五日下午四時三刻，符箕灣公立醫局的內科醫生何賜乾在瑪麗醫院跳樓死因。昨天中央裁判署開庭研究他的死因，法官裁定他是「在神志昏迷中自殺」。

死者的妻子馮慶婉昨天在法庭上透露：她的丈夫對於此次參加醫生考試有甚表示焦慮，說如果落第，即將失掉職業，前途也沒有希望了。何賜乾在瑪麗醫院留醫時，曾叫她把醫學書籍給他，以便在病榻上溫習。

海塢當局宣佈 解僱二千餘人

【本報訊】英海軍船塢當局昨日宣佈，海軍船塢解僱員工人數，到現時爲止已有二千一百九十一人，其中有四十五人係在截至十二月二十日止之一週內離職者。在離職之人員中，尚未找得新工作者，則有二百三十二人。

港口衛生局 廿六日辦公

【本報訊】設於海事處大廈之港口衛生局，於本月廿六日上午九時至十一時照常辦公，簽發衛生紙。

天台煙囪 吊着死屍

【本報訊】昨晨六時，紅磡馬頭圍道榮光街某號天台煙囪上發現吊着一具男子屍體。據悉，最初發現他的是一個報販。附近住客都不認識死者。

沙田謀殺案 被告囚五年

【本報訊】本年九月八日在沙田石澤圍村發生男子許添平被人謀殺案，兩被告昨晨在高等法院審訊。其中被告人許志明判無罪釋放，另一被告人許建中承認是誤殺，結果被判入獄五年。

九龍金飾商會遷址

東區婦女兒童聯歡

中區街坊今日改選

順聯新理事已產生

▲中區街坊福利會自本年一任，理事任期已滿，改定爲兩年一任，爲適應進行改選工作，經選出四十三人爲新任理事。定今日下午三時在該會所舉行選舉委員會「商業通濟公會」投票選舉新理事。

▲順德聯誼總會選出第十屆理事五十一人，後補理事十八人，監事二十一人，後補監事。

▲東區婦女福利會定今天下午三時在該會所舉行聖誕聯歡會，除由兒童表演遊藝外，並分派兒童禮物。

▲旺角街坊福利會分會主任團改選結果以洪偉民、陳金鰲、何亭鋪、梁慶鍊、麥禮燦、何智燦、胡兆昌四人。

▲九龍珠石玉器金銀首飾業商會，自建新會所於彌敦道五零六至五零八號七樓（彌敦大廈）定廿五日下午三時在該會所舉行揭幕典禮，並設雞尾酒會，晚上九時假新新酒家歡宴。是日（廿五日）九龍區金飾全部休業一天，同申慶祝。

▲九龍彌敦道之金都酒樓，定今日下午四時正式開幕，由香港中國婦女會主席吳仲嘉夫人、彭陳德鍊女士主持典禮，並設雞尾酒會款待嘉賓。該樓四樓爲酒家部，五樓夜總會，六樓禮堂，定明晚七時開業，晚間狂歡舞會，延長營業時間。

中環商店競裝飾 聖誕節氣氛濃厚

▲街頭聖誕氣氛濃厚，商店門面更刻意裝飾，中環一帶以某大百貨公司那個聖誕老人像最爲巨型，但不及電話大廈的活動人像搶眼，後者具有一副滑稽的面貌，手足有線駛着，受電力牽拉，手舞足蹈，逗人發笑。（石言）

▲灣仔「波地」，週末有五個美國水兵，與當地街坊踢行一場籃球賽，比賽結果是街坊大勝，且贏來清脆，博得掌聲不少，反觀美水兵動作粗魯，橫衝直撞，確够「水」也！（敏漫）

▲黃大仙平民大廈的天台，十居八九，是某國人士開辦的天台學校。他們除了以廉收學費及贈送書籍吸收學生外，每逢週末晚上，搞露天電影會招人參觀，影片內容，自吹自捧美國而已。（滔滔）

▲西環海旁一間膠廠公司，僱請的工人大部分是女工。她們從朝做到晚，只得工資四元，最近該公司爲了趕製一批成品到工展會售賣，所有工人都要開通宵，所得的工資也不過是八元至十元。（旋風）

▲深水埗郵政局內，不設漿水，甚至連清水也沒有，使人在局內買到郵票想貼上信封時，不得不用口水。居民甚感不便。（周）

▲西區第一街是木箱店集中地，人多車多，行人來往本感不便，現在加上一些小商店出租三輪車，斗零有交易，吸引小學生在街上玩，撞人事件頻頻發生。（東風）

街頭巷尾，歡迎投稿；來稿請附姓名、地址，稿件內容重新鮮事實，不歡迎空論及虛構，提及店號時，請附註明。稿件請交港聞版。

美水兵一敗塗地 灣仔街坊贏好波

中國雜品出口公司上海分公司
地址：上海寶丘路128號・電報掛號："SUNDRY" SHANGHAI
香港代理處 華潤公司 中國銀行大廈
各大電料商店均有出售

上海藥材進出口公司經營出口
SHANGHAI MEDICINAL HERBS IMPORT & EXPORT CORPORATION
香港代理處：德信行有限公司　香港干諾道西37—39號　電報掛號："STILLON"
香港經銷處：佛慈藥廠　香港德付道中109號

看蘇聯明年的預算

·洪·

時事解說

蘇聯財政部長茲維列夫昨天提出的一九五九年預算中列明，蘇聯明年度的總支出共爲七千○七十二億盧布。以四盧布折合一美元計算，這個龐大數字共合一千七百七十二億美金。

總支出儘管加大，軍費的絕對數字卻繼續減少，這是蘇聯歷年預算的特點，明年亦復如此。今年蘇聯的國防預算是九百六十三億盧布，明年則減爲九百六十一億盧布，合二百四十億美元——在總支出中只佔百分之七·三。而美國今年度的財政預算中，就佔了四百億美元的軍費。兩相比較，就知道是那一個國家愛和平，那一個國家愛戰爭了。

附註：蘇美兩國的財政年度是不同的，蘇聯的財政年度自一月一日起至年底止，美國則爲七月一日起至翌年六月底止。美國目前已經在一九五九年財政年度（自一九五八年七月一日—一九五九年六月三十日止）中。

今年鐵路飛躍發展

凌芬

新鐵路五十多條

一九五八年是我國第二個五年計劃的第一年，也是全國工農業建設大躍進的一年。鐵路事業也相應地大大發展，全年興建和繼續修建的新鐵路共有五十多條，其中除了包（頭）蘭（州）鐵路、廣東省境內從黎湛鐵路廉江站到正在建設的「石油城」——茂名的茂名鐵路，和福建省境內從鷹廈鐵路南平站到福州的鐵路已經先後建成，以及貴州省境內都勻到貴陽的鐵路即將建成之外，有同蘭新鐵路相接、橫貫我國西北地區通向蘇聯的「國際大幹線」——蘭新鐵路；青海省境內的第一條鐵路——蘭（州）青（海）鐵路；同成渝鐵路相連，縱貫四川、貴州、雲南三省的內（江）昆（明）鐵路；縱貫西南地區的又一大幹線——成（都）昆（明）鐵路和縱貫四川、貴州兩省的川黔鐵路；還有福州到漳平及漳平到龍岩的鐵路和由毛主席的故鄉湘潭向西穿過雪峯山，跨資、沅二水沿湘西爬上雲貴高原，到達都勻的湘黔鐵路，以及由貴陽到昆明的滇黔鐵路；由京廣鐵路鄭州北的詹店站到同蒲鐵路太原南的東觀站，經過太行山區貫通河南、山西兩省的詹東鐵路和溝通關內外的另一交通要道——北京到承德的鐵路。此外，爲適應工業建設的需要還正修建若干工礦支線和通過大興安嶺及長白山的森林鐵路。

第一條電氣化鐵路

我國第一條電氣化鐵路——寶成鐵路寶（雞）鳳（州）段電氣化工程，正在加緊修建中。另外，正在修建的複線有北京到廣州、天津到浦口、浦口到上海、北京到包頭、石家莊到太原、哈爾濱到佳木斯和隴海等十餘條鐵路。

繼武漢長江大橋完工之後，京廣鐵路上的鄭州黃河大橋、連結成渝、川黔兩大幹線的重慶長江大橋、連結南潯、浙贛兩線的南昌贛江大橋和廣州珠江大橋等，也都在修建中。

到十一月底止，我國一九五八年建成的新鐵路共有一千一百八十多公里，約爲一九五七年全年的兩倍半。連同一九五〇年到一九五七年修建的新鐵路六千多公里，全國一共已經修建了七千多公里的新鐵路（新建複線及專用線均不包括在內），相當於舊中國好幾十年所建的鐵路的總和。而且解放後新建的鐵路，大部分在西北、西南地區和原來沒有鐵路的省、區，大大改變了原有鐵路的分布極不平衡的狀態。解放前佔全國面積過半的福建、四川、寧夏、青海、新疆、西藏等省區，基本上都沒有鐵路。現在除了青海境內正在緊張修建和西藏境內正在積極籌建外，其餘廣大省、區都已經有了設備完善的現代化鐵路。

鐵路網正在形成中

我國鐵路網正在迅速形成中。特別是進入第二個五年計劃以後，在建設社會主義總路線的光輝照耀下，全國已掀起了全黨全民辦鐵路的高潮。目前正在加速修建通往西南和西北兩大地區的主要幹線；爲保證鋼鐵基地建設、國防建設、煤田、油田和森林的開發，還將修建許許多多的幹線和支線。此外，爲適應地方工業遍地開花，將修建地方性的鐵路支線。

事實上，我國鐵路建設規模之大和速度之快，已經遠遠超出了孫中山先生的理想。這種發展速度，不僅在我國歷史上是未曾有過的，而且在世界上也是空前的。我們相信，在中國共產黨的正確領導下，祖國的鐵路建設事業將取得更偉大更光輝燦爛的成就。

通訊

一對幸福的新婚夫婦

——前蔣軍「成功隊」伍長莫維就成家立室

黃洛

一九五八年十一月三十日晚上，廣東省英德縣文化館禮堂燈光輝煌，管絃悠揚。這不是什麼歌舞晚會，而是已回到祖國大陸的前蔣軍人員莫維就在舉行結婚典禮。

莫維就原來是蔣軍八十一師「成功隊」下士伍長，一九五六年三月由小金門駕駛美製快艇回到祖國大陸，向中國人民解放軍投誠。新娘鄧環喜，是英德縣藝術團團員，今年十八歲，聰明伶俐，他們是由戀愛而結婚的。

禮堂裏喜氣洋洋，他們的許多親友都前臨道賀。英德縣副縣長朱惠娟也來向他們賀喜，並在婚禮會上講了話。她對莫維就的愛國行動，大大稱讚。她還說，一切愛國的人們，都會得到祖國人民的讚揚。事實上，莫維就生活在祖國大家庭中，從心眼裏就感到溫暖、幸福。

新郎、新娘都向賓客們致謝詞。莫維就用激動的語言，表達了自己內心的喜悅。他回憶了過去在美帝國主義控制下，困處孤島的痛苦生活。他說：「我們精神上都很空虛、彷徨。當時我就想：這是爲着什麼？爲什麼要與祖國人民爲敵？這樣下去，我們的將來怎樣辦？」莫維就又說：「蔣軍官兵有家的想家，無家的想成家，實際上都很難解決。蔣軍官兵中三、四十歲的人還是光棍的多着呢！只有在祖國的大家庭裏，幸福生活才能成爲現實。」

這一天，莫維就的母親感到特別高興。她已經六十多歲了，在舊社會受過折磨。國民黨抽丁抽中了莫維就，第一次她忍痛變賣了糧食來買通門路，躲過了；第二次沒有什麼可賣的了，莫維就當時才十六歲，就不得不去當兵。一去就許多年。她在那漫長的歲月裏，爲了兒子，流了多少眼淚！莫維就終於回來了。兩年前，莫維就剛從金門回來，她就從坪沙故鄉步行三小時到了英德縣見到了兒子，她總算母子得到了團圓。兩年後的今天，她又從坪沙故鄉來到英德城參加兒子的婚禮。老人家的心願終於實現了。你看，她現在笑逐顏開，在禮堂裏給這個那個來賓送煙倒茶，抓住一大把糖果硬要客人盡情地吃！大家要她說話，她就說：「感謝共產黨，感謝毛主席！」這是她衷心感激的語言。她是這樣心滿意足。兒子成了親事。自己也參加了人民公社，生活有了保障。人們問她還有什麼想的。她說想的都想到了。她對來人說：「抱孫子吧！」她點頭笑了。

婚禮晚會在歡樂的氣氛中進行。新郎新娘對唱了一首民歌。莫維就平常就喜歡唱歌，他在英德文化館工作，就是負責和輔導農村俱樂部開展文娛活動；他自己也登台演唱過。新娘鄧環喜是藝壇新人，嗓子很好。他們唱了一首，大家又叫再來一首，他們又唱了粵曲：「大團圓」。新娘在藝術團裏正在排演採茶劇，這一晚，她表演了其中的一段。賓客一致讚好。

參加婚禮晚會的英德縣藝術團團員也表演了助興節目。來賓們都爲這一對新婚夫婦祝福。

在莫維就的婚禮上，親友向新郎新娘敬酒賀喜。

中國鋼產在世界地位不斷上昇

一九四九年　第二十四

一九五二年　第十八

一九五七年　第九

一九五八年　第七

前六名按次序如美、蘇、西德、英、法、日。

上海新聞

在無人售票的汽車上

照平　建民

沒有售票員的公共汽車上，乘客會自動地把車廂秩序搞得很好嗎？這連最初試行「無人售票」的六十八路公共汽車的司機和售票員也不敢大膽保證。但是，無數事實教人相信，在社會主義和共產主義思想正在蓬勃發展的今天，這是可以辦到的。

熱情幫助

售票工作是十分吃力的，乘客們都知道。如今，車上沒有售票員，誰來擔當這份工作呢？不要緊，踏上六十八路公共汽車，你就會看見，常常有熱心的乘客坐在原來售票員工作的位子上，一面幫着上車的人買票，找零頭；車子到站的時候叫喊站名，工作做得很好。港務局公平路碼頭工人林青，就最喜歡擔任這個義務職，不論上工或下班，他只要踏上車子，就搶着這只位子坐。司機感謝他時，他說：「這是光榮的工作，大家都喜歡搞的呀！」

尋回失物

身邊帶着東西，不當心掉在車廂裏，在這公共汽車上是常有的事，一向有我們忠誠爲人民服務的售票員在注意着，但在沒有售票員的車子上又怎麼樣呢？有個故事：一個工廠的工人朱鴻興粗心大意，把一隻手錶遺失在車廂裏了，他滿頭大汗地跑到汽車站問司機，司機親切地對他說：「剛才有個女工送來一隻錶，說是在車上拾到的，你到我們車隊裏去看看吧！」朱鴻興終於領回了失物。

自覺補票

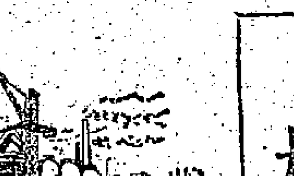
假使你上了車，一摸袋裏沒有帶錢，怎麼辦呢？這裏也有一個動人的故事。國棉二廠女工楊小妹，上了車發覺沒有帶錢，她便告訴司機說，等回家乘車時再補。司機點頭答應了。當天她乘車回家時，就拿了一角錢買了兩張五分票，然後她把兩張票子分開，高高的舉起來對乘客們說：「大家看，我一角錢買兩張票，因爲早上趕上班，忘了帶錢沒有買，現在補買一張。」乘客們都報以讚揚的笑容。

司機獲獎

六十八路公共汽車行駛在造幣廠橋和甘泉新村之間，一共只有四輛「解放」牌車子，每天乘客在二萬人次左右，絕大部分是上下班的工人。在實行無人售票以後，乘客自己上車買票，秩序很好，即使是到了高峯負荷的時候，只要車上人滿，站上的乘客就不再往上擠，拖延開車時刻。這就保證了司機的準點行車安全。兩個月來，六十八路的司機不但受到乘客的讚揚，也得到了公司獎給他們的服務優秀紅旗。

松花江畔煉鐵忙

新華社記者　孫吉剛



隨着全民大搞鋼鐵的運動，松花江畔迅速地建起了煉鐵爐羣，形成了一座雄偉的煉鐵廠——哈爾濱煉鐵廠。往日恬靜的江畔，頓時沸騰着煉鐵的吼聲。這座建市六十年的城市，和全省、全國人民一樣，以「不怕不會，不會要幹」的堅強毅力，從破土建爐起到現在的六個月裏，在邊建爐邊學技術邊煉鐵的情況下，已經交給國家四千噸生鐵。

哈爾濱煉鐵廠興建在松花江畔的一片空曠的土地上。這裏原是哈爾濱市第十磚廠。二百多名燒磚工人，隨着煉鐵廠的建設，都變成了煉鐵工人。不用說，他們原來既未建過高爐，更未煉過生鐵。但是，他們從六月初打主意建高爐起只用了二十多天，在「七一」前夕建成了一座容積爲八立方公尺的小高爐，在黨的生日那天煉出了第一爐鐵，實現了他們保證「七一」出鐵的宏願。緊接着又建起了第二座。爲了學好煉鐵本領，掌握大的煉鐵爐，工人都叫這兩座八立方公尺的小高爐「課堂試驗爐」。

不久，四座五十五立方公尺的高爐建成了。現在，先後已有兩座開始出鐵了。全廠的工人逐步增加到二千人了。

哈爾濱煉鐵廠，不僅在六個月中建成了六座高爐，煉鐵技術力量的成長是個最大的勝利。建廠初期，只派了五個人到蘇州去學習煉鐵技術，從來，本溪鋼鐵公司又調來四名技術員。煉鐵車間主任王夢樵告訴記者說：現在，夜班只有一名技術員值班，各班長、組長都具有處理一般技術問題的本領了。王主任是原燒磚廠的工會幹部，現在已擔負起領導高爐生產的責任了。在僅僅四個月裏，成長起來的煉鐵工人，逐漸發揮着高爐的生產威力，使生鐵日產量直線上升，由六十噸增到七十噸、八十噸、九十二噸。

由於高爐的胃口大，吃的非常多，原料供不應求，如何讓高爐又吃飽又吃好，保證焦炭質量成了當時關鍵。因爲把夾雜很多碎沫的焦炭送給高爐吃，就容易發生消化不良的毛病。這時，選料工人劉紅成急中生智，想出一個選焦的竅門，用三個篩孔分爲大中小的篩子，大的在上，焦炭由上而下依次下漏，這個方法得到領導的大力支持，但是工廠的維修車間人力少，不能很快做出這些工具。於是，全體選料工人自己動手，搜集廢材料，自己做篩子，搭架子，苦戰三個晝夜，一套新的選料設備做成了，使選料效率提高七倍多，而且保證了焦炭質量。

在哈爾濱煉鐵廠裏，還有一座名叫翻身一號的煉鐵爐。這是哈爾濱市黨委機關幹部建的一座土、洋結合的小高爐。這個爐既煉鐵又煉人，人的事跡是生動的。十二月六日下午四點，突然發現進風口水套漏水事故，大量的冷水流進爐內，燃燒的焦炭熄滅了，融化的鐵水凝固了，這時出鐵口、出渣口都打不開了，小高爐處在奄奄一息的危險境地。怎麼辦？決不讓爐火熄滅。爭取時間多煉鐵，是每個人的決心。他們知道爐火熄滅後，再修一次需要七天時間和一千多塊耐火磚。爲國家多煉鐵的願望使他們產生了力量，增強了信心。他們開始用氧氣燒出鐵口，但是只有兩瓶半的氧氣，燒了兩瓶只把出鐵口燒開一個小洞，大家一看都急了，氧氣沒有了，借也借不到，忽然，有人想到用瀝青燃燒，於是，一塊塊瀝青從燒開的出鐵口裏塞進爐內，爐內瓦斯又燃燒起來了，奄奄待息的小高爐脫險了，凝固的鐵水融化了。經過十幾個小時的搶救，小高爐又通暢地出鐵了。

這裏，人們還傳頌着四十六歲的宋恩陽勤勞的老伴參加煉鐵廠工作的事跡。宋恩陽在煉鐵廠做食堂管理工作，他看到大家忙煉鐵，衣服髒了，手套破了，都無空洗、補，就和自己的老伴說：全民煉鐵人人有分，他的老伴說：我怎樣煉鐵？宋恩陽就說：你去洗洗衣服，也是參加煉鐵工作。第二天，這裏就來了一位陌生的老太太，她把炊事員的工作服洗淨了，公家的被褥、工作服髒了，她就拆洗，手套破了，她一副一副的補好，廚房忙了，她就幫助做飯，現在，她已是大家最熟悉的人了。

現在，哈爾濱煉鐵廠有高達二十七公尺的洋高爐，也有土洋結合的小土爐。兩千工人將努力繼續爲祖國煉更多更好的鐵。

國際知識

紐約時報是怎樣的報紙

若愚

屬於「獨立」報紙這一範疇的首屈一指的應該算「紐約時報」。該報日銷約五十三萬五千份，星期天的銷數則在一百萬份以上。該報與紐約銀行界著名的李哈曼家族素有淵源。有一段長時間與摩根家族也有關係。該報一世紀來，由一張小報而發展成爲資本主義世界大報之一，摩根家族實幫了它的大忙。在過去，人們認爲該報接近民主黨，但在一九四四年該報反對羅斯福、而支持洛克菲勒財團候選人共和黨的湯瑪斯·杜威。自此之後，洛克菲勒對該報的影響逐漸增加。

「紐約時報」在第一版的版頭上每天印上一句「有聞必錄」的報訓。的確，論新聞的多樣化和篇幅之多，資本主義世界沒有另一家報紙可與它競爭的。但是，它刊出的新聞重要的固然有，而雞毛蒜皮之類的雜湊可也不少。而且儘管它標榜「有聞必錄」，可是影響洛克菲勒家族和摩根家族利益的消息，休想刊出。

誠然，該報常刊載國內外（包括蘇聯在內）的重要國際文件和政治家的演說全文，但是，這類材料多刊在第十五版或第十六版（該報日出四十版或五十版。星期天出紙一百頁以上）。因此，絕大部份讀者不習冗長大論，而閱讀該報通訊員所寫的新聞。這類新聞刊在第一版，常夾敘夾議，對事實亦多歪曲，而尤以報道蘇聯的消息爲甚。有人統計：自蘇聯建國以來，該報報道蘇維埃政權會「崩潰」或「必然崩潰」先後已達九十一次之多。而蘇聯迄今穩如泰山。不僅此也，而且越來越強，甚至在第二次大戰期內，蘇聯是美國的盟邦，而該報刊出蘇德前線新聞竟根據法西斯宣傳機關發出來的材料。該報軍事通訊員鮑爾溫強調納粹軍事科學和參謀工作、納粹空軍、通訊等等的優越性並「預言」蘇聯必敗。

戰後以來，該報支持美國政府的「實力地位」政策，並常替國務院說話。在美國對黎巴嫩實行武裝干涉的前夜，該報支持杜勒斯打着聯合國旗幟以掩飾美國的侵略的計劃。

此外，「紐約時報」一貫敵視社會主義集團，特別是對於新中國常多歪曲事實的惡意報道。

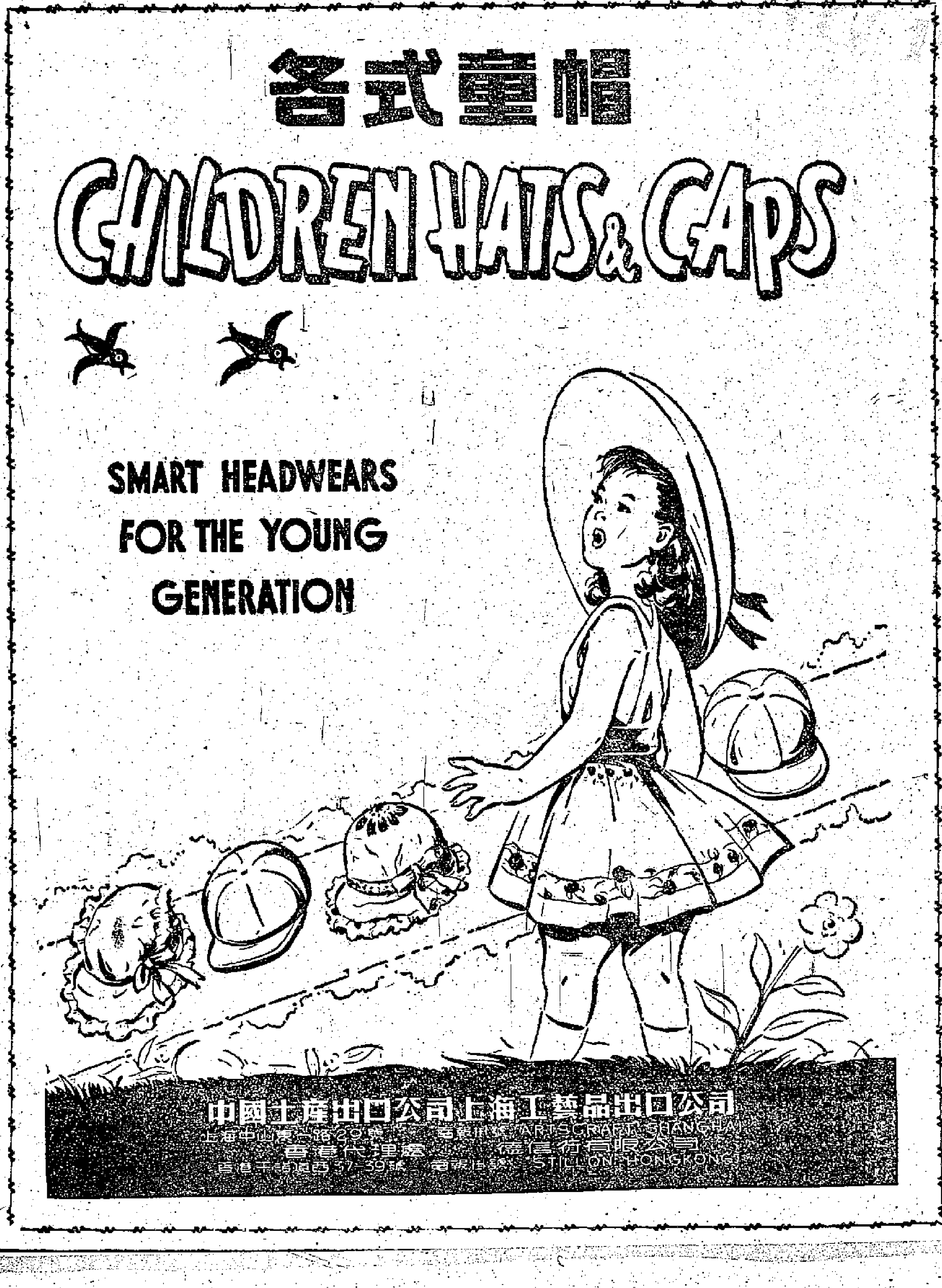
科學新知

地球已存在多少年了？

你知道地球存在多少年了嗎？你知道世界上出現人類距離現在有多久了呢？過去沒有精確的數字。目前在上海舉行的蘇聯和平利用原子能展覽會告訴你，地球存在到現在不是二十億年，而是五十億年了；出現人類到現在也有十萬年了。這是蘇聯科學家利用放射性同位素碳十四測出來的。

在大氣層中，由於宇宙線的不斷作用，使放射性碳的含量永久不變，但當動物死亡後，骨頭中的放射性碳十四就不斷減少了，碳十四的半衰期是五七〇〇年，經過五七〇〇年，碳的含量就減少一半，經過一一四〇〇年就減少爲四分之一；利用這種計算方法，就可以測出古生物死亡的年代。蘇聯科學家就曾用這方法測出在蘇聯泰美爾地區發現的一頭猛獁象的化石距今已有一二〇〇〇年了。因此，考古學家稱放射性同位素爲天然「時鐘」。

本報澳門分銷處
地址：新馬路二號F二樓
電話：三六九四號



明年世界乒乓球賽 我國決定派隊參加
中國乒乓協會正式宣佈

【中國新聞社北京二十二日電】中國乒乓球協會二十一日在北京宣佈：中國乒乓球隊已報名參加一九五九年三月二十七日至四月五日在西德多特蒙德舉行的第二十五屆世界乒乓球錦標賽。這將是中國第四次參加世界乒乓球錦標賽。第一次是在一九五三年在羅馬尼亞布加勒斯特舉行的第二十屆世界乒乓球錦標賽，中國選手首次出戰，男子名列第十。中國選手一九五六年參加了在日本舉行的第二十三屆世界乒乓球錦標賽，結果獲得男子組第六名和女子組第十一名。一九五七年在瑞典斯德哥爾摩舉行的第二十四屆世界乒乓球錦標賽中，中國選手獲得了良好的成績，男子得第四名，女子居第三名。

明年二月，在參加第二十五屆世界乒乓球錦標賽之前，中國乒乓球隊將先去匈牙利、民主德國等國家進行訪問比賽。

英日乒乓界權威對我隊實力備極讚揚

【中國新聞社北京二十二日電】據北京「體育報」今天報道：中國乒乓球運動的突飛猛進，引起了世界乒乓球界的極大注意。現在離明年三月間的世界乒乓球錦標賽還有好幾個月，可是人們已經在進行各種預測了。

五次世界男子單打冠軍獲得者、英國人巴爾納，不久前發表一篇題為「當心，中國！日本在那裏」的文章說：「明年世界乒乓球錦標賽時，瞧中國的吧！這幾年來，乒乓球在亞洲國家的發展是驚人的，特別是幾年所取得的成就。但是，如果日本的優勢轉到中國那裏，我是不會感到驚奇的。」

在談到中國乒乓球運動員時，巴爾納例舉了中國選手王傳耀今年曾經四次擊敗歐洲冠軍別爾切克，並且認為「中國有些女選手也是十分優秀的。據我所知，她們的第一號選手是孫梅英。」

同時，巴爾納指出日本乒乓名將近來成績不好。

巴爾納預測說，「在下屆比賽中，可能只有匈牙利隊能夠抵擋得住亞洲選手的挑戰。」

日本著名乒乓球教練長谷川法太郎最近對合眾國際社記者說，中國乒乓球選手擅長攻勢，是日本隊最畏懼的勁敵。中國選手能用正手板短攻，非常犀利。如果中國參加明年世界乒乓球錦標賽的話，那麼日本隊的策略，將不選擇擅長攻勢的人了。

【新華社北京二十一日電】杜塞爾多夫消息：第二十五屆世界乒乓球錦標賽將於明年三月二十七日到四月五日在西德的多特蒙德舉行。據這次比賽的籌備者預料，參加這次錦標賽的單位將是歷屆最多的。

他們說，至少有二十五個單位將參加這次比賽，雖然許多在這項運動方面有悠久傳統的國家還沒有宣佈要參加比賽。

由於參加比賽的人數太多，因此可能在國際賽前先進行淘汰賽。

日隊今天東京飛來
球員十八人新血佔多數
廿五日與香港聯隊較技

球圈月訊

日本國家足球隊拉隊遠遊，將在香港、星、馬來亞、澳洲等地作爲期廿多天的訪問。該隊定於今日上午八時一刻自東京乘法航來港，計程於下午三時一刻抵埗。

據悉：日本隊的入境手續直至昨晨才獲批准，當由足總主席拍電對方，該隊乃依時於今天飛來。該隊一行共有職員三人、球員十八人。抵港後將下塌勝斯酒店，廿四日休息一天，廿五日下午三時一刻在港府球場與港聯隊對壘，廿六日即乘機離港經星洲赴馬來亞。至於該隊是否準備在比賽前鬆鬆腳頭，要待該隊抵港後才能決定。

日本隊中有八人曾參加過本年「亞運會」的足球賽，他們是右川好男、平木隆三、小沢通宏、佐藤弘明、高森泰男、北口晃、佐木康治和二宮寬；前六人且是一九五六年奧運會的選手。此次的來港的日隊球員中，除上列八人外，其餘均爲新手。一般認爲：日隊的實力平平，作戰方式和個人技術恐怕沒有什麼特出之處，單以他們起用這麼多的新手隨軍，就可想像該隊仍將是一支鍛鍊不足、經驗還差的隊伍。茲錄該隊職、球員名單如下：

領隊市田左右一；教練竹腰重丸；球證村形繁明；守門古川好男、松本曉司；後衛平木隆三、杉村耕作、高森泰男；前衛佐藤弘明、小沢通明、鎌田光夫、宏本征勝、鳥谷征四郎；前鋒北口晃、佐木康治、渡邊正、佐伯博司、川淵三郎、二宮寬、神田道、柴北勝利。

日隊在港演出的門票，分爲三元五角、二元四角和一元二角三種，前兩種門票昨起在體育路足總會內公開預售；今明兩天上午九時半起至下午六時繼續公開預售；比賽之日（廿五）則於上午十時起在港府大球場預售，下午二時後開始門沽。

門票昨起預售 購者未見踴躍

日來，港日之戰的門票未見搶手，據悉：有關球會和個人登記申領預售票的，其數約在一萬五千元左右；昨首日公開預售時，僅售出二百張左右，收得一千三百多元。即是說，這一場比賽的門票售出的不足二萬元，距離「爆場」的收入（超過六萬元）還很遠，預料必然難收「爆場」之效。但儘管如此，如果收入超過三萬元，足總便將有利可圖；而這個數目估計也是不難達到的，因爲一元二角的門沽票最爲吃香之故。（棨明）

南華東華二次碰頭 預定元月四日演出
改在大場舉行 足總已表同意

情報網

第二循環週的南華對東華之戰，是引人矚目的一幕好戲。東華在首循環週中以一比〇擊倒南華，而日前南華雖比東華多得一分；不但實力接近，而且得失對雙方的前途影響極大。因此作爲主場的南華，早已有意將這一場大戰改排在港府球場舉行。

據悉：足總方面已同意南華方面的申請，並且擇定明年一月四日（星期日）爲大戰之期，且已準備預售門票。

第一循環週爲東華主場，比賽排在嘉山演出，當時東華新組成軍後，沒有在球迷面前盡量表露它的威力，但那時也有九成看客。現在人們盡知東華的實力強勁，他日改在港府球場演出，必會出現熱鬧的場面。

一般說來，各勁旅在首循環週中的門票分賬所得都不大理想，以後如果各隊都能保持良好的水準，比較吃重的比賽則改排在港府球場舉行，當可改變首週的情況。

東華征菲之舉 勢將壓到季後

原定聖誕假期內遠征菲島的東華隊，因爲本週對陸軍之戰未獲對方答允改期，看來此事是要拉倒的了。昨據東華一球員說，該隊有意在下月四日踢完南華後拉隊到菲島去，但因一月十日或十一日要與傑志作銀牌複賽，還要向足組中途改期才能成行，而獲准改期的希望卻是很微的。所以這位球員估計東華征菲非到季後不能實現。（吳此）

首循環週結束語
四強得分咬緊為前所罕見
次週展開後即將出現高潮
南華若要奪標失分不能超過三分

一週足球話

甲組足球聯賽從本週起踏入第二循環週。在第一循環週中，只有陸軍對中華一仗改期，其餘的秩序都能如期結束，比之往屆，的確相當順利。

首循環週結束後，四強的得分仍然咬得這麼緊，也是以往少見的現象，其所以如此，計有以下幾個原因：第一，在組班時，南華被視爲「無敵班霸」，但它卻先負於東華，繼爲巴士士嬲和，失掉寶貴的三分；第二，巴士季初狀態欠佳，被星島搶走一分，其後漸入佳境，但又無法擊倒東華；第三，警察分超越南華，以致積分無法成爲四強之一，雖然對南、巴時均無所獲，但卻能擊退東華，於是乃造成東華、警察的積分不致被南、巴拋得太遠。

上述的情況，總的說句：就是被視爲香港最強的南華，未能把實力較強的對手一一擊敗，所以造成自己的得分不能直線上升而把列強拋離在後面。

在首循環週中，還有一點爲往屆少見的，就是勁旅爆冷門的情況不多；南華固然沒有在陰溝裏翻船，巴士被星島打和一仗也只能算是半冷門；至於東華負於警察，也是不能說是冷門的。雖然，南華和東華在過去的比賽中經常是小勝或者是苦戰而後勝，但這些場合絕大多數都是有人爲的因素存在，或是賣人情而「勸馬」，或是無端端地突告「失常」。他們終於能夠獲得勝利，是說明了南華、東華確若次一籌的隊伍，即是說「要贏就贏」也！

由於目前幾支勁旅的積分異常接近，故在第二循環週開始後，必將出現一個爭奪的高潮；而這一高潮，將不限於「巨型班」間的爭奪戰，也將包括「中型班」甚至是實力較弱的隊伍間的碰頭。因爲從整個形勢看來，東方還有機會追傑志而爭取五席的位置，以求參加來屆的華協杯四強邀請賽（按警察不是華協的屬會）；而嘉山雖暫列第十一位，但還要盡力爭取趕上光華甚或陸軍等而擺脫降班的厄運。

本屆聯賽的秩序編排，與去屆也有不同之處，那是多數重頭戲都排在前半段時間內舉行，例如：東方對南華、南華對東華、東華對警察、傑志對東方、南華對巴士、巴士對東華、警察對南華等，都被排在前五週內演出。試想：一場大戰接着一場大戰，怎能不導致整個形勢越來越吃緊呢！

本星期是第二循環週的第一週，其中有東方鬥南華的好戲。下星期（第二週）則有南華鬥東華、南華鬥警察，巴士則將在第五週、八週時舉行。

大家知道：南華本屆不但擁有一條皇牌前鋒，防禦力也因部份衛將技術有進步而比前增強，這是人們認爲該隊必奪冠軍的理由。但是，由於南華目前在奪標的途上並沒有佔得多大優勢，畢竟能否一枝獨秀，第一着就要看它能否擊退東方；第二着要看它在第二循環週中能否接連越過東方、東華兩關。據估計：南華若要奪標，在第二循環週中失分不能超過三分，而這三分更不能失在對巴士或東華之戰中。

論之

李文傑強調必上訴
足總中立派打圓場
十七日具函足總詢問迄未獲覆
改選決案通知尚未發出

內幕透視

上週足總召開執委會議時，因爲開會時沒有依循會章的正當手續，臨時提出將若干小組改選，並將李文傑所任各小組職務「飛」去，從而另選別人，此後引起李文傑的反感，認爲足總執委會的做法不合法，曾經聲言一經接到足總有關此項改選決案的正式通知，必將提出上訴。

按照常例，足總對於執委會所有議案，必在會後根據決議用書面正式通知各執委及當事人，但對於此次小組改選及李文傑被「飛」事，迄至昨天止，還沒有發出正式書面通知。

李文傑雖然準備上訴，但在沒有接到正式通知之前，仍然按兵不動。

聽說足總執委中有幾位較爲中立的執委，對於此事也認爲依例不合，目前正在暗中設法打圓場，希望此次改選若干小組和李文傑被「飛」的決案所造成的不愉快氣氛得以緩和，目的在避免李文傑的上訴。足總所以遲遲未將此項改選決案發出正式通知，原因在此。

週日，在港府球場館裏，有人詢問李文傑對被「飛」事件有何意見，他說，既未接到足總有關此項改選決案的正式通知，他暫時作爲無事，但無論如何，必然上訴。他一再強調這是一項不合法的措施。

又訊：前日巴、警賽後，李文傑曾拉着王志聖、胡祖堅兩人在一角「咬耳朵」，他們談些甚麼，外間不得而知，但只聽見王志聖用上海腔的英語說：「不要緊，忘記了吧！」

當他們談罷，有問於李文傑究竟談些什麼？他說，他曾去信足總，詢問推翻四個小組的職員而從新另選是否合法，因爲開會那天，他有病沒有出席；但翌日卻從報上獲悉此事，使他非常懷疑，因此就寫信給足總執委會，詢問委會能給他清楚的解答。他說那封信經於十七日投入足總，但至目前還未獲覆函。但他堅決表示必定提出上訴，一俟足總答覆了以後，他就要進行，不會「講過就算」。他最後拍拍他一位朋友的肩頭表示，這件事是必需解決的，看神氣，像是很有把握的樣子。（辰·雷）

華人文員協會體育活動蓬勃

香港華人文員協會太極拳組，歡迎會員參加，舊學員亦可返會練習，不收費用。健身組招收新學員（乘習體操），一月五日開班，名額廿五人。籃球隊在組織中。足球組繼續歡迎會員參加，最近兩次對外比賽一比一和暨自[illegible]，三比二勝華僑銀行。

警察足球賽 今三次決鬥

警察體育會主辦的警察分區足球賽最後決賽，今天下午三時半在花墟警察球場舉行，由邊境區對九龍城。賽後將由副警務處長畢明達頒獎。

邊境區與九龍城兩隊過去兩次決賽，首戰以三比三，次戰零比零，未分高下，錦標虛懸。今天三次相逢，必有劇爭。

在傷兵營中

播音筒

前天巴、警大戰，巴士傷兵纍纍，昨天午後該隊軍醫嚴基前往巴士兵營替各受傷球員察傷。據說：各傷將中，林錦棠的傷勢較重，腿部給鞋釘刮了一些肉，必須加緊料理，相信要休息一個短時期才可復出。

羅北前天亦給蔡景生踏傷了左腿，舉腳時痛楚不堪，右腳亦滿佈擦痕。梁杰的左腳只是皮外之傷。

昨天羅北談到這一場大戰時說，當時雙方爭取勝利，在劇烈爭奪中，互有受傷是難免的事。他說前天比賽時，他與蔡景生爭球倒地，曾被對方踏了一下，險些中了要害，真是危險。

巴、警大戰結束後，巴士將於今晨在花墟恢復操練，準備週日迎戰光華。（玉林）

棠仔需要休養 羅北談虎色變

有聞筆錄

余子倫談南華
球員近況欠佳應予休息
訓練新血為當前之急務
週末戰東方李德煒將派任中鋒

前夕深夜，南華足球部副主任余子倫從澳門歸來後，漫步在銅鑼灣途中，與記者相遇，他對於近來外傳南華「雪藏」球員事件有所解釋，說南華這樣做並不是「雪藏」，而是將一些演出不好、近況較差的球員予以休息機會；因爲一個球員失常的時候是應該休息的。余子倫承認在足球委員會的會議中曾提出不應放出近況不佳的球員上陣，但這僅僅是爲了南華的前途着想，不是對人，而是對事。

余子倫概歎南華全隊近況不佳，尤其是一對翼衛；前鋒雖是最突出的一環，但由於翼衛演出平平，體力不夠，因而前鋒各將常常要回陣「攝波」，攻勢受到影響。他認爲南華亟須訓練新血，虞松江與梁金鑽都是可造之材，這兩個人雖嫌經驗不大豐富，但多給他們出場機會，就不難成爲佳將。

週末南華遇着以守門見強的東方隊，將仍以李德煒打中鋒，使李育德暫休息。至於梁金鑽、虞松

公民戰北角 培爾門鐘聲
今晚公開籃球賽

公開籃球聯賽今晚七時起有三場在修頓球場舉行，首場甲二組公民對北角；次場女子組協力對螢火；末場甲一組培爾對鐘聲。

公民對北角一場，前者進入甲組後，各員技術日有進步，戰績頗佳，北角恐怕不易應付。培爾與鐘聲之戰，兩隊實力懸殊，培爾是甲一組唯一未敗的隊伍，料可輕易得勝。女子組一場，協力可望壓倒螢火。

昨晚修頓的兩場甲組聯賽，首場港大棄權，流星不戰而勝。末場自力以五十六比四十一挫敗了順聯。同場澳門雀聯與電車的友誼賽，電車以六十六比四十七獲勝。

兩支乒乓隊將分別征澳

於聖誕節假期內征澳門的朱有蘭乒乓球隊，預定廿七、廿八兩天在澳進賽三場，名單爲：總領隊朱兆璋；領隊黃士杰；管理李宏盛；隊長謝乃璇；隊員李一川、鄧鴻榕、傅錦濤。

珠寶乒乓球隊亦定於下月十七日征澳。

香港籃球隊廿七日赴澳

港澳埠際籃球賽定於廿七日在澳舉行，港隊定於該日下午三時啓程。昨據籃總會負責人稱：凡入選出席本屆埠際賽的職、球員，沒有領取回港證者，須在今日下午三時到修頓球場與該會幹事黃勵棠同往辦理手續。

江虞是否出任翼衛呢（梁、虞仍待考慮）？據說由於東方不是弱旅，南華在排陣上仍須加以考慮；但劉志炳必可出場，何志坤在這一仗亦爲該會當局所重用，出場與否，日內將可決定。

據調查：南華隊中球員，李德煒編爲預備組球員，唐相、鮑景賢則是甲組球員，由於甲組球員打得很好，鮑景賢已屆多餘，唐相也嫌老了，因此甲組球員僅得正選十一人。目前向受「預備組軍馬費」的當局看重的德煒，某一有份量的南華當局對記者說：「下屆李德煒的待遇當必然提高。」（干城）

多項田徑比賽分別定期舉行
今起同時辦理報名手續

香港業餘田徑總會昨天下午五時半在教育司署會議室召開委員會議，討論各項田徑比賽的進行。

全港公開越野賽定於明年一月十一日在粉嶺與英陸軍當局地區舉行，全程約六哩。今天至明年一月五日爲報名日期。

環島接力賽定於明年一月廿五日下午二時在嘉山出發，暫定爲五人一隊，沿途的檢察、接力站、裁判等工作人員的推選及有關問題，交由賴利、麥美倫、羅權三人編排。報名日期由今天起至明年一月十七日。

第三次公開田徑賽定於一月廿五日在嘉山舉行，男組項目分一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千五百公尺、跳高、跳遠、三級跳、推鉛球、擲鐵餅等；女組項目包括一百公尺、二百公尺、八十公尺跳欄、跳遠等，報名由今天起至明年一月十七日。

三萬公尺國際田徑邀請賽，定於明年二月十一日舉行，預算在當日晚間角逐，將分別邀請菲律賓、印度、巴[illegible]

新加坡、馬來亞、錫蘭、基斯坦、緬甸等隊派隊參加，每隊規定一個職員、三個運動員。

昨天乒乓表演賽
鄭權擊敗鄭國榮
總分中華勝雀聯

雀聯乒乓球隊昨天下午在上環香港大學堂與中華表演，不收門券。結果，中華以五比一勝雀聯。昨天中華派出鄭權、劉少康、李萍，雀聯由鄭強、鄭國榮等出場。昨天演出均平易；雀聯以鄭國榮力戰較佳。各場戰績：鄭權勝鄭國榮；李萍勝鄭強二比零；劉少康勝鄭強二比零；李萍勝鄭國榮；鄭國榮勝劉少康；鄭權勝鄭強二比零。

商討元旦義賽 聯誼會今開會

華人足球員聯誼會定於今天下午六時在華商會所召開會議，商討明年元旦在花墟舉行的第二屆聯誼杯籌款賽有關的事情。

雲南青年運動員熱烈參加馬拉松

【新華社昆明二十一日電】馬拉松賽跑運動在雲南廣泛展開，各族青年參加這次運動的已達一萬多人。

曲靖縣於十四日舉行了馬拉松賽跑，一四九二人參加，一四六二人跑完全程。出現等級運動員二六四人。宜良第一中學十五日舉行的馬拉松賽跑，一二三九人參加，達到等級運動員標準的八十人。雲南大學最近舉行馬拉松賽跑，一四八人參加，跑完全程的一四三人。昆明工學院曾先後兩次舉行了馬拉松比賽，出現六名二級運動員，五十一名三級運動員。

最後兩人剩下港將
鄧鴻坡壓倒薛緒初 榮獲三角乒乓冠軍

昨晚在伊館球場舉行的香港、南越、澳門三角單打乒乓球錦標賽，共有八人角逐，由七時半開始，先後比賽了七場，結果，香港鄧鴻坡榮獲冠軍，薛緒初亞軍。賽後，由乒總會長鍾榮光頒獎。各場成績如次：

初賽：薛緒初（港）勝麗咕素（澳）二比〇（廿一比十三、廿三比廿一）；陳文德（南越）勝與國海（港）二比一（十七比廿一、廿一比四、廿一比十三）；鄧鴻坡（港）勝黎文節（南越）二比一（廿二比廿四、廿一比十八、廿一比十二）；陳文柳（南越）勝鄔耀（澳）二比〇（廿一比十四、廿一比十七）。

複賽：薛緒初勝陳文德二比一（廿比廿二、廿一比十七、廿一比十七）；鄧鴻坡勝陳文柳二比〇（廿一比十六、廿一比十一）。

決賽：鄧鴻坡勝薛緒初二比一（廿一比十八、十二比廿一、廿一比十二）。

服務版

一口痰危險大

衛生常識

街頭巷尾或人羣密集的場所，隨地吐痰的現象是常見的。我們知道，痰液乾燥以後，就會隨着塵土在空氣中飛揚；而每一口痰內都可能有若干種病菌寄生，人們吸入之後，如果抵抗力較差，就可能引起疾病。

那麼，痰裏可能含有些什麼病菌呢？根據檢驗人員的檢查，大致的情形是這樣的：

一、結核桿菌。開放性肺結核病人的痰，每毫升痰液內一般含有十萬個結核桿菌。這樣的痰並不很少，衛生部門曾搜集和平區人羣密集的地方的二百五十份痰進行化驗，發現其中有兩份就含有大量的結核桿菌。

二、葡萄球菌、鏈球菌。鏈球菌能引起喉頭、扁桃體發炎，葡萄球菌的毒力更大。

三、肺炎雙球菌。它是傳播肺炎病的細菌；由這種病菌引起的肺炎，發病率和死亡率一般較高。

四、肺炎桿菌。它除了能使人感染肺炎以外，還可能引起喉頭炎、腦膜炎、肝臟膿腫等疾病。

總之，各式各樣的致病細菌，都可能在痰液中生存。自然，不是說吸入了細菌就會都立刻引起發病，但是可以肯定說它是疾病傳播的原因。因此，爲了預防疾病，人人必須養成不隨地吐痰的衛生習慣。不要忽視一口痰，有時一口含有病菌的痰會造成很大的危害。（澤林）

砲的種類和射程

科學常識

張錫年先生：

各問題簡答如下：

（一）砲的大小，以口徑數值大小表示之，同一類型的大砲是，口徑愈大，則砲身愈長，但二者沒有固定的比例，性能不同的大砲，以口徑來除砲身的長度叫相對長度，例如：相對長度在二十五以上的叫加農砲，相對長度在六至十二間的叫白砲，加農砲是作爲長距離射程之用的。相對長度是比較大的，即是以口徑爲標準，砲身顯得相當長，例如第一次歐戰德軍向巴黎發射的遠程砲彈，其大砲口徑是二一〇厘米，砲身長三四公尺，相對長度達一六〇。

（二）十六吋口徑的大砲是指砲口直徑是十六吋，四〇厘米高射砲是指砲口直徑是四〇厘米，一厘米是一公尺的百分之一，又來信所寫「糎」，今多譯作厘米。

（三）砲彈射出時，砲身必向後倒退，這倒退的反作用力叫後座力，所謂無後座力大砲者，大概指利用水力或其他彈力減少砲身倒退程度，使能固定安放在陣地上。

（四）砲彈射程和砲彈炸藥有關，和口徑大小亦有關，但主要是由於砲身的長或短，任何型式的長射程砲，其

（五）「Ⅱ」「Ⅲ」大砲意義未詳，原文可能是「二二三」型大砲，用號數來表示產品或機器類型是很普通的。

（六）戰艦上所採用的大砲，大部分都是多程射砲，以利海戰，它的構造和陸上所用的基本上相同。

（七）一般書籍都沒有把世界上最大島嶼順序列出，恕未能查覆。（今人）

怎樣煮菜才不損維他命

主婦心

蔬菜中的維他命丙，特性是：容易溶解於水，不能耐熱，在燒的過程中容易被破壞。在洗、切、燒（包括小菜的炒、煮）等過程中，如果不注意，在空氣中暴露的時間太長、燒的時間太長，都容易使維他命丙被破壞。因此就必須注意下列幾點：

一、要先洗後切，以減少維他命丙與洗菜水接觸的機會，防止維他命丙因溶解於洗菜水而損失。因爲蔬菜切開了，橫剖面都暴露在水中，蔬菜中的維他命丙極易溶解於水，因此就必須先洗後切，減少維他命丙在洗菜過程中受損失。

二、切好之後，不應擱置太久，應立即放在鍋中燒好。因爲將菜切好放在籃子中擱置過久，切開的橫剖面接觸了空氣，容易使維他命丙氧化，而致維他命丙受損失。所以等菜切好之後，不能擱置太久，就應立即放在鍋中燒好。

三、燒的時間不要過長，並要連菜湯一並進食。上面說過，維他命丙不能耐熱，菜燒的時間長了，維他命丙即被破壞，所以不能燒的時間過長。此外，燒菜時有時要加些水燒，或煮菜的本身有水分出來，因此燒好的菜都有些汁水，這些汁水不要拋掉，應一並進食。因爲汁水中溶解了一部分的維他命丙，拋掉就可惜了。此外，如我們使用青菜作餡的時候，要先將青菜用滾水燙過，再切碎，燙青菜用的水，應留好備用，不要倒掉。因爲這個水裏面就溶有維他命丙，又當青菜切碎以後，必須要擠掉汁水的，才能拌成餡，則擠出來的汁也應留好，以免損失其中的維他命丙。

四、不要用銅鍋燒菜，因爲蔬菜與銅接觸，維他命丙極易被破壞，所以冬天吃火鍋用銅鍋煮菜，就極易破壞蔬菜中的維他命丙。

此外，我們大多數人的習慣，都是將午晚兩餐的小菜全在上午一次燒好，晚上吃的時候再燒熱一次，這樣也極易損失維他命丙，應該要做到吃現燒，如果限於條件不能分兩次燒，則應多吃些水果，或增食些紅蘿蔔、白蘿蔔等生吃之菜，來彌補因吃重熱小菜而受到的維他命丙的損失。（津）

文藝修養靠積累 寫詩要富於情感

佩蘭信箱

「小學生」先生：

閱了你的來信，也拜讀了你的詩。我覺得你太過謙遜了。你不但不是小學生，而且文學技巧滿不錯呢。說真話，我對於你的詩也是門外漢，有時會偶然寫寫，但寫得很壞，只能提些膚淺的意見，限於水平，所以對你的詩首先值得肯定的是：你那首「東風與西風」的詩是有意義的。因爲你從「東風壓倒西風」這個眞理去表達問題，而且也表達了一些問題，某些句子還寫得不壞。讀了你的詩後，似乎你是從目的性來寫的，但從你的願望出發，而不是有近似口號的概念化的句子。詩不是從論文的角度去表達感情的。

要提高一般文藝的和詩的修養，也沒有別的捷徑，要提高一般文藝的修養，作詩還要有寫作經驗，還要有修養，作詩要有感情，要有思想，要有政治認識，有了生活，仍不能寫好詩，仍離不開概念化的框子。

你所談到的詩的問題，在我看來，也只能向你提供一些不成熟的意見。我才是眞正的小學生。在文學寫作方面，我的水平也很低，所以我不大同意你的意見。

只有多讀多寫，多寫得少，常常會成爲眼高手低。但如果只是眼高手低，而不廣泛地閱讀，那就會成爲眼底手也低。

知性，還要有化學的沙漠，多讀多寫，這是一個努力學習的過程。當然，不會越努力就越好，學習的目的是要把自己的詩寫好，而且相信你一定會有好的結果。

簡覆

松子先生：十九歲，高五尺九寸，重一二七磅，不算太瘦，注意體育運動，還會增加體重的。男子三十歲結婚並不算太遲，選擇對象要與自己年齡不相差很大爲好。接吻不會傳染病菌的，不要再接吻便是了。手淫是壞習慣，用不着什麼治療，包皮能翻上，不必手術，如沒有妨礙性生活，施手術割除好了。

李斌先生：你弟弟在內地讀書比來港爲好，因爲你母親既溺愛他又管教不嚴，這樣他會學壞的。還是寫信去你弟弟就讀的學校聯系，該校會管教好你弟弟的，你也可將這利害關係向你父親解釋，待你父親照顧你母親不是可以同意吧？你考慮一下吧。一般人申請來港經批准的，都是有關派出所查認爲必須的，都得到批准的。如有必要，你可去信有關派出所問一問。

布廠與紗商增訂巴紗 棉紡廠商已密切注意

港紗在市上優勢將發生變化

【本報訊】最近布廠與紗商增訂巴紗的情況已引起本地棉紡廠商的密切注意，他們認為港產紗在市場上佔居優勢的情況不久將會發生變化。

廠家說，由於巴紗訂價下降吸引了布廠訂購，在明年初這些巴紗運到較多的時候，港紗與進口巴紗在市場上的競爭勢將比現在激烈，看來港產紗亦不免要降低價格。廠家指出，目前港產廿支羅紗每包要一千元，緯紗要八百八十元，而最好的巴基斯坦廿支紗現訂價每包不過八百一十五元，一月後貨到時估計現貨售價也不過八百四十元左右；廿支的水牛牌訂價不過七百六十元，售價都在港產粗紗之下。用巴紗或港紗所織的布，銷英聯邦地區同樣可得特惠待遇，現時港產粗紗雖已銷出一、兩個月期貨，但在繼續保持這樣一種差價之下，港貨銷路將受影響。

紗廠廠商說，卅二支的巴紗雖有訂成，但成交量少（如雙球拍牌貨），港商訂入了三百包後，聽說巴方已暫停簽，將來對市場的影響也將比粗紗小。有些廠家還擔心巴紗降價接訂後，布廠前向他們訂下的貨會有一部分不出貨。

【又訊】廿支太子牌巴紗已有貨到，每包以八百二十元的價格成交，廿一支則為八百四十元。

據說，廿支觀音企壅牌印紗昨天曾以每包七百九十一元的價格成交。

日布今年輸出 比去年減一成

【本報訊】據港商接到東京消息，今年首十一個月日本棉布的輸出量，初步統計為十一億方碼，比去年同期之十三億一千三百二十二萬八千方碼減逾一成。十一月份日本棉布只輸出了一億零一百萬方碼，十二月因逢年尾，日商加緊趕運已成交之布疋出口，估計輸出量可達一億二千萬碼。

但儘管如此，今年全年日本棉布之出口總量，仍只為十二億二千萬碼左右，比原定輸出目標的十三億碼低落八千萬碼。

港布趕往法屬西非 七十萬碼已於上週運去

英商開始訂明年五月付船貨

【本報訊】港商趕運布疋往法屬西非數量仍多。上週由洋行及工廠中領「產地證」運去之布疋，共約七十萬碼，其中單是一家大洋行就運出約五十萬碼。據可靠方面估計，今年十一月及十二月港製布疋運往法屬西非，每月均超過二百萬碼，而首十個月則每月只運去一百七十九萬一千八百六十七碼。從近兩個月布疋銷往法屬西非的情況一點看來，證實了法屬西非當局限定暫訂布疋要在本年底前付船的傳說是可靠的。洋行人士指出，現時去貨驟增並非是一種好現象，因為明年港製棉織品輸往法屬西非的數額已被限定削減一半。事實上，近兩個月來洋行接到的布疋新訂單也已大減。

又據洋行人士說，英國有些布廠現已向香港訂到明年五月份付船的原色布，目的是希望在今後六個月內都保有接續供應。這種情形是與英國設立「志願限制」直接有關的。英國有些布廠因為怕到港布於英設立限額後，香港布廠的貿貨價會提高，所以它們現在先多訂入一些遠期貨。

明春英國衣料 港商尚未開訂

因價錢高難找銷場

【本報訊】供明年春夏季銷售的英國衣料，有些大洋行現向尚未展開接訂工作。

據洋行人士說，以往港商向英國訂購的春夏衣料，主要是白紡和花布兩種。但此時港製恤衫銷往美、英等遠洋市場，每打售價已低至三十六元左右，如用貴價的英國白紡作原料，則實不合算，故近兩年來港商訂入英國白紡均告減少。至於英國花布，則在香港市場上亦漸不流行，主要是因為它的價錢貴，港商已多轉從亞洲地區輸入一些廉價綢仔以作頂替。

因此，現時一些英商洋行所經辦進口的衣料，主要仍是多季用之毛冷、毛絨和毛織衣着，至於春夏衣料，則實際已無大宗生意做。

又悉，今年市場購買力降低加上氣候又是「多行春令」，已使毛冷、毛絨的銷量再比去年減縮。近來由英國運到之英國貨，據說「貯倉待市」現象又轉普遍，甚至去年訂來未有銷出而貯倉的英國毛冷、毛絨，現在仍有不少販商表示無力提取。雖然代理洋行負表示願將貯倉利息減低而希望販商出清舊貨，但因市銷生意淡，一般販商的資金……

港棉紡織商決定 向英提最後建議

談判會相信英方可接受

【本報訊】據香港紡織談判委員會消息：該會數日來舉行多次非正式會議後，昨日下午舉行正式會議，一致通過了向英國棉業局提出的最後建議。該會相信這個建議可以被英方接受，因而引致早日解決。會上並同意由該會於今後訪晤港府高級官員，討論與本港方商行政管理有關事項。

各種貨物進口 星洲將徵關稅

南越下月限制紡織品入口

【本報訊】據路透社新加坡廿一日電，新加坡政府已提出一項立法，使它能對任何貨物或所有貨物徵收關稅。目前必須徵稅的貨物，則僅為石油、煙草及酒精。新立法已在立法會議中提出，並將於一月份進行辯論。新加坡工商部長朱馬坡對新聞記者說，該法令是符合政府鼓勵本地工業的政策。

又據外電報道，南越「經濟部長」最近寫信給南越商會，宣佈由明年一月起，實施紡織品入口商會議所通過之議案，限制紡織品入口。

該議案規定：㈠南越今後不再輸入可以自製之紡織品；㈡與自製棉布有競爭可能之外地廉價紡織品，一律禁止入口；㈢人造絲之入口削減百分之五十。

經濟新聞

灰棗 川耳 金棗 一致暢爽

【本報訊】據土產商消息，出口客再購京果雜貨，灰棗、川耳及金棗交投暢。

在南洋莊吸購下，河南大灰棗昨天約成交二百件，連上星期五及上星期六共成交五百件左右，價格均是每擔九十六元。紅帆船牌川耳，昨天做開十一箱，每擔四百七十五元。貨帆船牌金棗，以每擔一百二十二元售出三十箱。

其他貨品市情如常。金邊紅米成交五十噸，每擔二十一元五毫。泰國新大粒眉豆，以每擔六十一元五毫成交十五包。泰國生仁成交一百二十五包，珠仁每擔六十九元五毫，揀手貨每擔七十三元。

舊易貨證期限無多 菲商繼續趕購貨物

明年首季輸入外匯又將申請 預測明年投資數額可能減縮

【本報訊】聖誕貨銷菲雖告一段落，但貿易商正加緊運用舊易貨外匯額，普通貨品銷菲數量仍多。

據菲莊消息，聖誕節為期不遠，菲入口商來單訂購聖誕貨已告停止，但舊訂貨亦已趕緊運出。不過，最近幾天來菲商來單訂貨減縮不大，棉紗、布疋、小五金、膠牙刷、汽燈及汽燈零件及各種雜貨等都續有新訂單寄到，因為菲對港易貨舊證額有效期早經宣佈延至明年一月十五日止截，有關貿易商必須在有效期內運用這種舊易貨證額，時日無多，持有這種證的貿易商都加緊向港訂貨。此外，菲入口商已準備申請明年第一季的輸入外匯，對於手上持有的今年第四季批出的輸入外匯額都爭取及時運用，恐怕不及時使用時，明年首季分配外匯會被削減。

【馬尼拉十五日航訊】菲律賓經濟界權威人士預測明年菲律賓經濟發展的投資將減少及放棄一部份現已擬就的發展方案。

菲律賓發展銀行總理最近在一次演講中，預測將來數月中，私人投資將會削減，信貸管制將會加嚴。他說，（菲）政府已放寬其工業化的努力，使允許設立能賺取美匯或採用百分之九十本地原料的新工業。對於明年菲中央銀行的外匯額，他認為只能供給現有工廠以所需的外匯，但工廠也須減少對外國原料的依賴和提高生產效率，並盡量設法以本地原料取代外國原料，以節省外匯開支。

發展銀行總理認為目前有許多人建議的各種解決菲律賓經濟困難的措施，如貶值、複式外匯率、徵課外匯稅或保持現行經濟政策等，都不會有實效。實際的良策是要拉緊腰帶。

他列舉數字證明菲律賓的不平衡對外貿易及（菲）政府的赤字開支。他呼籲擴展對外貿易及改變對外貿易的方式以增加外匯收入。

另悉，菲中央銀行貨幣委員會現正考慮給國產出口商更多外匯以輸進暢銷的消費品。因列席該會議的國際總經理等曾提出這項要求。

菲中央銀行貨幣委員會也開始討論一九五九年第一季的外匯預算，據說該委員會希望保持預算於一九五八年最後一季的水平，不過，入口限額是否可以如生產者和入口商所要求的增加，大可懷疑，因出口的收入並不好。

春夏季好衣料 港商翻單訂北京呢

一般呢絨批發商亦落單

【本報訊】春、夏季適用的北京呢，近日港商繼續「翻單」。國產呢絨，市銷和外銷生意頗趨好，部份貨色已是供不應求。

據中國中發公司消息，近日港商訂購活躍的，以絲毛交織的北京呢，自從本月初商人作首次落單訂購外，最近數天又「翻單」訂購。因北京呢以真絲和羊毛交織，甚適宜於春、夏季穿着，花款及色澤都很新穎，品質幼結，故目前除本地各大小百貨公司商人訂購外，此間經營歐美呢絨批發商人也有落單。

週日國產呢絨銷路仍暢，因為際此新衣過冬的都盡在此時，故目前專營國產呢絨的商號和有經營呢絨的百貨公司，銷售數量續告增多，而且有不少適行花式貨，多被搶光。

由於市銷生意好，此間零售商向批發商進貨也隨告增多，成交的有薄絨、厚絨、大衣絨、女色花呢等。

近日此間辦莊向來少的數量，近兩天仍續有一批，目前辦莊吸入的以薄絨為主，貨式每碼多為九元五毫至十二元的。轉銷地區則為南洋。

冬節水果暢旺 販商昨晨購五千箱

天津雪梨首批已上市

【本報訊】昨天上午，各種內地水果大盤交投仍熱鬧。首批天津雪梨昨天登場。

昨天是農曆冬至，各街販都紛紛於昨早落行吸購水果應市，直至午間才稍轉靜。時節的蜜桔、甜柑和雪橙等特見吃香，一且貨品提出，即被搶光，計新會柑成交七十二元；四會柑成三百三十件，每擔成七十二元；四籮桔成二千箱，每箱成十三元及十五元；福州雪橙二千四百箱（每箱重量均為十九公斤）成十三元及十五元；福州紅桔成三千六百箱，每箱以十四元五毫成交。

首批天津雪梨，數約二百多件，亦即沽清，每擔成三十二元及二十八元。據果商說，這批天津雪梨的個子很大，水份充足，形如子母梨。同火車卡運來的還有鴨咀梨三百多件，每擔以七十四元做成。青島香蕉蘋果，昨……

天買賣亦不弱，約共成出二千七百箱，每箱（二十公斤）分以八元八毫、九元六毫及十元二毫成交。

又梧州沙田柚，昨天續到一批，亦即清盤。一級貨每百個成四十八元，二級貨成三十八元，三級貨成二十七元，四級貨成十七元。

食米大盤 成七千包

【本報訊】食米大盤昨天先後成交七千包，暹羅米價略降。

其中以泰國米佔絕大部份。由於各地新米陸續運到，泰米新糙亦下跌，因此暹羅米市一再下降，昨日新大米每擔又比前日低二元多，舊大米和米碎每擔亦下跌數毫。昨日食米每擔成價：青大黏米四十九元三毫；青武士白米四十八元六毫；黃三號小三號米四十一元三毫，成雙紅線白米四十二元三毫，紅酉施白米五十三元八毫；青天鵝新米五十一元八毫；青印新米四十六元九毫，陳興機雙熊B米新米四十六元三毫，烏地國新米四十七元三毫，瑞宇白占米四十五元八毫；紅芙蓉新米四十八元三毫，青珠白糠三十六元……

美鈔息平價穩

金市牛皮靠硬

【本報訊】由於息價轉平，美鈔略微回穩；K金繼續牛皮市。

美鈔以五七五·六二五開出頭盤，比上週末收市價微順○·一二五，此為全日最低價；二議息後，市勢稍微扳好，最高價曾進至五七七五·八七五，但以後便沒有進展，只反覆徘徊五七五·六二五和五七五·七五左右，收盤五七七五·七五。息價平算。交收五千美元。

美匯企穩五七八，金單則整日無甚上落。金單則續定住五七七。美鈔止跌回定，主要原因是：存底突然轉……

K金陰市二五一·七五，收市仍企二五一·七五；最高二五一·八七五，最低二五一·六二五。去息五仙。牌下交收二千一百五十兩。

澳門金仍企二六二·五。

股票交投額 不足卅萬元

【本報訊】股市交易大減，昨先後成交不足十種，成交總值僅得二十九萬元。其中五種比前下跌。

價格下跌的：會德豐跌五仙，以每份五元六成交一千份；大酒店由二二元六退至二二元五，先後成交一千五百份；青洲英泥跌三毫，以每份二五元七成交五百份；電話股跌五仙，以每份七元五成交一千份，電車成交三四○八份，每份二六元三毫一，比前跌一毫。

價格企定的：置地三十元二五，成二七六五份；九龍倉成交一千六百份，每份分成十六元二和十六元二五；香港電燈成交一四二五份，每份分成二四元八和二四元九；電話以每份二四元六成交一千七百份。

今後一週 糖市趨定

【本報訊】據糖商說，今後一週內的糖市可望維持平定，使今年的糖市得到一個較安穩的結尾，理由是近日的國際原糖價已轉定，雖然東南亞各地來港買貨疏少，但本月來商人訂入……

南越續來訂單

以藥材食品等較大宗 部份日用品亦續扯去

【本報訊】南越近有少量「自由外匯」售給商人，供來港買貨，南越與香港間易貨貿易亦續有微增。

據越莊消息，最近幾天來南越商人寄來新訂貨單略有增加，除藥材來單增多外，食用物品及一部份日用物品亦有新訂單寄到。

近日香港與南越間易貨貿易稍有進展，雖然南越來貨仍多雜於獲利，但在易貨方式下運去的貨品如藥材等利潤不薄，刺激易貨生意增多。

此外，南越最近又有少量「自由外匯」售出，供入口商向外採辦日用物品及食用雜貨，因香港與西貢航程較近有利，港市貨價不高，故南越入口商多來單採辦。

【西貢二十日航訊】南越今年鴨毛出口數值銳減，據統計今年一至十一月份南越輸出鴨毛僅為二百八十噸，價值八百九十三萬餘南越元，去年全年則輸出一千四百七十六噸，價值一千○六十萬餘南越元。輸出銳減的原因是美國市場的銷量萎縮。

食油續扳高

白皎油每擔升五元 一般花貨價格堅穩

【本報訊】由於現貨疏俠，食油價格繼續扳高，昨天生油及白皎油均成交不少。

據油商消息，食油市仍呈緊俏狀態，各油廠向進口商及拆家購貨。由於現貨底疏，現貨價格繼續上升，而花貨價格亦呈堅穩。

舊青島生油現貨，昨天成交約三十桶，每擔淨油一百一十九元；印度一度酸生油，一月份裝船的花貨做開二十噸，每擔一百一十九元。

日本白皎油，現貨價格飾升。「豐年」廠貨本月十八日成每擔一百零五元，昨天以每擔一百一十四元成出五桶。「幸運」牌貨本月二十日成每擔一百一十四元，昨天升上每擔一百一十五元，成出二十桶。

日本白皎油花貨市，又有新貨出現。以前沒有成交過的「太陽」牌貨，上週六做開二十噸，二月份裝運，每擔一百二十五元五毫。「福星」廠貨，昨天做開十餘噸，每擔一百一十九元。

南非洲生油現貨每擔上升三元，上星期六以每擔一百五十桶，昨天以每擔一百零九元成交以每擔一百一十二元成出二……

九元五毫。泰國生油現貨交投亦暢。「猴子」牌以每擔一百三十八元成交四十桶，另罐裝貨以每擔一百四十元售出三百五十罐。「三羊」牌成出十桶，亦是每擔一百三十八元。「玉鳳」牌貨以每擔一百四十三元，沽出六十桶。同本月十九日相比，「猴子」牌桶裝貨每擔上升了四元。

星膠市疲

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市勢牛皮，昨天下午二時星膠商報來各號煙膠片明年一月份期貨包落水價格如下：一號膠每磅為叻幣八角三分，二號膠每磅為叻幣八角一分半，三號膠每磅為叻幣八角零半分。

魷魚分以六百三十六元和八百元做成，甲級中片成三百七十元。以上合計約共成出二十四件。

上海和天津蝦米，昨天共成出三十箱。上海甲級黃龍蝦米每擔成一百三十元，天津一號海米蝦每擔成一百二十五元，二號元海米蝦每擔成一百一十元。

墨魚與魷魚 交投仍大宗

【本報訊】昨天海產市道仍屬平穩，尤以乾墨魚和乾魷魚交投較多。

汕尾乾墨魚，昨續運到一批，數約二十餘件，上市後，即被本地商人吸入，其中部份將轉銷外地。甲級中墨每擔成一百四十四元和一百五十二元，甲級二墨成一百三十八元，甲紐中墨成一百二十元。

上等靚乾魷魚，遠洋客幫繼續吸購，市上大盤價格多成穩，汕尾甲級中魷每擔成三百四十元和三百五十元，甲……

巴棉又微順 廠家少落手

【本報訊】聖誕與年假將接踵來臨，紗廠落手訂購棉花更少。據說，巴基斯坦棉訂價又再微順，N.T.棉新價是C.I.F.香港九百三十巴盧比。中美尼加拉瓜棉花每磅訂價仍為二十四點五美仙，價格雖低，但在上述情形下未聞有成盤。

週轉均有困難，故這項「通融辦法」尚沒有收到多大效果。

建築商落場 五金銷售月來稍佳

圓鐵成二千餘噸鋼板五百噸 角鐵扁鐵威士鐵鉛水喉亦暢

【本報訊】據五金商說，進入本月份以來，五金的銷售情況已比十一月份為佳。儘管市場交接並不算很熱鬧，但每宗交投的數量比前大宗，故這二十多天內，五金商售出的貨物不少。

據五金商估計，最近二十多天來，此間商成交的圓鐵共達二千餘噸，鋼板五百噸。此外，鉛水喉大小花式共達六十萬呎以上，角鐵、扁鐵、黑、白威士鐵的交投情況亦比諸十一月份熱鬧。該行人士多認為是這半年中，五金交投最活躍的一個月。在下半年中特別是九、十兩個月，其行商人覺得本月份的生意尚滿意。

進入十二月份以來，五金生意較好的原因，最重要的是建築商落行購貨，雖然並不是天天有大量成交，但每成交一宗，往往達兩、三百噸。

另一個原因是歐洲五金價不動，而此間的訂價少漲落，因鐵等價且落在歐、日廠方的訂價之下，需要材料用的便無須向廠方訂貨。還有一個原因是此間工廠的生意比前稍好，向市面購買原料亦比前為多。

但外客落行仍疏，故鋼鐵依然有限。

歐洲捲筒白報紙 泰商擬買數百噸 出價過低昨仍未成盤

【本報訊】泰國商人擬吸購歐洲捲筒白報紙，但買賣雙方對價未能一致，故昨天仍未成盤。

據紙商消息，昨天泰國商人吸購的有東歐如德國、波蘭和東德三十二吋捲筒白報紙數百噸，港紙商放出價每磅五毫七仙，但泰商出價卻只每磅五毫二仙……

英鎊流通額 增四千萬鎊

【本報訊】英鎊流通額仍在上升，最近一週又增加了四千餘萬鎊。

據英倫銀行發表的數字，英國的紙幣流通量在本月十七日結束的一週內共二十一億六千四百三十萬鎊，而早一週（在本月十日結束）則為二十一億二千一百六十萬鎊。

日將與印尼 談銷貨計劃

【本報訊】據雅加達十五日航訊：日本與印尼方面打算在本月二十日準備談判通過日本的計劃，由日本工業部門準備售出價值二千萬美元的日貨。日本與印尼的貿易表示，日本出口貨品的消息中，將包括價值一千五百萬美元的資本貨品和五百萬美元的消費品，包括人造絲、陶瓷器、戰利品等。

七家商行上週獲准註冊 經營進出口業佔了三家

【本報訊】港府公佈，上週有七家商行獲准註冊，它們的名字是：

JOHN YOUNG AND Co. Ltd.，經營進出口生意，註冊資金五萬元，地址在干諾道中五十八號，負責人為John On Pong Young。

麥廣記參茸行有限公司（MAK KWONG KEE GINSENG AND DEERS HORN Co.Ltd.），註冊資金一百萬元，地址在香港文咸西街四十九號，負責人為Mak Cho Hing。

EUSTACE AND Co.Ltd.，經營船務生意，註冊資金五十萬元，地址在匯豐銀行四○四室，負責人為Eustace Tse Hong Sung。

錦昌莊有限公司（KAM CHEONG CHEONG Co.Ltd.），經營進出口生意，註冊資金十五萬元，地址在香港海旁街二十四號，負責人為Shum Chi Nam。

建美製造有限公司（MODERN MANUFACTURING Co.Ltd.），註冊資金二十萬元，負責人為To Tjoen Hoey，在香港文咸西街八十號。

九龍療養院有限公司（KOWLOON NURSING HOME Ltd.），註冊資金五十萬元，地址在九龍公爵街二號，負責人為Tang Yee Xin。

港華有限公司（HONGKONG AND SHANGHAI TEXTILES Ltd.），經營進出口生意，註冊資金二萬元，地址在國民行六○八室。負責人為Chan Hang。

廣杏林老蛇店出品
廣州藥材出口公司經營出口
香港代理處：德信行有限公司　干諾道西37—39號　電話：41231　電報掛號：4848
澳門代理處：南光貿易公司　河邊新街94—98號　電話：398

身強補滋　王之腦健
健神補汁
江西製藥廠出品
廣州藥材出口公司經營出口
地址：一德西路504號
電話：11975　電掛：6017
香港代理處：德信行有限公司
地址：干諾道西37至39號　電話：41231

打字機分期　大批舊電打字機出租　每月付款　九龍新填地街259號

英國新型小腸氣帶　德國鋼製　下墜小腸　…藥行

英美德國新式眼鏡型袖珍型耳聾機　助聽利便

客廳地毡 廉售$77　大道中永和公司　606室

小提琴專科

所長 趙敎　總務兼敎練 趙威　趙敎國技健身業餘所　廣東道九百一十九號地下　電話：51320

招生

分類廣告　每天一元（每字五仙十行起）　電話48198

學舞　李文瑞　三元　大教會　香港道巴利金
七B樓六字　電梯按

舞蹈

氣　中醫 徐熾生　丸散化治　氣喘、腸胃、肝氣、腳氣、疳積……

收音機修理　上門修理　…電話：二三五七○

醫藥

旺大舖位　招租
廠房出租
靚房一間
尋訪
璧然：母於昨病危，見字請速歸。旭然
遺失
遺失聲明　本行遺失…銀行存摺…　盧文樞啓
李安啓　本行於一九五八年十二月…遺失…
惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

航行東南亞線數輪 載貨多無顯著增加

福州運印尼紗布則有百餘噸 奉天將來白米大寶康昨到白芝麻

【本報訊】東來公司代理之「那智山丸」，定於明天開往東南亞口岸，將停泊B字二十四號泊位落貨。

該輪運往新加坡有雜貨一百噸左右，其中有漆油、搪瓷器皿、日曆、味粉、電池、木傢私、螺絲、紙袋、棉織衫、電風扇、玩具、香水、醬油、燈、枕頭、嬰孩爽身粉、印刷品、火爐、罐頭荔枝五百箱。

運往仰光有麵粉三百五十噸及雜貨約二百噸。雜貨中有日曆、電筒、玻璃粉、漆油、食品、尼龍鈕、照膠片、鋁製皮帶扣、味粉、搪瓷、香料、膠製籃球、電影菲林二箱。

運往加爾各答的貨物共二十一噸，其中有茴油三箱、桂皮十包、人造絲織品、玻璃燈筒、燈罩。

合計「那智山丸」將運出的貨物約六百七十噸。

【本報訊】太古公司屬下之「福州」輪，定今早十時開往新加坡、印尼。該輪這次載出貨物增至五百餘噸，其中運往印尼之棉紗、棉布佔百餘噸，運往新加坡的貨物則有四百噸。近日印尼商人有較多信用證寄來購買前已成交之棉紗，故該輪運去之棉紗也告增加。

【本報訊】巴拉多船務公司代理之「長島丸」，昨天晚上開往曼谷，運出布疋、草紙、罐頭食品等共二百餘噸，其中布疋佔數十噸。

【本報訊】「海威」輪已於二十日下午由曼谷抵港，載來白米一萬三千四百五十包，米碎六千二百包，米片一千五百三十五綑，牛皮二十四綑。

又，太古公司之「奉天」輪，定廿六日由曼谷抵港。她這次載來貨物近六百噸，其中白米佔五百噸，餘為木材和雜貨，還有生牛三十五頭。該輪定廿九日轉開往釜山、日本。

【本報訊】「大寶康」輪已於昨日早上由金邊抵港，載來米糠七百四十包，白芝蔴四百四十八包，棉子五千二百七十二包，鴨毛三十四件，生油二十六桶，臘腸十七箱。

歐紙大小五金續到

大立寶廿九日到各種貨物千噸

【本報訊】多利順洋行屬下的「大立寶」輪，將於二十九日由歐洲經新加坡抵港，三十日開航，前往釜山。

「大立寶」輪此次由歐洲載來的貨物增為一千噸，其中有紙張二百噸，大五金一百噸，小五金五十噸，紙板一百噸，工業原料五十噸，布疋五十噸，罐頭伙食共一百噸，象牙十五噸，其餘是雜貨。

【本報訊】天祥洋行屬下的「施運拿」輪，將於明日由意大利抵港，二十五日開往釜山，經馬尼拉、新加坡往意大利。

「施運拿」輪將載出只數噸貨物，其中載往釜山的有數件，往馬尼拉的約三噸。

東方明日駛澳 安慶中午離港

彰德明去貨物約三百噸

【本報訊】鐵行公司代理之「東方」貨輪，定今日由日本、上海抵港，停泊於九龍倉橋起落貨物。該輪由日本載來貨物只六十噸，由上海來貨則有千多噸。

該輪定明日開往山打根、澳洲，鐵行公司現仍收貨。

太古公司之「安慶」輪，定今早八時由B字十七號泊驗往九龍倉橋落客，中午十二時開往澳洲悉尼及比利斯本。據悉，她這次有八百噸布疋、餅器、塑膠玩具、水壺、剩成木條、手套等運出。因該輪開抵悉尼只需十七天，故港商有大部分貨物均交她運去。

該公司代理之「彰德」客貨輪，定明日中午開往澳洲悉尼及墨爾本。據悉，她這次載出貨物約三百噸。

飛機時刻

今日到港班機

法航：東京來，下午三時十五分到
泛美：倫敦、曼谷、……來，上午七時二十五分到；舊金山、東京來，上午七時二十五分到。
快達：悉尼、馬尼拉來，上午十一時三十分到
韓航：漢城來，下午四時三十分到
菲航：馬尼拉來，下午三時十分到
日航：東京來，上午七時三十五分到
瑞士：日本來，上午七時十分到
國泰：馬尼拉來，上午十一時五十分到；新加坡、曼谷來，下午五時二十五分到；拉賽安來，下午五時到
昌興：東京、溫哥華來下午二時十五分到
泰航：曼谷來，下午到
英國海外：新加坡來，上午八時五十五分到

今日離港班機

泛美：往曼谷、倫敦，開上午九時
菲航：往馬尼拉，開下午四時
快達：往悉尼、馬尼拉，開下午三時三十分
港航：往台北、東京，開上午八時三十分
瑞士：往曼谷、加爾各答，開上午七時五十五分
日航：往曼谷、新加坡，開上午九時；往沖繩、東京，開上午十時三十分
國泰：往曼谷、新加坡，開中午十二時三十分
法航：往西貢，開下午四時零五分
英國海外：往新加坡，開下午三時三十分

聖誕節假期內 海事處部份辦公

【本報訊】港府公佈，本月廿五、廿六日（星期四、星期五）是聖誕假期，海事處除港務辦公室、洋船出入口領證處及牌照所在廿六日上午九至十一時照常辦公外，其餘各部門均休假。

截郵時間

今日空郵（星期二）

中華人民共和國　上午七時　老撾　上午八時
泰國、馬來亞、印尼　上午九時
錫蘭、印度、中東、英國、澳洲、新西蘭　中午十二時
菲律賓、南越、法國　下午一時
加拿大、夏威夷、南美、美國、南朝鮮、埃及、瑞士、葡萄牙、意大利、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、老撾、馬來亞、印尼、泰國、緬甸、印度、北婆羅洲、柬埔寨　下午六時

平郵

中華人民共和國　上午七時　日本　上午十時
馬來亞、意、法、荷、西德（瑞士郵製那亞，比利時及荷蘭路斯郵包經馬賽）、南越　下午一時
尼日利亞及加納（郵包直達）　下午三時
澳洲、新西蘭　下午五時
澳門　下午一時、六時

明日空郵（星期三）

台灣、日本　上午十時　菲律賓　下午一時
泰國、緬甸、夏威夷、美國、加拿大、馬來亞、南朝鮮、台灣、日本、西伊里安　下午六時

平郵

中華人民共和國　上午七時、下午六時
馬來亞、亞丁、英國、歐洲、毛里求斯、葡屬東非、南非、巴西（郵包直達）（南北羅得西亞及尼薩蘭郵包經羅蘭高馬婁士）　中午十二時
葡屬印度、泰國、老撾、沙撈越、北婆羅洲　下午一時
緬甸印度　下午二時　澳門　下午一時、六時

火·車·時·刻·表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
假期改開10時45分	到11時44分		
深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時23分	下午4時09分	上午8時52分	上午11時35分
3時54分	7時58分	10時01分	下午2時24分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
逸羅華士	BENLAWERS	歐洲新加坡	12月25	逸行
芬田	FERNFIELD	美國馬尼拉	12月25	多利順
佳芬列提	KYVERNITIS	東南非新加坡	12月25	銀行
順利	SHUN LEE	門司	12月25	太平洋
萬藤	VAN NOORT	新西蘭	12月25	渣華
芝沙丹尼	TJISADANE	南非南美新加坡	12月26	渣華
芝罘	CHEFOO	門司	12月26	太古
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	12月26	東方
忌連來	GLENROY	歐洲新加坡	12月26	渣甸
亞那施馬士基	RAGNEIE MAERSK	印度波斯灣	12月26	捷成
奉天	FENGTIEN	曼谷	12月26	太古
四川	SZECHUEN	基隆	12月26	太古
福生	BLISSFUL	曼谷	12月26	振盛行
順發	SHUN FAT	華北	12月26	捷順
雲南	YUN NAN	天津秦皇島	12月27	太古
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	12月27	振盛行
撒巴辛	SIBEROET	曼谷	12月27	渣華
亞洲	ASIA	歐洲新加坡	12月27	天祥
力吉	NIJKERK	歐洲新加坡	12月27	渣華
保士	PRODUCE	曼谷	12月27	寶隆
協德丸	KYOTOKU MARU		12月27	東來
海順	HELIOS	日本	12月27	多利順
若島丸	WAKASHIMA MARU	日本	12月27	巴拉多
日本	JAPAN	上海	12月28	太平
霧鈴	PIONEER MIST	美國	12月28	美輪
芝萬宜	TJIWANGI	印尼新加坡	12月28	渣華
寶根華利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	12月28	銀行
海多	HALLDOR	新加坡	12月28	多利順
大立寶	TALABOT	歐洲新加坡	12月29	多利順
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	西澳洲新加坡	12月29	鐵行
松豐丸	SHOHO MARU	日本	12月29	東來
越南	VIETNAM	馬賽西貢	12月29	法郵
美福	MUI HOCK	日本	12月29	寶隆
奧化力沙	OVERIJSEL	歐洲新加坡	12月30	渣華
寶利菲美士	POLYPHEMUS	曼谷	12月30	太古
萬年好頓	VAN LINSCHOUTEN	東南非	12月30	渣華
	TOMOE	美國馬尼拉	12月30	順昌
多通鑼	TURANDOT	馬尼拉	12月30	天祥
馬德拉斯丸	MADRASMARU	日本	12月30	東方
金保地	KAMBODIA	歐洲新加坡	12月31	寶隆
東英	EASTERN SAGA	加爾各答仰光曼谷星洲	12月31	渣甸
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國馬尼拉	12月31	渣甸
九州丸	KYUSHU MARU	日本	12月31	東方
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國馬尼拉	12月31	總統
皮順威利	PLEASANTVILLE	美國宿務	12月31	多利順
京都	KYOTO	歐洲新加坡	1月1	太平
富來	ARAFURA	日本	1月1	鐵行
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	1月2	美輪
布祿連波	CITY OF BROOKLYN	美國新加坡	1月2	銀行
文尼斯亞士	MENESTHEUS	歐洲新加坡	1月2	太古
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國馬尼拉	1月2	捷成
奧連打	OLINDA	日本	1月2	鐵行
東方太子	EASTERN PRINCE	日本	1月2	渣甸
山星丸	SANSEI MARU	日本	1月2	東方
萬加娜	MANGALORE	美國馬尼拉	1月2	太古
新地亞	SANTHIA	加爾各答仰光曉啷新加坡	1月2	法郵
美國郵	AMERICAN MAIL	馬尼拉	1月3	福來
印度郵	INDIA MAIL	美國	1月3	福來
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	1月3	天祥
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	西貢曼谷	1月3	捷成
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	新加坡	1月3	東方
駿河丸	SURUGA MARU	日本	1月3	天祥
沃馬利亞	UMARIA	日本	1月4	鐵行
遜羅怡美利	LENEVERETT	日本	1月4	福來
芬賓	FERNBANK	馬尼拉	1月4	天祥
忌連佳	GLENGYLE	日本	1月4	渣甸
美南	MEINAM	日本	1月4	法郵
平洋丸	HEIYO MARU	日本	1月4	天祥
長良丸	NAGARA MARU	日本	1月4	天祥
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲新加坡	1月4	捷成
波斯亞士	PERSEUS	華北	1月4	太古
多利斯	DOLIUS	歐洲新加坡	1月4	太古
東美	EASTERN MAID	日本上海	1月5	渣甸
奇鋒	PIONEER MYTH	美國馬尼拉	1月5	美輪
利來	NELLORE	澳洲馬尼拉	1月5	鐵行
阿蘇丸	ASO MARU	日本	1月5	洛士利
亞華丸	AWA MARU	日本	1月5	東方
芬山	FERNHILL	美國馬尼拉	1月5	多利順
福星	STAR BETELGEUSE	日本	1月5	福來
陽光丸	YOKO MARU	日本	1月5	東方
月光丸	GEKKO MARU	日本	1月5	東方
建川丸	TATEKAWA MARU	日本	1月5	太平
家華萊士	HOWELL LYKES	美國馬尼拉	1月5	總統
寶康	TO HANG	曼谷	1月5	福來
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	1月5	東來
蘇丹	SOUDAN	日本	1月5	鐵行
加士德吉	GAASTERKERK	上海日本	1月5	渣華
夏美蓮	HERMELIN	山打根	1月5	多利順
多江	TURCOING	歐洲新加坡	1月6	多利順
海明	HAI MENG	山打根	1月6	多利順
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國馬尼拉	1月6	和捷
緬甸	BURMA	歐洲新加坡	1月6	太平
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	1月6	洛士利
柏丹那	PADANA	日本	1月6	鐵行
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL	日本	1月6	銀行
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	1月7	美輪
西吐士	CITOS	澳洲馬尼拉	1月7	天祥
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	1月7	捷成
蘇彝士丸	SUEZ MARU	日本	1月7	東方
吉備丸	KIBI MARU	日本	1月8	東來
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲新加坡	1月8	渣甸
渣華太子	JAVANESE PRINCE	美國馬尼拉	1月8	渣甸
刀多	TUDOR	馬尼拉	1月8	天祥
遜多倫	PENDORAN	歐洲新加坡	1月8	逸行

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
獨星航	LONE STAR MARINER	歐洲	12月25	總統
施運拿	CELLINA	意大利	12月25	天祥
忌連芬士	GLENFINLAS	歐洲	12月25	渣甸
愛爾娜	ELPENOR	倫敦漢堡荷蘭	12月29	太古
亞洲	ASIA	意大利	12月29	天祥
日本	JAPAN	歐洲	12月29	太平
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲	12月30	捷成
亞渣士	AJAX	法國英國	12月30	太古
遜羅華士	BENLAWERS	歐洲	1月1	逸行
遜路班治	BENALBANACH	歐洲	1月2	逸行
駿河丸	SURUGA MARU	歐洲	1月4	天祥
美南	MEINAM	歐洲	1月4	法郵
長良丸	NAGARA MARU	黑海	1月5	天祥
蘇丹	SOUDAN	倫敦漢堡鹿特丹安特衛普	1月6	鐵行
波斯亞士	PERSEUS	利物浦格拉斯哥	1月6	太古
忌連佳	GLENGYLE	倫敦鹿特丹漢堡	1月6	渣甸
蘇彝士丸	SUEZ MARU	安特衛普倫敦漢堡	1月8	東方
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL	倫敦鹿特丹漢堡	1月8	銀行
赫信士泰	HESSENSTEIN	馬賽安特衛普鹿特丹漢堡	1月8	捷成
加士德吉	GAASTERKERK	歐洲	1月8	渣華
越南	VIETNAM	馬賽	1月10	法郵
古力治總統	PRES. COOLIDGE	歐洲	1月10	總統
廣州	CANTON	歐洲	1月13	鐵行
遜多倫	BENDORAN	歐洲	1月19	逸行
忌連來	GLENROY	歐洲	1月19	渣甸

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
獨星航	LONE STAR MARINER	科倫坡孟買喀喇蚩蘇彝士泰得港	12月25	總統
羅拉馬士基	LUNA MAERSK	蘇彝士	12月25	捷成
施運拿	CELLINA	泰得港	12月25	天祥
日洋丸	NICHIYO MARU	科倫坡	12月26	巴拉多
順利	SHUN LEE	科倫坡	12月27	太平洋
若島丸	WAKASHIMA MARU	孟買喀喇蚩波斯灣	12月27	巴拉多
愛爾娜	ELPENOR	亞丁蘇得港	12月29	太古
亞洲	ASIA	科倫坡孟買喀喇蚩亞丁	12月29	天祥
日本	JAPAN	亞丁蘇得港	12月29	太平
路丹士泰	ROTHENSTEIN	科倫坡	12月30	捷成
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	孟買喀喇蚩	12月31	東方
遜羅華士	BENLAWERS	亞丁蘇得港	1月1	逸行
東方太子	EASTERN PRINCE	蘇彝士	1月3	渣甸
奧連打	OLINDA	孟買	1月3	鐵行
馬尼拉丸	MANILA MARU	亞丁	1月4	天祥
駿河丸	SURUGA MARU	蘇彝士	1月4	天祥
遜羅怡美利	LEZ EVERETT	加爾各答吉大港	1月5	福來
平洋丸	HEIYO MARU	喀喇蚩孟買	1月5	天祥
沃馬利亞	UMARIA	喀喇蚩	1月5	鐵行
長良丸	NAGARA MARU	蘇得港貝魯特	1月5	天祥
天城山丸	AMAGISAN MARU	科倫坡馬德拉斯	1月6	東來
波斯亞士	PERSEUS	蘇彝士	1月6	太古
積士馬士基	JENS MAERSK	印度巴基斯坦	1月6	捷成
福星	STAR BETELGEUSE	孟買喀喇蚩波斯灣	1月6	福來
東美	EASTERN MAID	加爾各答	1月7	渣甸
蘇彝士丸	SUEZ MARU	亞丁蘇得港	1月8	東方
柏丹那	PADANA	加爾各答吉大港	1月8	鐵行
加士德吉	GAASTERKERK	亞丁蘇得港	1月8	渣華
越南	VIETNAM	科倫坡孟買	1月10	法郵

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
京都丸	KYOTO MARU	新加坡	12月25	巴拉多
旭丸	ASAHI MARU	西貢曼谷	12月25	太平
大溪地	TAGAYTAY	曼谷新加坡	12月25	多利順
湖南	HUNAN	曼谷	12月25	太古
獨星航	LONE STAR MARINER	西貢新加坡巴生	12月25	總統
沙剌伯丸	CELEBES MARU	曼谷	12月25	東方
新利華利	SUNNYVILLE	新加坡曉啷巴生	12月25	銀行
海皇	HOI WONG	新加坡曉啷	12月25	捷順
施運拿	CELLINA	馬尼拉新加坡	12月25	天祥
忌連芬士	GLENFINLAS	新加坡	12月25	渣甸
芝沙丹尼	TJISADANE	馬尼拉	12月26	渣華
海威	HYDRA	曼谷	12月27	多利順
順利	SHUN LEE	新加坡	12月27	太平洋
萬隆	VAN CLOON	新加坡	12月28	渣華
大寶康	TAI POO HONG	曼谷	12月28	順昌
順發	SHUN FAT	新加坡巴生曉啷	12月28	捷順
海順	HELIOS	曼谷	12月28	多利順
亞洲	ASIA	新加坡	12月29	天祥
協德丸	KYOTOKU MARU	新加坡	12月29	東來
日本	JAPAN	新加坡	12月29	太平
雲南	YUNNAN	印尼新加坡	12月30	太古
松豐丸	SHOHO MARU	新加坡巴生曉啷	12月30	東來
路丹士泰	ROTHENSTEIN	新加坡	12月30	捷成
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	新加坡	12月31	東方
岳州	YOCHOW	印尼	12月31	太古
美福	MUI HOCK	曼谷	12月31	寶隆
九洲丸	KYUSHU MARU	新加坡	1月1	東方
皮順威利	PLASANTVILLE	新加坡曼谷	1月1	多利順
芝萬宜	TJIWANGI	印尼新加坡	1月2	渣華
山星丸	SANSEI MARU	曼谷新加坡巴生	1月3	東方
顯生	HIN SANG	山打根	1月3	渣甸
奧連打	OLINDA	新加坡曉啷	1月3	鐵行
馬尼拉丸	MANILA MARU	新加坡	1月4	天祥
駿河丸	SURUGA MARU	新加坡	1月4	天祥
美南	MEINAM	西貢馬尼拉	1月4	法郵
印度郵	INDIA MAIL	馬尼拉	1月4	福來

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
遜羅怡美利	LENEVERETT	新加坡曉啷	1月5	福來
沃馬利亞	UMARIA	新加坡	1月5	鐵行
長良丸	NAGARA MARU	新加坡曉啷	1月5	天祥
富寧	FENGNING	印尼	1月5	太古
月光丸	GEKKO MARU	新加坡	1月6	東方
陽光丸	YOKO MARU	新加坡	1月6	東方
蘇丹	SOUDAN	新加坡	1月6	鐵行
安順	ANSHUN	新加坡	1月6	太古
富來	ARAFURA	山打根	1月6	鐵行
天城山丸	AMAGISAN MARU	新加坡巴生曉啷	1月6	東來
福星	STAR BETELGEUSE	新加坡巴生	1月6	福來
波斯亞士	PERSEUS	新加坡	1月6	太古
東美	EASTERN MAID	新加坡曉啷	1月7	渣甸
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	新加坡	1月7	渣華
漢陽	HAN YANG	曼谷	1月7	太古
柏丹那	PADANA	新加坡曉啷仰光	1月8	鐵行
蘇彝士丸	SUEZ MARU	曉啷	1月8	東方
赫信士泰	HESSENSTEIN	新加坡	1月8	捷成

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
佳芬列提	KYVERNITIS	上海	12月25	銀行
萬藤	VAN NOORT	天津上海	12月27	渣華
萬年好頓	VAN LINSCHOUTEN	新港上海	1月2	渣華
京都	KYOTO	上海	1月2	太平
鄱陽	PO YANG	天津青島	1月3	太古

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
布勞士威	BRAUNSCHWEIG	日本	12月25	捷成
東榮	EASTERN GLORY	日本	12月25	渣甸
施運拿	CELLINA	釜山	12月25	天祥
芝沙丹尼	TJISADANE	日本	12月26	渣華
海興	HAI HING	日本	12月26	多利順
亞夫	HERVAR	高雄	12月26	多利順
辰久丸	TATSUHISA MARU	日本	12月27	東方
忌連來	GLENROY	日本	12月27	渣甸
四川	SZECHUEN	基隆	12月25	太古
顯生	HIN SANG	高雄	12月27	渣甸
保士	PRODUCE	日本	12月28	寶隆
奉天	FENGTEIN	日本釜山	12月29	太古
海多	HALLDOR	日本	12月29	多利順
越南	VIETNAM	日本	12月30	法郵
寶利菲美士	POLYPHEMUS	日本	12月31	太古
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	日本	12月31	渣甸
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	日本	12月31	鐵行
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	日本	1月1	總統
萬年好頓	VAN LINSCHOTEN	日本	1月2	渣華
京都	KYOTO	日本	1月2	太平
東英	EASTERN SAGA	日本	1月3	渣甸
高麗熊	KOREAN BEAR	日本	1月3	美輪
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	日本	1月3	東方

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
協德丸	KYOTOKU MARU	西非	12月29	東來
九州丸	KYUSHU MARU	南西非	1月1	東方
月光丸	GEKKO MARU	南非	1月6	東方
陽光丸	YOKO MARU	東非洲	1月6	東方
芝班那士	TJIPANAS	東非	1月7	渣華
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	1月7	渣華
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL	卡薩布蘭卡	1月8	銀行
祥川丸	SACHIKAWA MARU	南西非	1月12	太平

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
霧鈴	PIONEER MIST	美國	12月29	美輪
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國加拿大	12月29	銀行
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山洛杉磯	1月3	美輪
寶利菲美士	POLYPHEMUS	美國	12月31	太古
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國	12月31	渣甸
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	1月1	總統
東方太子	EASTERN PRINCE	美國	1月3	渣甸
美國郵	AMERICAN MAIL	美國	1月4	福來
芬賓	FERNBANK	美國	1月4	天祥
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	美國	1月4	捷成
阿蘇丸	ASO MARU	美國	1月6	洛士利
奇鋒	PIONEER MYTH	美國	1月6	美輪
家華萊士	HOWELL LYKES	美國	1月6	總統
建川丸	TATEKAWA MARU	美國	1月6	太平

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
萬隆	VAN CLOON	新西蘭	12月23	渣華
芝罘	CHEFOO	澳洲	12月29	太古
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	南澳洲	12月31	鐵行
富來	ARAFURA	澳洲	1月6	鐵行
安順	ANSHUN	西澳洲	1月6	太古
太原	TAI YUAN	悉尼墨爾本	1月8	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
淺間丸	ASAMA MARU（晨早）	日本	A8	天祥
僑航	CHIAO HANG（晨早）	高雄	油蔴地	德安
飛鷹	FLYING HAWK（上午八時）	美國馬尼拉	A6	和捷
羅拉馬士基	UNA MAERSK（晨早）	美國馬尼拉	A12	捷成
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK（下午）	美國馬尼拉	A10	捷成
湖南	HUNAN（下午七時）	神戶	B5	太古
勝拿	SIENA（晨早）	日本	A1	寶隆
華興	ANGELINA（中午）	金邊	油蔴地	順昌
東方	EASTERN（中午）	華北	九龍倉橋	鐵行
島原丸	SHIMABARA MARU（晨早）	日本	A4	天祥

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
淺間丸	ASAMA MARU（下午）	新加坡曉啷亞丁歐洲	A8	天祥
安慶	ANKING（中午十二時）	悉尼比里斯本	九龍倉橋	太古
萬藤士吉	VAN HEEMSKERK（下午）	西非	A5	渣華
烈娜些亞	RADNORSHIRE（上午九時）	華北	太古橋	渣甸
福州	FOOCHOW（上午十時）	新加坡印尼	B5	太古
德明	TEH MING（下午）	高雄	油蔴地	[illegible]
海生	HAI SANG（下午）	高雄	油蔴地	[illegible]

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
海皇	HOI WONG	新加坡	B	捷順
獨星航	LONE STAR MARINER	美國日本	九龍倉橋	總統
布勞士威	BRAUNSCHWEIG	歐洲新加坡	九龍倉橋	捷成
大溪地	TAGAYTAY	美國馬尼拉	A9	天祥
旭丸	ASAHI MARU	日本	B13	太平
沙剌伯丸	CELEBES MARU	日本	B	東方
新利華利	SUNNYVILLE	美國馬尼拉	A7	銀行
那智山丸	NACHISAN MARU	日本	B24	東來
海興	HAI HING	曼谷	B	多利順
日洋丸	NICHIYO MARU	日本	A	巴拉多
萬隆	VAN CLOON	華北	B	渣華
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	A	渣甸
施運拿	CELLINA	意大利新加坡	九龍倉橋	天祥
法蘭萊克	FRANK LYKES	美國	九龍倉橋	總統
福英	HOI YING	曼谷	油蔴地	振盛行
中孚	CHUNG FU	高雄	油蔴地	遠東
亞夫	HERVAR	山打根	B	多利順
沙高達	SARGODHA	歐洲新加坡	九龍倉橋	寶隆
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	新加坡	B23	東來
平島丸	HIRASHIMA MARU	日本	B10	巴拉多
京都丸	KYOTO MARU	日本	B	巴拉多

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
聖愛門	SAINT EDMUND	上海日本	B11	渣華
亞特那士	ATREUS	蘇得港歐洲	A11	太古
上海丸	SHANGHAI MARU	海防	油蔴地	泰山
勝拿	SIENA	馬尼拉歐洲	A1	寶隆
湖南	HUNAN	曼谷	B5	太古
興立	HENRIK	古晉宿務山打根	B28	多利順
芝芝連加	TJITJALENGKA	馬尼拉南非南美	A3	渣華
華興	ANGELINA	西貢金邊	油蔴地	順昌
東方	EASTERN	拉寶安山打根澳洲	九龍倉橋	鐵行
飛鷹	FLYING HAWK	日本美國	A6	和捷
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	日本	B23	東來
彰德	CHANGTE	澳洲	九龍倉橋	太古
那智山丸	NACHISAN MARU	新加坡仰光加爾各答	B24	東來

順利 "SHUN LEE"
十二月廿五日落貨 廿七日開行
往 石叻 科倫坡
太平洋輪船有限公司啓
永安人壽大廈十三樓 電話：三三六〇三四

東京船舶
巴拉多船務（香港）有限公司總代理
京都丸 M.S. "KYOTO MARU" 十二月廿四日落貨
放 星加坡 耶加達 三寶壟 泗水 孟加錫
東京丸 M.S. "TOYKO MARU" 元月十二日落貨
放 星加坡 日里
貴客付貨請到本公司接洽 干諾道中一三五號三樓 電話：四三八八〇 四八一七九
華人貨倉代理處 永達公司啓

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
多運亞	DORINTHIA	油蔴地	華夏
忌連芬士	GLENFINLAS	A2	渣甸
亞美莉	AMELIA	油蔴地	德安

鐵行輪船公司
落貨日期

船名	上海	香港	開往港口
奧連打 OLINDA	12月28·29日	1月2·3日	石叻，曉啷，蔴打剌斯，孟買等
蘇丹 SOUDAN	—	1月5·6日	倫敦，漢堡，鹿特丹，安德衛普
沃馬利亞 UMARIA	—	1月4·5日	石叻，波斯灣，喀喇蚩
富來 ARAFURA	1月1·2日	1月4·6日	山打根，澳洲
柏丹那 PADANA	—	1月6·8日	石叻，庇嚨，仰光，吉大港，加爾各答

松豐丸 SHOHO MARU
十二月廿九日落貨 三十日開行
新加坡，巴生，庇能
貴客付貨請移玉 東來有限公司接洽 都爹利街一號 電話：31161-3

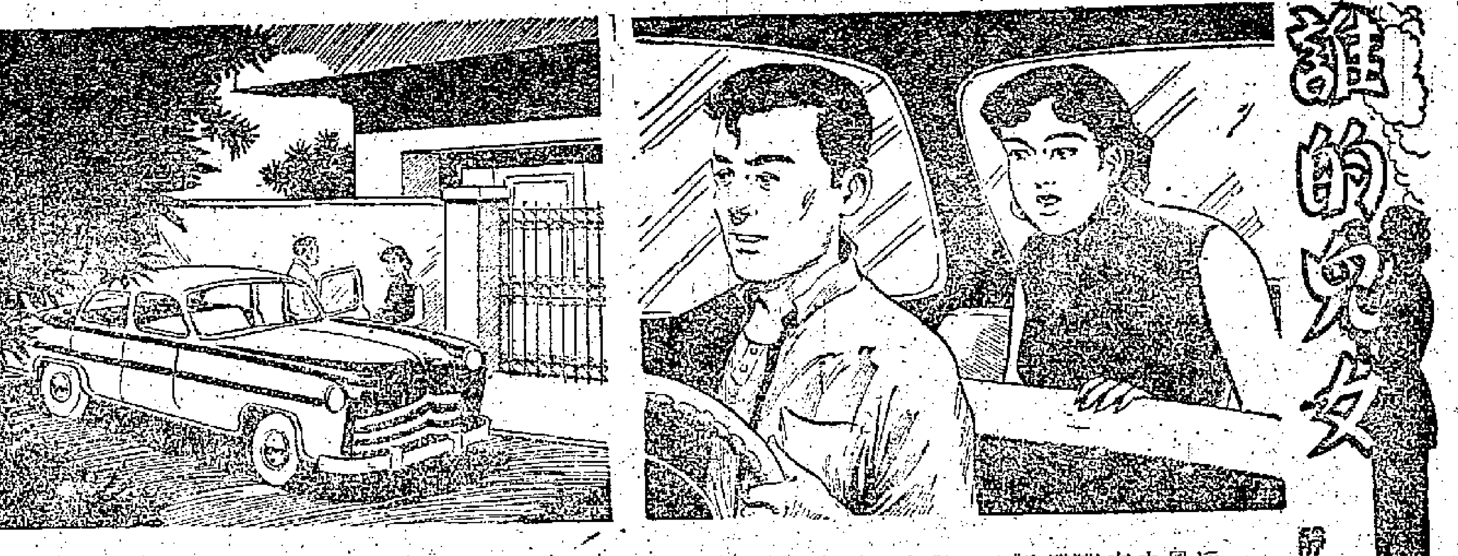
海皇 M.S. "HOI WONG"
十二月廿四日落貨 往石叻，庇能 廿五日下午開行
順發 S.S. "SHUN FAT"
十二月廿七日落貨 直航石叻，巴生，庇能 廿八日下午開行
貴客落船付貨請駕臨敝公司接洽 文咸西街六十八號 電話：43778 43834
捷順船務有限公司啓

華興 M.V. "ANGELINA"
十二月廿三、廿四日落貨 往西貢 金邊 廿四日下午開行
大寶來 S.S. "TAIPOOLOY"
十二月廿六、廿七日落貨 往西貢 金邊（有客牌歡迎搭客，客房寬敞）廿七日下午開行
大寶康 S.S. "TAIPOOHONG"
十二月廿五、廿六、廿七、廿八日落貨 直透暹羅 廿八日下午開行（有客牌歡迎搭客）
貴客惠顧請到接洽為荷 干諾道西廿四號二樓 電話：四四二一八五 四九六一九
順昌航業有限公司啓

MITSUI LINE 三井船舶
那智山丸 "NACHISAN MARU"（停B24號泊）直航 石叻 仰光 吉打 十二月廿四日抵港 廿四日啓行
赤倉山丸 "AKAKURASAN MARU"（停B23號泊）直放 橫濱 神戶 門司 十二月廿四日收貨 廿四日啓行
協德丸 "KYOTOKU MARU" 直航石叻 西非洲各埠如下：DAKAR, FREETOWN, MONROVIA, ABIDJAN, ACCRA, LAGOS, APAPA, PORT HARCOURT, TAKORADI 十二月廿七日抵港 廿九日啓行
天城山丸 "AMAGISAN MARU" 直放 石叻 巴生 曉啷 拉斯 哥倫布 馬德 一月五日抵港 六日啓行
吉備丸 "KIBI MARU"（涼艙設備）溫哥華 朗非路 三藩市 基里士多墨 拉瓜伊拉 加拉高 古巴 聖地牙哥 希羅 夏灣拿 特魯 一月八日抵港 九日啓行
有馬山丸 "ARIMASAN MARU" 兼收轉駁美國內陸、中南美洲、西印度群島等埠貨物 一月九日抵港 十日啓行
榛名山丸 "HARUNASAN MARU" 直放日本、三藩市、羅省、紐約、費城、波地摩、諾福克 一月廿四日抵港 廿五日啓行
貴客付貨請移玉華人貨倉經理處中建大廈二樓211室 電話三一一六九 權記公司接洽
東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話：三一一六一

誰的兒女

靜霞文　史化圖



（二一三）莉莉一向手段高明，頗得活閻王信任，所以在風聲緊迫中，仍差她去說服丁雲明。莉莉在車上向司機探問活閻王今後的步驟，司機透露道：「哼，他看那個丁雲明代替白牡丹的地位，繼續和他合作下去，我看很難，這女孩子可沒有白牡丹那麼容易對付。她幾次三番要尋死，不管給她什麼好處都不要，她要是知道白牡丹死了，更加不服貼，老大不應該弄死白牡丹的，恐怕從此多事了。」

（二一四）他們談談說說，很快就到了郊外海濱別墅。這裏環境荒涼，房屋疏落，那便是白日間，也很少行人，何況現在已近黃昏，更是人跡全無。汽車到了別墅前，莉莉對司機道：「照你剛才所說，我恐怕要多擔擱些時候，你還是把車開回去，等我要的時候，再打電話叫你來。」司機想了一會道：「大哥叫我等你的。」莉莉無奈，便從手袋裏拿出鈔票遞給他道：「那麼，你就到鎮上找個地方吃飯吧！兩個鐘頭以後才回來接我們……」

科學幻想小說　[illegible]來的巨人

十三

一切景象都成過去，一點也不假，現在科良真的回到了地球上。天空，是那麼高，那麼晴朗，他就站在巨人給他數劍盜時呆的那塊草地上，離原來那個地方有三十步遠。他感覺到濕潤的土地上發出清新的氣息。這個氣息，無論是在金星，在小行星或是木星上，都是沒有的。

科良從灌木叢中鑽了出來，找到了巨人。

他們穿過了一條寬闊的林蔭道，科良坐在一條板凳上；巨人卻躺在草地上，伸開了胳膊腿，望着天上飄動着的白雲。

「我們幹嘛要在墳地裏呆着？」科良說。

「墳地？……墳地是幹什麼的？」巨人說。

「墳地是埋葬死人的地方。」

「死人？人怎麼會死呢？是不是被天空掉下來的流星砸死的？」

「那原因很多。比方說，老死，病死……」

「老死？」顯然，巨人更不明白了，他驚訝地問科良，「所有的人都得死嗎？你和季米特里也得死嗎？」

「當然哦，……不過有的人壽命很長，能活到一百五十歲。」

「才能活到一百五十歲？難道說你們不是永生的？可是你們知道那麼多東西，但是你們竟會平白無故地死去！……我可不會死，我是永生的！……」

×　×　×

「一個人在幾小時內游歷金星、小行星和木星，這簡直是不可能的事。不可能！」季米特里說。他在聽了科良向他講述的在太陽系間旅行的事後，堅決不相信他的話。季米特里接着說：「你講的這件事一點也不真實，它無科學道理。你認爲應當把這事登在報刊上，不可能！」

「科學？這就是你的全部科學嗎？」巨人指着書架上的書問道。

「不，這不過是大海裏的一滴水。人類已經寫作了千百萬種書籍，有千百所專門保藏那些書的房子。沒有書，就不會有現代的人類。書裏面藏着的是知識，是我們的過去和未來。」

「我並不反對你們的書，」巨人說，「你們的生活方式使我感到奇怪。你們有深刻的思想，有趣而正確的思想，但是我覺得你們過於自信和傲慢。其實，目前你們還沒有什麼可驕傲的。」

巨人講得是那麼肯定，他的態度非常謙遜，使科良回憶起不久前在太陽系間旅行的情形。於是他對季米特里說：「是的，他曾說過，他能夠永生不死，他是永生的……」

第四章　神秘的女人

史淵

「你說好了。」我說：「我的性命也是你救回來的，我還有什麼不可以交給你。我不是一個賴眼的人。」

「你不會懷疑我爲什麼這樣幫忙你，一次又一次？」

「我不明白。是的，我坦白說：我不知道你爲什麼把我救起來。自然這也許由於你未來的善良，也許爲了別的。」

她拿起杯子喝酒，一時間沒有答我的話，一會才說：

「你眞的想見阮明？」

「當然，要不我就不從香港老遠跑來了。」

「如果我安排你和她見面，你答應我做一件事，行不行？」薔薇說：「當做你報答我對你的好處。」

「可以。」我說：「是什麼事，你儘管說好了。」

「我要你把她處死，你敢做嗎？」

「處死？」我呆了一呆，「處死是什麼意思？」

「有兩個辦法：」薔薇說：「第一，你如果愛她的，把她帶走，跟她結婚也好，跑到遙遠的地方，什麼地方也好，總之，把她帶離開澳門，最好跑得遠遠的。」

「這是什麼理由？」我說。

「不必問什麼理由。」薔薇說：「我只問你做得到做不到？」

「還有第二個辦法呢？」我沉吟一下說。

「殺死她！」薔薇說的話冷得像一塊多天的石頭，鋒利得像一把尖刀。

要不是我知道我的耳朵沒有毛病，我眞不相信聽到的是這麼一句話。這一個成熟的而相當深究的女人，竟然會說到殺人，這個是意料不到的事！我很驚駭，然而我還是極力壓抑着，不顯出我的心情。她眼眨一眨，冷峻地說：

「你很吃驚嗎？我要你殺死她。」

「你相信我會殺人？」我淡淡地笑說：「我不是說過，我只是給人毆打的人，不是毆打人的人。」

「任何人都可以殺人。」薔薇說：「除非你不想殺他。」

「我不反對你這話，但卻要有恨才行！不恨，怎麼會殺人？甚而恨也有深淺之分，我即使恨人，也沒有想到要傷害人。也許我未遇到一個我恨到他要死的仇人吧？」

「你宅心慈祥，而且厚道。」薔薇說：「也許是幸運。」

「你爲什麼恨得她這樣深？」我說：「你要人死？」

「也不見得。我不是一定要你殺死她！你可以辦法中的一個。」

「還可以把她帶走。」

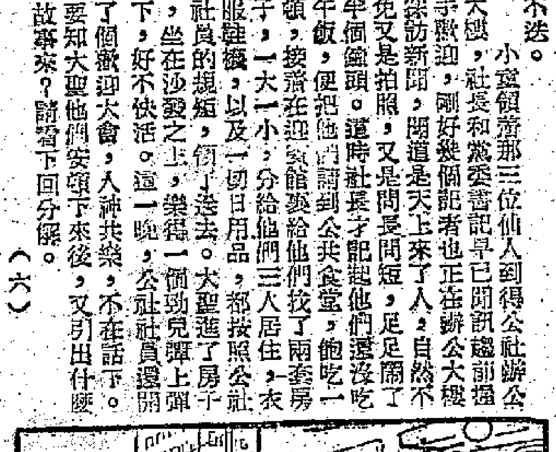
「是的。卻要有愛才行。」我微笑說。

「還是的。」薔薇說：「在這個世界，只有兩種東西，不是愛，便是恨！」（八十五）

新游記（續外）

胡孝　少石　善祥　文圖

第三回　不必儀桃公社有供給　難分界限此地孺城鄉



走着走着，前面出現了個大牌樓，上面寫着「番禺公社共產主義新村」幾個蒼勁的大字。再往前走，只見街上車如流水馬如龍，四處都是高樓大廈，但街道兩旁和各戶亭園裏，又都種滿了樹木花草，格外清新可愛。織女不由讚道：「如今人間的鄉村，眞是比城市還好啊！」小寶道：「織女姑娘，您不要看到那牌樓上寫着新村兩個字，就以爲這裏便是農村了。那牌樓是幾年前造的，早就成了古跡了。如今這裏無所謂農村，無所謂城市，處處是天堂，不分城鄉。」織女聞言，更是驚訝不已，連忙點頭稱讚不迭。

小寶領着那三位仙人到得公社辦公大樓，社長和黨委書記早已聞訊趕前迎接歡迎，剛好幾個記者也正在辦公大樓採訪新聞，聞道是天上來了人，自然不免又是拍照，又是問長問短，足足鬧了半個鐘頭。這時社長才記起他們還沒吃午飯，便把他們請到公共食堂，飽吃一頓，接着在迎賓館撥給他們找了兩套房子，一大一小，分給他們三人居住，衣服鞋襪，以及一切日用品，都按照公社社員的規矩，俱了送去。大聖進了房子，坐在沙發之上，樂得一個勁兒彈上彈下，好不快活。這一晚，公社社員還開了個歡迎大會，人神共樂，不在話下。要知大聖他們安頓下來後，又引出什麼故事來？請看下回分解。（六）

戳破了的愛情

半月完小說　皇甫黎

八　嘗到愛情的橄欖

另外，我更從這半日遊戲中認識到她是個有着強烈責任感和心地慈祥的女子；而且態度大方，說話有分寸。她對待那三個小姨甥，可說無微不至，如果我不是事先知道她們的關係，只從觀察的話，真會懷疑她們是母子呢！

在談話中，我曾問到孩子們的父母。她說孩子們與父母到外地渡假去了，所以把他們託她照顧。我聽後問道：

「她們也姓嶺？」

「什麼？他們也姓嶺。和你同姓？……爲什麼他們又叫你做亞姨？」我一時可迷糊起來了。

「難道不可以嗎？」嶺露微笑道。

我這時不便細問，這近乎是打聽人家的私事了，所以只得換了話題。她也曾問到我的職業，我告訴她在一間洋行裏工作。她忽然問：

「你的洋行要請打字員嗎？」

「誰要找工作呢？」我奇怪地問道。

「我！」嶺露眨眨眼。

「你說笑吧！」我說：「洋行裏的工作太困身了，朝九晚五，幾乎被得很呢！」

「我對這樣的工作卻感到興趣。你肯不肯請我？」

「我請你？」我吃了一驚，不曉得她怎會說這樣話：「別開玩笑！」

「你認爲我不够經驗對嗎？」

「不是這個意思，我沒有這樣的力量。」

「嘶，你何必說這樣的話，做經理的無權請一個人，誰相信呀？」

「我那裏……」本來我還否認自己是經理。她一定誤信了我才的話。但話說到一半，卻給一種莫名其妙的虛榮心驅使着我，不敢否認下去，認爲就算是誤會吧，這也是一個可愛的誤會；不然的話，我會不會馬上失去了她？儘管我明知欺騙她是可恥的，但我竟然不敢暴露自己的身份。最後，我只好支吾其詞的應付了她。

這個週末是我有生以來最奇妙的一天，我覺得自己已經愛上了她，也覺得她對我的態度很不錯。我開始嘗到愛情的橄欖，又酸又澀，而且還帶幾苦；可是回味起來，卻又感到甘甜。孩子們玩得高興，吃得高興，而我呢，也很高興；相信嶺露也同樣的會覺得高興。

黃昏時我送了他們回家。本來我要請她們吃飯的，但給嶺露謝絕了。在分手時，我握着她的手輕聲問道：「你什麼時候有空，我明天可以再見到你嗎？」

是日也　醫類佬傳教

懵人日記　夢中人

急急追問有乜好路數，醫類佬却慢條斯理，你急佢唔急，笑曰：「定的來，慢慢對來講，趁住上天堂麼？閒仔卡位四粒神一位茶，唔飲番啖本點得？」醫類佬呷一啖茶，唔一聲，話呢楚霸自都幾够滑啊嗰。我不耐煩曰：「醫類佬爽爽快快講，我要趕住過海也。」醫類佬放低茶杯，忽然曰：「懵叔，你信不信上帝？」我打個突，苦笑曰：「咪扯東及西好不好？」醫類佬毅然曰：「約翰福音第八章第十二節，耶穌說，我是世界的光，跟從我的，就不在黑暗裏走，必要得着生命的光。」我爲之愕然，眼光光望住醫類佬，個心話，哈，奇怪，醫類佬呢停無惡不作之人，除左好事乜都敢做者；何以忽然會衝口而晉呢喂？居然什麼第幾章第幾節，不假思索衝口而出，不可謂不奇。我未識過聖經，不知醫類佬有冇扰浪頭也。醫類佬見我眼定定，咁一聲，掩咀笑曰：「嗱，懵叔，撈世界够唔够醒目，就要睇你做人會唔會轉勝矣。曉得轉勝之人，冇話撈唔掂兩餐者。至簡單，舊時我醫類佬撈唔得晚，梨炮長摃，盞老遠食敕飯，街知巷聞，現在呢，話發達就呢你，至少兩餐不成問題，有得食有得着。」忽然指着我，鄭重曰：「所以，你要信耶穌，耶穌打救你；你唔信耶穌，耶穌點救你呢？」言已大笑。

醫下發達，又講下信耶穌，究不知搞景定贍興，丈八金剛摸不着頭腦，又以爲醫類佬有心窩撚，乃不悅曰：「我要趕住過海，係有好路就快啲講，現在我來講工，不是來聽福音，醫類佬咁好口才，何不去做機帳大王？」已而又曰：醫類佬伍閱個嘢嘅屎牙，格格大笑，曰：「懵叔，之唔係講工？現在就是指條好路你行也。信教會撈掂兩餐，難怪你唔明矣。今日醫類佬不致仆街，你估有乜把鬼呢懵叔？我件披褸不是搶番來呢？唔係；乃係過番貴人，得到生命的光。」至此，醫類佬然後有篇話講，蜆肉眼四下一掃，低聲曰：「我嘅生命的光，乃係積臣牧師。花打積臣是花旗佬，手指尾個寶鑽石戒指，馬蹄咁大粒者，唔係嚇你。講起我識花打積臣嘅經過，眞係成段古仔講古咁講，世間上，亦有一種咁好心之人，唔到你唔信也者。我點會識到花打積臣呢，經過情形慢慢至講，現在講你亦有心瀨聽，係冇？總之識左呢個老細，睇係食罐頭就食到你喇。老細話我滿身罪惡，叫我贖身，以弗所第四章第三十節，等候得贖的日子來到咁講。我話老細老細，但求唔使吊沙煲，你話點好就點好，冇研究。其後我就洗禮入教矣。呢係就係米路。懵叔，你想搵來做，好易，識左花打積臣，包你冇死，由我介紹立即見功，快過打針。我嘅老細是天下第一好人，擔保你有得撈，比如撈到學似我咁，你心足未？」（一二〇〇）

梅嶺忠魂

文綺

十一：滿洲餓殍

那婦人聽說，用詫異的眼光向李夫人射來。「原來這嬰兒不是你的人。我以爲是你的孫子呢？」

「不是的。」李夫人說，「剛才他在我的身邊啼哭，我一看他的母親已死了，真可憐，只得把他抱走，卻沒有奶餵他，要不是遇着你時，他也活不了，你是他的活命恩人，就收養了他吧。」

婦人聞言仔細抱起孩子來端相，孩子卻也玉雪可愛，身上穿着絲的衣服，也很光鮮。便決意收留他，只是想起自己的孩子來，又不免灑淚。李夫人勸道：「不必傷感了，失了一個，得回一個，雖非親生也可以慰情。」

那婦人收了眼淚，然後與李夫人互通姓名。原來婦人的丈夫也姓李，是個讀書人，半年前到四川探親去了。留下她在家中，不想便逢此浩劫。說起來還是李員外的族中兄弟，只是較疏遠而且不同村，是以從沒見過面。」李夫人對李氏說，「患難相逢，正好作伴，只是我們現在向那處投奔？」

「我的外家在楊柳青。」李氏說，「能够到得那裏便一切不成問題，只是路途遙遠。」

李夫人知道楊柳青近天津，到得楊柳青便可以往天津依女兒去。當下便贊成李氏的主張，決計先到楊柳青再說。

兩人互相攙扶着，站了起來，取道望楊柳青進發，走了半天，李夫人走不動，遙望遠處有一簇樹林，一縷炊煙，在林杪升起。李氏喜道：「前面有村落，我們且去投宿一宵，明兒再走便了。」李夫人只得跟着她，舉步向前。

好容易才挨到樹林旁邊，轉過林子，便見有十來家茅屋，板扉柴門，是一條窮村，幸而這村子不大，而且隱蔽在林子裏，大路上看不見，這才得免兵燹。

李夫人走進村來，早已有村裏的父老出來接待，招呼她到屋裏歇息。進得門來，見屋裏已坐滿了人，都是從劫難逃出的難民，到此暫歇的，彼此見了面，說起滿洲兵的殘暴，猶有餘悸。

一會兒，主人家奉出一大盤餅饃，一桶小米稀飯，一碟鹹菜，陪各人隨便吃些充飢。此時大家又飢又渴，見了小米粥，如見玉液瓊漿，各自上前用碗盛着吃。霎時間風捲殘雲似的，把一桶稀飯和一盤餅饃都吃光了。主人家抱歉道：「一點熱菜位鄉親還不曾吃飽，那一位還要再吃的，請自已下廚去。」（八十三）

小說林

欲曙天

倫侶

奇妙的理論

「第二天中午，我到你姑母家裏去，目的純粹爲了要見你。我平日的事務並不忙，你是知道的，但我也是多半在星期六下午或是禮拜天才到你姑母家裏去的。這一次卻是破例。也就是爲了這原故，所以當你出去寄信之後，我立刻駛着我的汽車跟蹤你，終於達到第一次和你接近底目的。假如你認爲我對你的行爲是有計劃的，那麼，我還承認，我的計劃是從這一天就開始的了。

「爲了愛你而安排計劃，我覺得這不算是犯罪的事情。因此以後的兩天，我仍舊約你一同遊玩，你也成全了我的心願，而且在好些事情上接受我的意見。你這些可喜和可愛的表現，使我感覺到你對我的態度也是超過了普通好感之上的。不管我有沒有誤會你的地方，總之，我的感受卻在無形中鼓勵了我更放膽去愛你。其實即使沒有這種感受，我仍舊照着我心裏的願望做去的，不過有了感受，卻縮短了我的進行時間。

「但是後來的事實證明了我並沒有誤會你的態度。當你回來到這酒樓吃飯的晚上，在談話時你斤斤探問我關於我和你大表姐之間的關係問題，我已經看出你是有用意的。到了我需要抱吻你來證明我愛的是你的時候，你沒有拒絕，而且讓我一直吻着你，這便使我確信你也同樣是愛我的了。」

「是的，不是呢？阿碧，你能够否認嗎？」是的，我是不能够否認的。但是我不能作什麼表示。我仍舊不動地接着他的肩膀沉默地聽他說下去。

「經過了那個最明確，也最實際的相愛的證明以後，我的興奮心情更鼓動了我的愛情的至高慾望——需要你整個地屬於我的一種滿足！在愛彼此相愛的紀念這個理由下，我自己喝酒，也要你喝酒。你終於醉倒了，我自己也有幾分醉意。這幾分醉意使得我更消失着控制自己意志的能力。於是在不能自已的情形中，我對你犯了那一件罪過的事情。

「但是一切都由於我太愛你！不過，我不怕向你說明，阿碧，」用前一句話總結了他的自白之後，他又補充似地接着說：「我用罪過這字眼，純粹是因爲你看得過份嚴重所形成的。我自己倒不這樣看法。因此在事後，甚至現在，我也沒有爲那種行爲感到懊悔。會感到懊悔的事情一定是錯誤的。可是爲了愛而做的事情會是錯誤的嗎？」（一七二）

水庫上的歌聲

穆殊指指六笙道：「他在劍閣遇到山洪，那一年我也同他一起旅行，因爲帶着孩子，車票又不好買，我先到廣元等。那天雨季水大，我在窗戶裏探出去，就看見嘉陵江水漲了。水漲還不算，第二天從上游冲下來一連串屋頂、木板、傢具、棺材、死豬死貓，其中還有幾個死屍，眞是慘極！

「還有同樣慘的，當地窮苦人家便去打撈東西，換幾個錢買米買柴。我親眼看見有一個小伙子在急流裏跳上一段大木，這木頭足有兩丈長，尺半厚，撈起來眞的可以換不少錢。可憐這個小伙子冒着危險，騎在木頭上，滿想把它撈起來，無奈水太急，一口氣把他冲到下游，第三天有人告訴我，這小伙子幾乎死在江裏，待他的家人從公路上趕過去找到他時，已經在三十里地外，他昏倒在一個淺灘上，大木頭已經不見了，原來他已知道性命危險，放棄打撈，好不容易發現了這個淺灘，當木頭流過時縱身跳了過去……」

人們慨嘆着，爲舊中國時期死於洪水、死於一切天災人禍的同胞慨嘆着，——而在猛見「鐵閘水庫」四個大字時歡呼起來：鐵閘水庫在望。

大夥兒紛紛下車，年輕的嚮導說：「別急，只要步行十分鐘，便可以到達這個山頂上那幢房子，裏面有位負責人，他可以同我們介紹這個水庫的好處。」

水庫的面積有多大？在山下沒法估計。巨大的水壩有如一條龍，橫臥在山腰裏，左首還有座大的水庫設備，很多人叫不出名字，但感到身上似乎忽然有了一股很大的力量，這力量使他們興奮進行，忘記了疲勞，感到做一個中國人的驕傲。靜靜的水庫腳下雞鳴成羣，有幾個小姑娘在唱歌，帶着稚氣的嗓音，甜甜的歌聲使來自香港的客人更加興奮：

「社會主義好，社會主義好……」

「她在唱什麼？」周瑛道：「她好像沒有發現我們，集中精神在做活。」

「她在唱『社會主義好』。」嚮導人笑着說：「這個歌很普遍，那兒都在唱。」

「什麼社會主義好？」周瑛道：「什麼歌？」

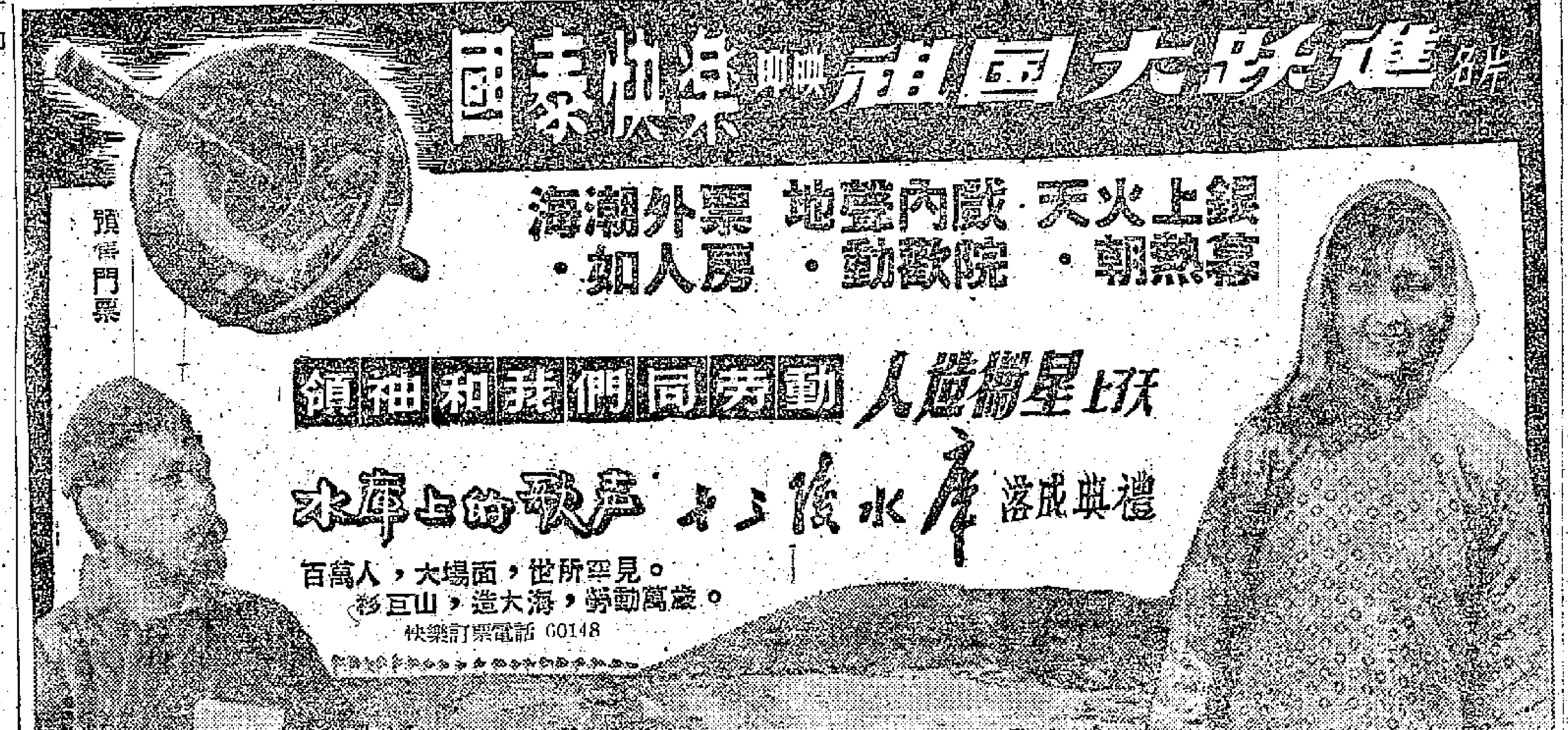
嚮導人笑道：「社會主義好就是社會主義好，社會主義就是社會主義。」惹得大夥兒都笑了，嚮導人補充道：「這個水庫便是最好的例子，以前水災多得說不清，老百姓生命財產沒保障，現在水庫建立起來，改善，對國家大建設便有大幫助，這就是社會主義好了嘛！」（五二）

笑圍

尚有電影廣告刊在第六版內

太平　環球　北河　域多利　油蔴地　最後今天　華僑電影企業公司出品　絕頂好笑　一個孩子三個父親　一個少女三隻腳　妙不可言　天官賜福　張瑛導演

紐約　中央　大世界　光明　好世界　龍城　金星　第七天　最後今天　歌唱藝術倫理悲劇　芳艷芬告別影壇代表傑作　七賢眷　芳艷芬　何非凡　梁醒波　半日安　蘇少棠　譚倩紅主演　黃鶴聲編導



國泰・快樂　聯映　祖國大躍進（新）
銀幕上熱火朝天・戲院內歡營動地・票房外人潮如海
預售門票
人造衛星上天　領袖和我們同勞動
十三陵水庫落成典禮　水庫上的歌聲
百萬人，大場面，世所罕見。移巨山，造大海，勞動萬歲。
快樂訂票電話 60148

明天獻映　佳節佳片　即日開始預售座券　張仲文改變作風性感演出　乳波臀浪看得你發浪　江湖恩仇　王引　唐煌　萬方聯合導演　王元龍　黃宗迅　唐若青　陳英傑聯合主演　陳國榛監製　東方出品　國華發行　北派打鬥　認眞搏命

今天獻映　出水天鵝　RAW WIND IN EDEN　新藝綜合體七彩片上中文

娛樂　連日滿座今續映　俠女勤王記　盜兒　SON OF ROBIN HOOD

利舞台　普慶　即日最後四場　蕩母痴兒　傻人當兵

普慶　每天十二點半早場　今天七彩片　有情天　UNTAMED　明天七彩片　慾潮　亞歷山大帝

好娛樂　今天最後　神探奇案

地獄疆場　TIME LIMIT　一個美國遠征軍血淚史

大華　今天最後　寶貝與藝妓　七彩片上中文

霸王　HERCULES　片上中文　艷姬

京華　最後今天　萬花　特藝七彩　獻媚

妙手回春

高陞　全部大華新　三娘教子　射鵰英雄傳

激動人心的影片
——不看「十三陵水庫」組片是你的損失！

泙君儀

好氣氛

我們常常聽人說，看了某一部影片，覺得那氣氛怎樣怎樣的好。但這「氣氛」的「好」，只不過是影片上的事。今天我所要說到的影片，不但影片上的氣氛好，戲院中的氣氛更好！

當組片的第一個鏡頭（「人造衛星上了天」）出現的時候，人們的熱情已迅速被帶動了，掌聲如雷，震撼戲院。以後除了爲聽主要的對白，人們暫時屏息下來之外，由頭到尾，掌聲幾乎未曾間歇過。

好故事

接下來的是「水庫上的歌聲」。這個片子是有情節、有人物、有演員的故事片。但是它及時地反映了新人新事，因此又略近於紀錄片。在裏面，演員與眞人作了水乳交融的演出。令你得到雙重的感受：一是對藝術片的故事的欣賞，一是對眞人眞事的激動。這種新型的故事片在香港似乎還未出現過，如果你想知道是怎樣的，必須來領略一下。

故事好！怎樣好呢，我這裏不準備詳說。總之，一個年青的姑娘跟了她的公公到十三陵水庫工地去找她的未婚夫成婚。到了那裏，一老一少被那熱情、偉大的勞動場面激動了，還沒有見到家人，就先參加了勞動。後來，姑娘不但在工地上熱鬧地完成了婚禮，並且學習了十三陵水庫的建設方法，回到家鄉也設計了一個水庫。一個高小畢業的姑娘，成了人人爭着學習的女工程師！

作家在書房中想出的故事絕不可能有這樣的美妙。這是十三陵水庫工地上人人傳誦的眞事。谷排長與未婚妻，及他的父親的熱情勞動的事蹟，成了十三陵工地上所歌頌着的無數詩篇之一。電影製片廠用最快的手法，最熱情的勞動，把這故事搬上了銀幕！

好氣魄

短短時間拍出來的影片，好不好呢？不但好，好極了。導演好、演員好、攝影好、配樂好。

最好的蒙太奇不斷出現在影片中。一串一串的鏡頭在「東方紅」、「社會主義好」等歌聲中，組成有血有肉、生動活潑的片段。使觀衆十分激動。

十三陵工地的翻江倒海的壯衆場面在銀幕上如實地表現出來。多少的人，多少的可愛的人在一起呀！有人看電影要看大場面，我想不論你看過多少電影，也難見到像本片一樣的氣魄！更重要的是：這都是眞實的，都是我們親愛的兄弟姐妹！他們正在興奮地建設着社會主義，建設着造福百世的事業！

北京城在銀幕上出現的時候，將令你久久難忘。導演爲這莊嚴偉大的城配上「東方紅」的音樂，一出現就吸引了觀衆的巨大的情緒。這一段的鏡頭眞是可愛。北京的城樓、北京的車站、北京的天安門、北京的列隊出發的支援十三陵的羣衆隊伍；紅旗如海，歌聲飄揚，人人高唱歌頌着黨的領導，……僅僅爲了這一段，我可以看本片十遍、百遍而不厭！

心在飛躍

手就在這個時候已經拍痛了。但是拍痛了也得拍。緊接着是兩個紀錄短片，「領袖與我們同勞動」和「十三陵水庫落成典禮」。英明的領袖們出現在我們眼前，十三陵水庫的千千萬萬的工作者們也飛奔到影片上。我們觀衆的心也飛奔到銀幕上。當看到毛主席出現在人羣中時，銀幕上的掌聲與戲院中的掌聲簡直分不清楚。人人的心都沸騰到了頂點，歡樂到了頂點！

對這些影片的好處我不想再多說下去了。說一天也說不完。我只能說，人人都必須來看看這些影片，這是新中國的新面貌，新中國人的新風格！香港的反動派常常無恥造謠，說中國人過的是「怎樣怎樣」的生活，中國人怎樣被強迫勞動，讓他們來看看這些影片吧！如果他們稍有良心的，大概會羞得無地自容！不錯，我們中國人是在勞動，但我們勞動得多麼歡，勞動的目標又是多麼偉大啊！

讓我再說一遍：不看這一組影片是任何中國人的損失！早點去定座吧！

武漢——鋼鐵的城市

陳丕士

武漢將被建成一個規模極大的工業城，可能比上海還大。舊日漢冶萍工廠的所在地，現在已建立了一座巨大的鋼鐵廠，工人數目明年就將達到九萬人之多，等於港九的全部工人的數目。

我們的祖國正在大踏步走向現代化。從旅行來說，我國的鐵路和歐洲的工業國家是沒有分別的。

我在十月間就計劃這次旅行。預計經廣州到武漢來回，一共十天。因爲我只能抽這麼多的時間。我在十一月廿四日離港，在廣州住了一天，廿六日晚上五時離穗，次日下午二時便抵達武漢。我坐的是有一個個小房的臥車，設備和歐洲的頭等車相等，車上的食物廉而美，坐在車尾的那節觀覽車裏令人心曠神怡。

這和一九二六年那次旅行比起來眞有天壤之別。那次我坐了駛得很慢的火車先到韶關南，鐵路到這裏就斷了。然後我搭舢板到南雄，換乘轎子過大庾嶺，然後又換乘船沿贛江到南昌；從廣州到漢口全程歷時十四天。沿途我看到農民的痛苦生活，城市也骯髒不堪，我國的人民，當時是絕望地生活在封建地主和軍閥的壓迫之下。那些小孩子，小眼上長滿了瘡、眼睛患着砂眼，肚裏挨着飢餓，這是多麼可怕的事。

現在武漢的街道寬闊而清潔，店裏貨物陳列得滿滿的，櫥窗十分有吸引力。店裏的職員顯然對這些感覺自豪。武漢的百貨公司很多，若和一九五六年的上海比，今天武漢的百貨公司也決不執輸。從這裏看出武漢的分配工作做得很好，水果店、鮮花店、餐館不少。巴士和無軌電車來去頻仍。這些無軌電車都是中國自己製造的，來往於漢口、漢陽與武昌之間，經過長江大橋。

武漢的二百四十萬人民眞是創造了奇蹟，城外大規模的建屋工程在進行着。武漢大學有學生二萬，校舍從舊的武昌大學從東湖之南一直向南伸展。東湖北岸，一個新建的政府中心在擴建着，一座簇新的大酒店，也在這美麗的東湖附近。這裏的風景，不下於我到過的瑞士。湖岸不久還要再建一座酒店。那裏已經有一家餐室了。我想在夏季當武漢城內氣溫昇達一百度左右時，這裏一定還相當風涼。

武漢郊外，和一九二六——二七年我上次來時相比，眞是大不相同了。那時，武漢是華中人民逃荒的集中地，他們越來越窮只好住在一個個的地洞裏，貧民區裏疾病滋生，病人只好躺着等死，那便是當時漢口郊區的情形。

武漢的條件有利於大發展，它可能成爲比上海更大的城市。因爲它本來是三個城市組成，週圍又是廣大的平原，可以發展，現在從市中心已經有寬廣的公路通向郊外各處。簇新的工人住宅已經建立起來。到處都是公園，許多大的百貨公司可以替這個越來越大的城市的居民服務。

我們在上午九時左右離開酒店，沿着寬闊的道路直抵長江大橋。這裏可通行四列車輛，汽車、卡車、無軌電車川流不息地流動着。若在舊時，從漢口到武昌的，就要花去差不多一天的功夫。現在從漢口中心出發，只十五分鐘就可抵達東湖區及武漢大學。

車行二十分鐘，我們到了巨大的鋼鐵廠，舊時的漢冶萍工廠也在這裏，但是現在這裏已經有一座現代化的巨型工廠，從本來是荒地的土地上矗立起來。爲了建廠，要開平八十一平方公里的荒山。新的第三座高爐也已建立；鐵路有一百公里；工人現在已達六萬，明年將達九萬，這個數目等於港九的全部工人。這就是說祖國的一座工廠就可以吸收港九的全部工人。

卸運鐵砂、煤炭、石灰岩的過程很有趣，火車將它們從礦場運到這裏後，每一節火車，搭上機器，將它一端拉起，車內的礦石就傾瀉在運輸帶上，然後又送到熔爐裏面，所以從原料運到之時起，就一直沒有人手接觸過。每一個工作過程，都是自動操縱的。這座工廠百分之八十的設備都是中國自己製造的，許多外國人看了都大爲驚嘆。回憶一九二六年時的漢冶萍工廠連鐵路的鋼軌都不能造，現在武鋼自己造成了那座全重一萬一千噸，包含四萬一千多個零件的七十噸高爐。讓我們來看看這些自動化的高爐，門就有六十五道，門背後是鐵砂和焦煤，從這裏製出了鋼。這些門都是自動開閉，不用人力的。武漢眞是一座神奇的城市，是鋼鐵的城市，也是充份就業的城市。

臨江仙（看「祖國大躍進」）

石言

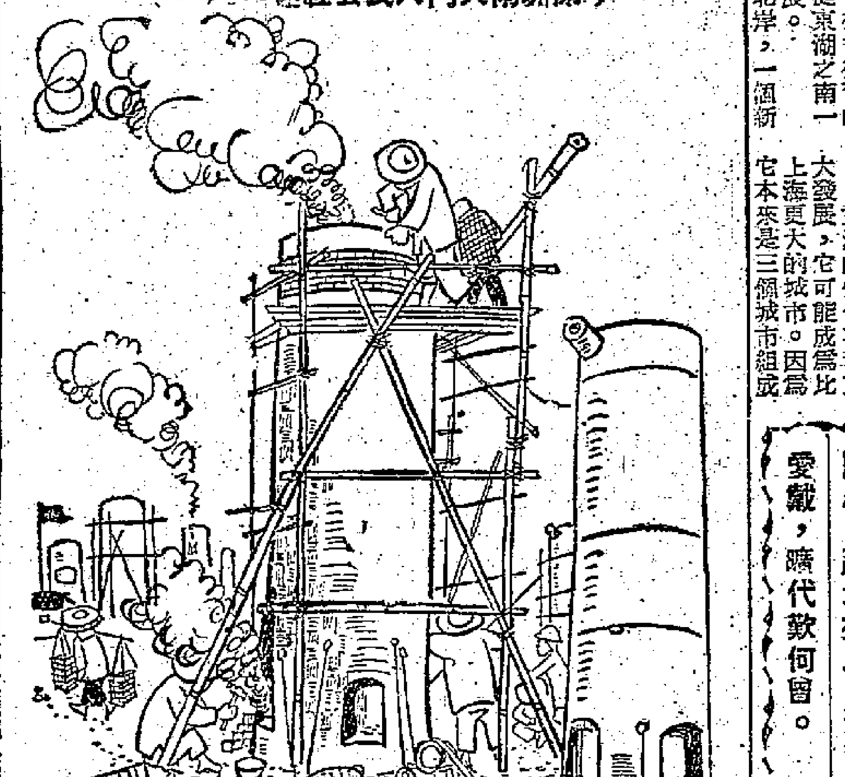
幹勁冲天除禍患，山洪有利耕耘。大軍出動十三陵。熱潮洶湧現，水庫一朝興。

謀國周全無鉅細，英明領袖關心。剗泥擔土見深情。萬民同愛戴，曠代歎何曾。

羣衆踴躍煉鋼

（深圳南天門人民公社速寫之一）

李響祥作



三劍樓隨筆

永恒神秘的微笑

昨天收到朋友寄來的一張聖誕卡，封面上印的是那張號稱「全世界最著名的畫」：「蒙娜．麗莎」。這張畫因爲看到的次數實在太多了，這次再看到對於畫中那所謂「永恒神秘的微笑」，似乎已沒有什麼奇特的感覺。一位學畫的朋友，前幾年曾到巴黎遊覽，當然要到盧浮宮去細細欣賞這幅名畫。據他說，他一共去看了三次，每一次都覺得畫中那個蒙娜．麗莎的表情和上一次有些不同。

畫中的人物能改變表情，事實上當然是不可能的，但這幅畫確實能給人一種奇異的印象。最顯著的，是畫中人好像是活的。因爲非常像眞人，於是她似乎張着眼睛在瞧我們，似乎她有她的思想感情，表情當然是會改變的。即使在一個活生生的人之中，我們也會經歷到這種感覺。有時候她好像在嘲笑我們，有時候她的微笑之中好像帶着深刻的哀愁。

達芬奇爲什麼能達成這驚人的成就？比較最合理的解釋似乎是這樣：就像世界上一切偉大的藝術作品一樣，這幅畫以極高明的手法來表現了生活與眞實，因而使人產生了強烈的印象。

千百年來，無數偉大的畫家們努力尋求各種各樣有力地表現形象的手段，也各有各的成就。達芬奇在這幅畫中所用的方法之一，是「含蓄」，是讓觀畫者有一個思索想像的餘地。他所採用的一種畫法，意大利畫家們稱爲「隱晦法」（Sfumato），即輪廓並不非常分明，一種色彩和另一種色彩並不截然分開，微微有一點朦朧的感覺。在「蒙娜．麗莎」這幅畫中，達芬奇非常細緻的造成了這個效果。大概過十多歲的孩子都知道，在畫一個人頭時，臉上的表情主要是由嘴角與眼角這兩部分來表現，嘴角向上彎曲是嬉笑，向下彎曲就是悲哀。在這幅畫中，就在嘴角與眼角這兩部分，達芬奇以極高的技巧來描繪了一種不確定的狀態。因此，我們總是難以斷定畫中的麗莎到底是處在什麼心理狀態之下。

此外，達芬奇還使用了一種極大膽的方法。我們仔細看這幅畫，會發覺兩邊是不大相稱的，人像後面那如夢般的風景之中，這情形尤其明顯，左邊的地平線比右邊的要低得多。因此，我們集中注意看左邊的時候，畫中這女人的身材會顯得高些，看右邊時會顯得矮些。就是她的臉，左右也不是完全相稱的。

這種對現實的故意歪曲並不是玩弄技巧，而是大藝術家更生動地表現現實的一種方法。

他在畫中對現實所作的改變並不多，而眞實的部分，卻又是描繪得如此生動美麗。這雙手據說是古今所有圖畫中最美的手，袖子上的摺皺又是這樣的細緻。中世紀的人說達芬奇有巫術，能把人的靈魂移注在畫上。這巫術不是別的，就是表現人物精神狀態的巨大藝術才能。

達芬奇畫這幅畫時，已經五十歲，正是藝術達到了圓熟之境的峯巔狀態。他從一五〇二年開始，斷斷續續的一直畫到一五〇六年。畫中的麗莎是意大利佛羅倫斯城一個名叫齊貢杜的有錢人的妻子，開始作這畫的模特兒時是二十三歲，那時她已結婚了七年。有些記載中說，達芬奇繪這畫時，在畫室中放滿了麗莎所喜歡的花，還命人奏樂，以維持她的精神狀態。達芬奇雖然畫了這麼久，但始終沒有認爲已經完美而交出去，後來把畫帶到法國，落入了法國國王的手裏。

關於麗莎的心理和她的微笑，四百五十年來所表達的意見眞是讀也讀不完。美國的進步作家約翰．霍華德．勞遜（著名劇作家，荷里活被迫害的十君子之一）在他那部「隱藏着的文化遺產」一書中，專門有一章分析「蒙娜．麗莎」。他認爲這畫中的女人是一個階級的具體形象。她是一個資產階級的女人，內心有強烈的感情，但她能抑制這種感情，在外貌上不顯示出來。她有點高傲，也有點哀愁，總之是內心極不平靜。蒙娜．麗莎是資產女人的代表，在她以後，有巴爾扎克筆下的歐琴妮．葛朗台，托爾斯泰筆下的安娜．卡列尼娜等等。

勞遜又分析意大利當時動亂的社會與政治狀態，說明那時候舊的封建秩序已經破滅，新的資本主義秩序還未確立，人們的生活動盪不安，精神上卻是處在一個新的解放的時代。達芬奇以他巨大的天才，描寫了這個時代的精神，所以畫中的表情與其說是「神秘」，不如說是一種壓抑了的隱藏着的激情。

比之所謂「女性的永遠解不開之謎的象徵」、佛羅伊德式的「達芬奇同性戀傾向的表現」等等說法，我以爲勞遜的解釋是令人信服得多。

最奇特的說法之一，大約是本月廿日的「時代週刊」中所刊載的一個消息了。其中說，英國耶魯大學教授凱尼斯．D．基爾上星期在美國耶魯大學講學，宣稱蒙娜．麗莎臉上所表現的是一種滿意的微笑，因爲她懷着孕。這位教授當然提出很多的理由，說她坐得很穩，行動似乎很遲緩，衣服的線條暗示懷孕等等。但任何記載都不能支持這種說法，達芬奇畫這畫化了四五年，難道她終始懷孕麼？

金庸

多采多姿的繡品及刻絲

王波

這次國慶綢緞繡品展覽，我最愛的是湘繡和平富貴圖大通景，此圖共四幅，富麗堂皇，牡丹叢開，鴿子或飛或立，牡丹象徵富貴，鴿子象徵和平，是一幅極好的宋人雙鈎寫法花鳥畫，如果不告訴你這是繡品，你一定以爲是一幅名畫，因爲看不到針繡的痕跡，眞可以說是「鬼斧神工」了。

這幅繡品是集體繡的，聞說用了三千多工日，湘繡是有名的，早已馳譽世界，不過這樣宏大富麗的製品，只是解放後才有的。

湘繡不只能繡出細筆富麗的畫，即齊白石般疏簡豪放的畫也能以針繡達出原作的神妙，會中有幾幅這類的繡畫，複製白石老人的花卉，恍如原蹟，不讓北京榮寶齋木刻水印複印名畫專美於前了。

刻絲又名緙絲，我國很古的時代，早已有的技術，故宮藏有五代梁刻絲金剛經一卷，宋刻絲有餘幅，到清康熙時，刻絲藝術，更爲發達，古代的刻絲，是一面的，到清代則有雙面的，可作屏風，兩面的畫意是一樣的，乾隆以後，雙面的刻絲，已漸少見，或此項技法漸失傳，或技法複雜經營不易，所以百十年間製品，多爲單面的三星、麻姑圖等，不意此次會中，竟復見此雙面刻絲畫意花鳥圖，眞是厚幸，我國刻絲的藝術，近百年來，早已衰微，到解放後才漸漸的恢復，幾年間加以大力的發展，故有如此好的成就，像這幅雙面的刻絲畫，已達到刻絲全盛期「康熙」「乾隆」一樣，將來再加以發展，其成就更不可限量了！

古今聯話

商店新聯

滄海樓主

最近廣州市的服務行業到處呈現煥然一新的氣象；作爲努力方向和奮戰口號的新聯語，也琳琅滿目，美不勝收。這裏摘錄兩聯，可見一斑：

熱心待客，笑臉迎人。

把顧客當作朋友，視商店有如家庭。

大公園

水庫上的歌聲

·五日完電影故事·

四、勞動競賽

在挑土競賽中途，廣播員宣佈休息十分鐘的時候，谷志強和戰士們放下土筐休息，有喝水的，有吸煙的。水生和民工們也在休息，他們有躺的，坐的，互相開玩笑。

解放軍的廣播員張虹利用這段休息時間在廣播，內容又與谷志強有關。原來是廣播他的父親來到工地，未與兒子見面，卻先與民兵中隊長張水生的父親張發老大爺（「趕車老漢」）比賽挑土的事。

志強聽了廣播，感到異常興奮。這時教導員扶着谷景春老大爺來了。戰士們鼓掌歡呼。教導員介紹他的父親與團長認識。團長盛讚谷景春是老英雄，要學習黃忠。谷景春卻衷心地讚美解放軍，說他們在戰場上是英雄，在生產建設上是好漢。

這時廣播喇叭又傳出了張虹的聲音，說挑土競賽後半小時開始了。谷景春不願休息，跟着解放軍挑土。他還告訴谷志強一些竅門，又叫他們把四個筐任一擔來挑，又把他的未婚妻高蘭香想出的辦法告訴他，造個空中運輸線，下坡就快了。

高蘭香的辦法果然妙用。山坡山下架起了滑道，土筐順着空中的鐵絲滑下，在坡下的戰士把滑下去的一擔四筐的土挑走。志強和一批戰士就負責在滑道鉤上放土筐。

電線杆上的廣播喇叭響起了鑼鼓，一場緊張的競賽結束了。不一會，廣播出谷志強排挑得勝利，挑土比水生中隊多三倍以上。

民工隊在水生中隊長的帶領下，向谷志強排祝賀、稱頌，他們互相握手，大家鼓掌、歡呼，說要學習他們的經驗。谷志強帶民工們走到滑道旁參觀運土方法，把竅門無保留的告訴了民工們，還當着他們面進行試驗。

水生看後很興奮，表示要學這方法。團長鼓勵他再想出新辦法來，明天再比賽。

團長命令谷志強，陪他的父親坐團長的吉普車回駐地休息。谷志強便跑步走了。說實的，他是多麼渴望能早點見到蘭香啊！

回到駐地，谷景春念念不忘的與志強商量好了，回家再說。谷景春叫他去找蘭香談這件事。

谷志強跑到張虹的宿舍找蘭香，卻遍尋不見。遍尋班長也不知她去了那裏。原來這時蘭香正在十三陵工地上參加勞動。谷志強又回到工地再去找。教導員和戰士們走過來，他笑笑說：「我愛人不見了！」

教導員批評他，說他老遠來找，這樣做對他會有意見。後來又問他是否春節結婚，谷志強說頭不上。這時有人叫谷志強聽電話。

·柯逕沙編寫·

橡膠的故事

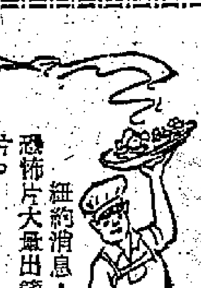
涵子

公元一四九三年，一羣西班牙人航海來到了南美洲。他們對印第安人的一種古怪的玩具感到驚異和莫大的興趣。那些印第安人在月色下架起篝火來唱歌、跳舞，和着音樂的節拍抛擲着一種黑色的球。這種球像活的一樣，掉在地上馬上就跳起來，重新跳到印第安人手上。西班牙人把黑球拿過來看，覺得它粘乎乎的，有一股煙火臭味，什麼也看不出來。後來，他們又看見印第安人的酋長穿着一種雨水淋不透的斗篷，斗篷上也有這種粘乎乎發着煙火臭的東西。西班牙人感到很奇怪，認爲這裏面一定有巫師的魔法在作祟。

又過了兩百多年，一羣法國的地質學家到了南美洲，其中有一位名叫康達明的，他重新發現了橡膠，並且查清楚了印第安人是從一種「勃伴」樹上得到這種粘性的膠漿。「勃伴」樹就是現在我們所說的橡膠樹。康達明把橡膠帶回歐洲，引起了科學界的很大興趣。最初，科學家們發現它能夠擦去紙上的鉛筆字迹，後來又利用它製造皮管和細帶。又有人試圖用它來製造套鞋，結果却失敗了。因爲生橡膠的性質很不穩定，遇到油類就發脹，炎熱的時候發粘，寒冷時又發硬並且脆得像玻璃一樣。科學家們怎也不肯就此罷手，他們進行了艱苦鬥爭。千次的嘗試都失敗了。一八五二年有一次，却爾斯．固特異做完了試驗，毫無所獲，氣得把盛着橡膠的罐子往爐上一丟，一個盛着硫磺的坩堝被打翻了，硫磺傾瀉在橡膠裏。過了一會，固特異撿起來，驚異得目瞪口呆。原來混着硫磺的橡膠起了奇妙的變化，一種新的物質產生了。它熱的時候不再發粘，冷的時候也不再發硬，這就是今天被廣泛地利用的硫化橡膠。

最初，橡膠只出在南美洲巴西熱帶森林裏的橡膠樹上。巴西政府曾經用死刑來恫嚇那些異國商人。有一條特殊的法令說：偷運橡膠樹種子或幼苗出國者殺無赦！儘管如此，狡猾的英國人到底還是把橡膠種子帶了出去，傳播在錫蘭、爪哇、馬來亞和南洋羣島。今天，橡膠樹已經佈滿了熱帶地區，不再爲一國所專有了。近年來科學家們又發現，不僅熱帶的橡膠樹上才有橡膠，溫帶與寒帶的一些植物中也含有橡膠。在我國遼闊的土地上，天然的橡膠資源非常豐富。海南島、雷州半島與台灣都有三四十年的種植橡膠的歷史。植物學家還證實，廣東、廣西南部和雲南的西南也可以種植。在我國的新疆有大量的野生橡膠草，所含的橡膠質量很好，而且收穫快，當年播種當年就能夠有收成，這種橡膠草能耐嚴寒，可以移植到西北、東北等地區。

早點



紐約消息：荷里活鬼影歌舞影片大量出籠，五日就拍成一部片。

香港的「七日鮮」望塵莫及矣，這才算是美國第一。

×　×　×

美「勸諭」台灣、南朝鮮大量減縮軍力，否則大家都感到軍費負擔太大吃力，以致經濟枯竭。

如能製造緊張，美國出幾個錢亦不在乎，減縮云云，旨在削弱老蔣的力量罷了。

×　×　×

一個五十三歲之乞丐馬順，未離犯人欄之前低聲罵了一句「混蛋」，爲法官所聞，結果多坐一個月監。

性急之人往往容易捱板。

·廚師·

影談

玉堂春

李嘉長

芳艷芬飛往英倫結婚矣。正因她的婚訊前已屢有傳出，故片商爲吸引觀衆起見，近來推出她主演的影片也特別多。例如這部彩色民間故事歌唱片，便是她和任劍輝主演的。

本片的故事「蘇三起解」，在舞台上和銀幕上都曾演出多次。但這次演出的特色是，劇本突出了名妓蘇三和落難才子王金龍對於愛情的堅貞，使人看到自由幸福的生活，要比功名利祿貴得多；同時，影片對於往日一些貪官的顢頇，草菅人命，也作了一定的揭露。佈景設計肯花成本，每一景物都力求逼眞合襯，歌詞也沒有什麼俗氣，這都是值得一讚的地方。

影片開頭寫蘇三與王金龍相遇於關王廟，她愛上王金龍是由於愛慕俊才。這段戲寫蘇三因感懷身世而拜神求偶，以及用廟祝的兇惡貪財來襯托出蘇三的仁慈慷慨，都比較細緻。正由於蘇三贈金相助和在精神上給以極大的鼓勵，才使王金龍後來的上京考試，高中狀元成爲可能。影片在此寫出鴇母三姑輕貧重富，硬要把蘇三賣給沈燕林，從而爲蘇三後來的身陷冤獄和王金龍的悲傷憤激埋下伏筆，看來也順溜自然。

高潮是在後半部戲。要作囚犯的蘇三，因怕影響王金龍的前程，遲遲不敢向布政、按察兩司說出他就是自己的未婚夫，而王金龍雖確信她是好人，卻又限於律例，而未敢作公開的援助。這情景本就是極富戲劇性的了，可惜影片在此沒有着重抨擊布政、按察二司的主觀臆斷，致使蘇三險受冤枉，影片對按察司的錯誤尤其寫得少，以致說明審究他是個忠官，這眞令人迷亂了。

富商沈燕林在獲悉蘇三與王金龍相戀的眞相後，立即表示願意成人之美，這是件好事，推理他是「最贊成一女事一夫」，言行不一致，他要蘇三也只是爲要享人之福，這豈非一大矛盾？影片對他是未加批評，這是不妥的。三司會審那場戲，也未收到扣人心弦的緊張效果。

無所不談

多而無當

美國防部官員估計，美國用於衞星和導彈的經費，約二百五十億美元。

未知其中在空中爆炸和墮於海洋中的又佔多少？（伯川）

獨家商標

美國發射「阿特拉斯」人造衞星，全部載重量只有一百五十磅，連狗都不行，因爲狗還要帶其他設備來維持它的生命。

如果定要放一樣東西在上面，以資點綴，我看最好放一頭紙老虎吧。（石言）

雞飛狗走

港九雞鴨欄又面臨拆遷厄運。這回眞是「雞犬不寧」了。（擔人）

前車之鑒

據說希特勒的「我的奮鬥」已被西柏林教育當局規定爲「參考讀物」。

西柏林當局最好能參考一下希特勒的「奮鬥」結果。（澄）

豈無此憂？

七艘英艦和十艘美艦已來港渡假。我擔心即將到來的「平安夜」會變了不平安之夜呢！（梁晶）

我們在中國做間諜

（美）李克、李又安夫婦著　方其譯

七十、我的律師來了

李克記

在一九五五年暮春，已經可以體會到，久已等待的釋放的日子就在眼前了。我在四月得到通知，又安已經回國，我自己的案子也將解決。一九五五年八月下旬的一個晚上，我被傳到牢外，奉命直入審問官辦公室旁邊的一間大廳。衛兵留在門外，我走了進去，一男一女正在裏面等我。

那男的站起來，客客氣氣地點頭致意，並問我是不是李克。我答稱是以後，他招呼我在安樂椅上坐下，並且輕聲說道：「我們是最高檢察署來的。公安局已經把你的案子轉到我們這邊來。我們很希望你談一談過去的罪行。你可以自由地講，也可以推翻你過去的供狀。」

我告訴他，一九五四年夏天所寫的末一個自傳已經是完全確實的了。然後開始把要地向他敍述了一下我同美國領事館和英國談判代表團的關係。

說完以後，他靠在椅上一陣，問道：「你有沒有什麼抗議或請求？」

我辭謝道：「我沒聽懂，抗議什麼？請求什麼？」

「關於對你的待遇和對於案子的處理。」

我告訴他，我認爲待遇良好，罪有應得，不過，我希望有朝一日能夠重回美國。

「那好，」他說，站起身來表示可以走了。「我們認爲你的願望會實現的。」

九月十一日是星期天。老韓和我正有一件大工程要進行：我的漢英字典因爲用得過多，完全散了。老韓曾經在書鋪的旁邊住過，因此建議自己動手釘好。我們用了星期六整晚時間，把書拆開，並且把撿好的棉線，一疊一疊釘好。星期天早晨，正要動手把全書釘在一起，典獄長老沈到了門口。

「李克，穿上件整齊衣服跟我來，」他說。

他站着等，我換了一身乾淨衣褲，就帶我到他的辦公室，一位穿着制服的幹部交給我一份打字文件，上面蓋着北京市法院的印章。

「這些是對你的控罪，」他說。「仔細看一遍，看對不對。」

我仔細讀了一遍。我被控的罪名是以情報供給美國領事館和英國談判代表團，並且進行企圖顛覆革命政府的活動。我向他確認控罪正確，並且在簽字之後，我被帶到院子裏，一輛吉普車正在等候。車子駛赴市府大樓，先把我送到一間小招待室。過了幾分鐘，翻譯員帶進來一個人，用英文介紹道，這是北京政法學院的王教授。

「他是你的律師，」她說。

「我不需要律師，」我用中文答道。「控罪都是事實」

廣播節目

廣東電台（波長二八三公尺，頻率一〇六〇千週）

上午六時零五分粵劇講座。七時十五分新聞。四十五分粵劇選曲拼盤。八時粵曲。卅分客家話新聞。十二時零五分教唱歌。四十五分廣東各地。一時十五分小演唱。六時十五分科學知識。五時粵曲。卅分正字戲。七時解放軍生活。新聞和時事解說。卅分對農村廣播。八時音樂。卅分紅旗迎東風文藝節目。四十五分省市新聞。九時卅分每日一新歌。四十分紅豆日日發新歌。十時最後新聞。

廣州電台（波長三七九．七五公尺，頻率七九〇千週）

上午六時新聞。廿分潮州音樂。卅分新聞及報紙摘要。七時粵曲。卅分器樂獨奏。五十分京劇。八時配樂詩朗誦。九時粵劇選曲。十時民間器樂曲。廿分長沙湘劇。十一時卅分京劇。十二時十五分歌劇選曲。一時新到的戲曲節目。卅分省市新聞。四十五分歌舞曲。五十五分紅豆日日發新歌。二時十分廣播劇。四十五分科學知識。六時新歌學唱。廿分兒童歌曲。躍進中的祖國。五時粵曲。廿分時調。卅分新聞和時事解說。五十分每日一新歌。七時文學專題節目。十分廣州生活。八時卅分聯播節目。十時紅旗迎東風文藝節目。十時最後新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。十五分英語教授。卅分時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。卅分粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時主婦選唱。卅分粵曲。一倫敦電台昨晚國語節目。十時十五分各地什曲。十一時時代曲。十二時廣播劇。卅分粵曲。五十分音樂。一時京曲。廿八分天氣報告。卅分新聞。四十五分粵劇小舞台。四時故事。卅分普通話新聞。四十五分粵劇主題曲。五時歐西音樂欣賞。七時香林廣播。廿分天氣報告。卅分粵語流行曲。五十八分天氣報告。八時倫敦粵語新聞。卅分中國文化講座。九時時代曲。十時每週猜謎曲揭曉。卅分英國生活特寫節目。十一時卅分天氣報告，時代曲。十二時（完）

香港英文電台

七時輕音樂。十五分新聞摘要。二十分旋律歌曲。五十分宗教節目。八時新聞。十五分空中管弦樂。九時暫停。十二時新聞。十五分旋律。一時十五分新聞。卅分午餐音樂。二時暫停。五時卅分音樂。七時新聞。十五分美洲通訊。九時新聞。十五分故事。八時四十五分鋼琴。十時十五分故事。十一時倫敦電台新聞。十五分晚安音樂。十一時三十分（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時口琴。十五分天氣預測，港台英語教授。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。十五分祝壽點播。卅分點唱。九時婦女講座。十五分粵語流行曲。卅分廣東音樂。卅分粵曲漫談。十一時兒童故事。十五分粵曲。卅分小說。十二時新聞。十五分股市及金融行情。卅分祝壽點播，天氣報告。卅分社會小說。一時時代曲。四十五分粵劇主題曲。五時兒童故事。四十五分粵曲。四時樂府新聲。四十五分粵劇主題曲，金價報告。六時趣劇。卅分時代曲。七時偵探小說。八時新聞。卅分粵曲。九時故事。卅分粵曲。十時故事。十一時新聞，體育消息。十五分神秘之聲。四十五分音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測。廿分新聞。卅分各地曲藝。四十五分輕音樂。八時時代曲。九時京劇。卅分評話。十二時新聞。十五分家庭食譜，天氣報告。四十五分彈詞。二時申曲。卅分上海滑稽。四時潮州曲。卅分港台香林閣。五時潮語故事。卅分小說。六時南音。七時港台英語教授。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。卅分影星之歌。九時故事。卅分聽戶之夜。十時國語小說。四十五分國樂。十一時新聞。十五分全家福。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

五時森林歷險記。卅分兒童片。四十五分手風琴表演。六時休息。七時卅分地方檢察官。五十五分電視樂隊。八時世界新聞。十五分第七號台。卅五分歷名神探。九時世界新聞。十五分全家福。卅五分英語短片。四十分罪人。十時卅分匈牙利故事。四十分最後新聞及天氣報告。